

**PetSafe®** 



[\*\*Installation Guide\*\*](#)

[\*\*Guide d'installation\*\*](#)

[\*\*Montageanleitung\*\*](#)

[\*\*Manuale di installazione\*\*](#)

[\*\*Guía de instalación\*\*](#)

[\*\*Installatiehandleiding\*\*](#)

[\*\*Installationsvejledning\*\*](#)

[\*\*Installationsguide\*\*](#)

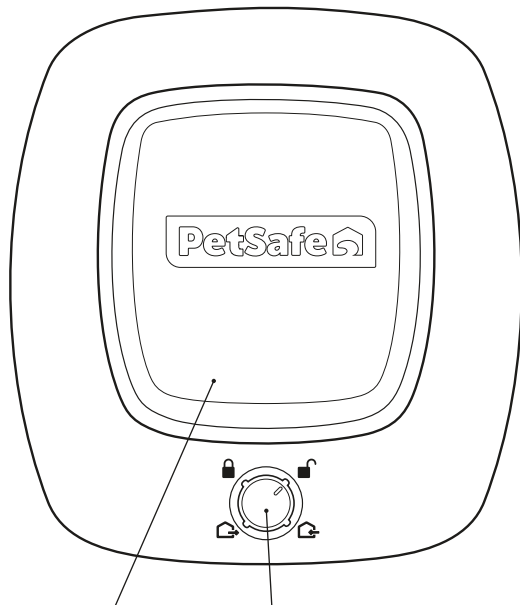
[\*\*Instrukcja instalacji\*\*](#)

[\*\*Beszereelési útmutató\*\*](#)

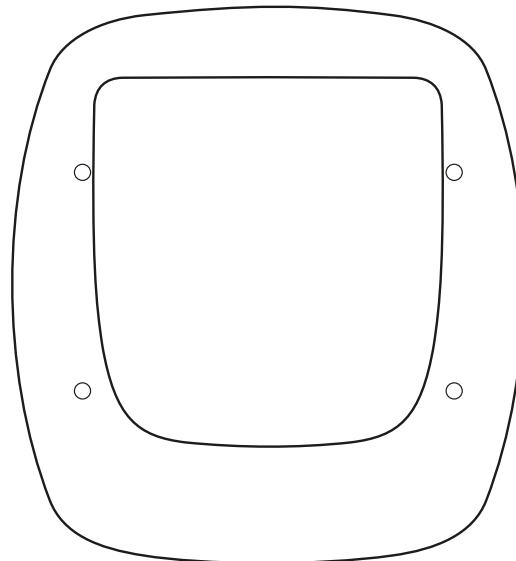
# Big Cat Flap

## What you have:

Interior frame

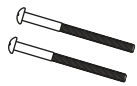


Exterior frame

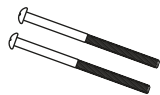


GentleClose™ flap

Push-&-Turn™ 4-way lock



57 mm  
(2 1/4-inch) screws



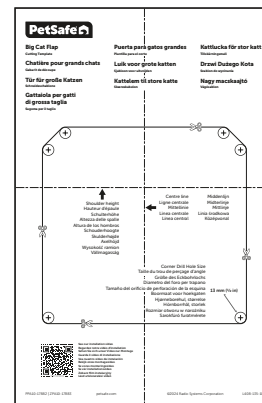
70 mm  
(2 3/4-inch) screws



Contoured  
blanking plugs



Flat  
blanking plugs



Cutting template

# What you need:

To install the cat flap in a wood, PVC or metal door, you will need:

- Tape measure
- Pencil
- Level
- Scissors
- Masking or painter's tape
- Hammer and slotted screwdriver (optional; for removing your door from its hinges)
- Safety glasses
- Dust mask
- Hearing protection
- Work gloves
- Drill
- 3 mm (1/8-inch) drill bit (or other small bit; exact size is not critical)
- 13 mm (1/2-inch) drill bit
- Jigsaw
- Jigsaw blade appropriate for the material you will be cutting (wood, PVC, metal, etc.) and at least 25 mm (1 inch) longer than the thickness of the door.
- Phillips screwdriver
- Exterior-grade caulk (optional)

To install the cat flap in glass, you will need:

- A set of Big Cat Flap Glass Installation Adaptors (sold separately)
- The assistance of a professional glazier or glass manufacturer to cut the opening for the cat flap
- Tape measure
- Marker or grease pencil
- Safety glasses
- Work gloves
- Phillips screwdriver
- Level
- Exterior-grade caulk (optional)

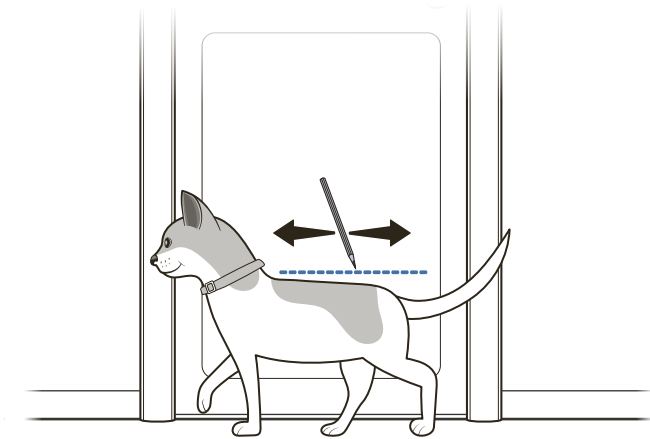
**Important:** It is not possible to cut holes in tempered or double-paned glass except at the time of manufacture. Consult a professional glazier or glass manufacturer to install the cat flap in a glass door or window.

# Install the cat flap in a non-glass door

This section explains how to install the cat flap in a wood, PVC or metal door. To install the cat flap in glass, see page 10.

## Mark the cat flap location

1

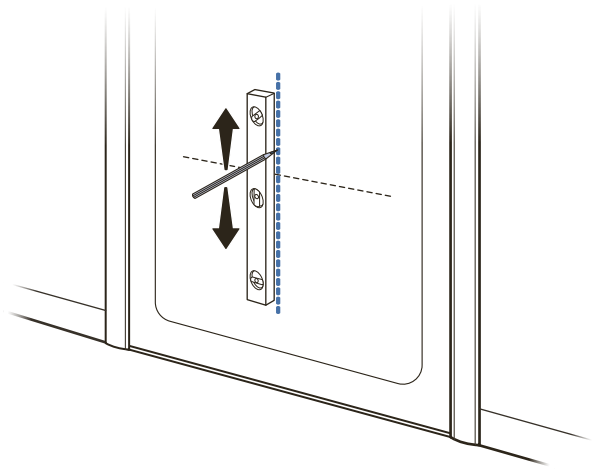


Measure your cat's shoulder height when standing. If you have more than one cat, measure the tallest one. Make a note of this measurement.

Make a pencil mark at your cat's shoulder height on the interior side of the door. Using a level, extend the pencil line at least 125 mm (5 inches) in both directions. This will help you place the cutting template correctly.

The cat flap must be level to work properly.

2

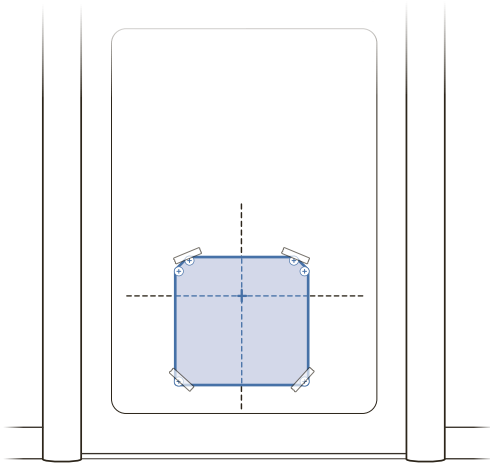


Using a pencil, draw a vertical line where you want the centre of the cat flap to be. If your door has inset panels, consider how best to position the cat flap to avoid gaps between the cat flap frames and the door.

Using a level, extend the pencil line at least 75 mm (3 inches) above and 165 mm (6 1/2 inches) below the shoulder height line.

## Position the cutting template

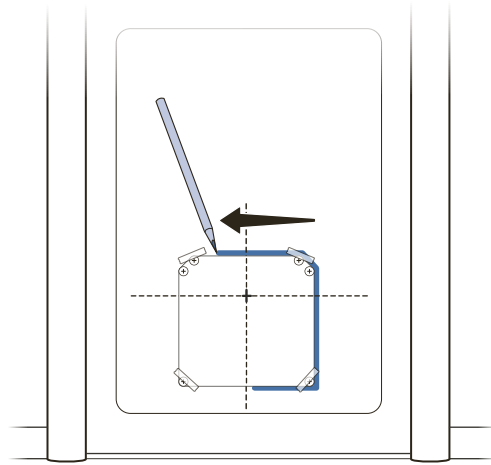
1



Cut out the cutting template and tape it to the interior side of the door, matching the shoulder and centre lines on the cutting template with the horizontal and vertical lines you drew on the door.

**Important:** To maintain the structural integrity of your door, make sure the cutting template is at least 76.2 mm (3 inches) from the edge of the door on all sides.

2

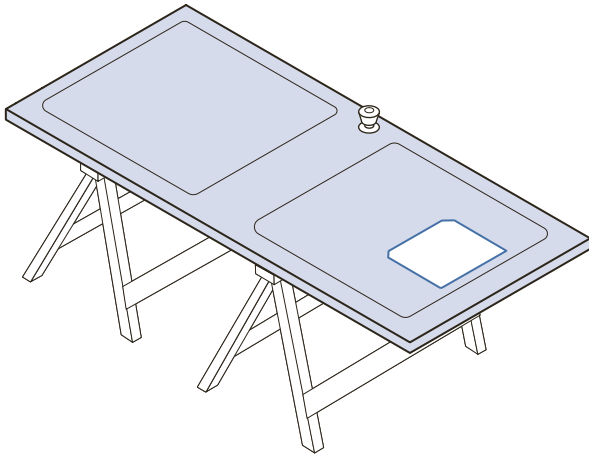


Use a pencil to trace the outside of the cutting template, being careful to connect the corners.

Make sure the cutting line is clearly marked on the door.

## Cut the opening

1

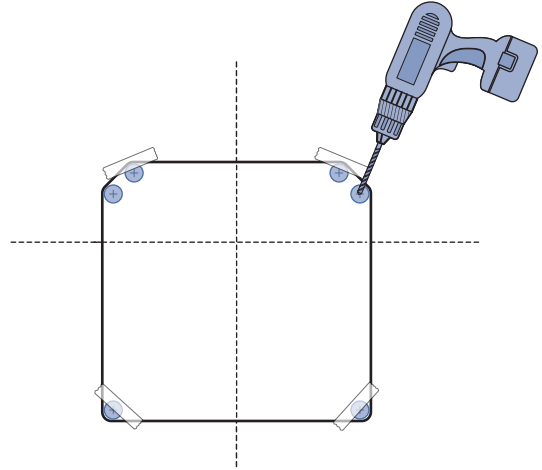


If desired, remove your door from its hinges and place it on a raised, level surface, such as two sawhorses. The interior side of the door should face up.

Removing the door from its hinges makes it easier to cut the opening for the cat flap, but you can install the cat flap without removing your door from its hinges if you prefer.

**Important:** Make sure there is nothing behind or underneath the door where you will cut the opening.

2

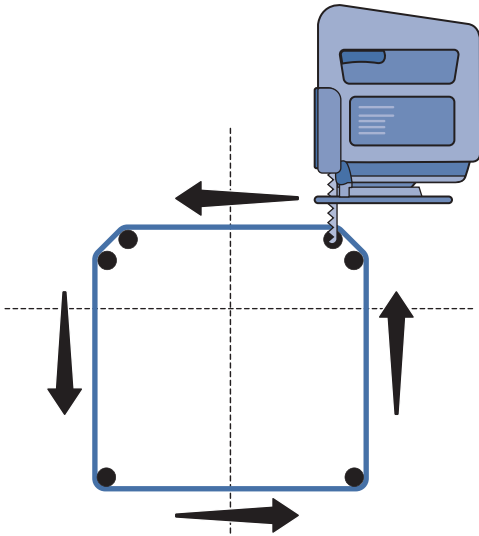


Drill 3 mm (1/8-inch) pilot holes at the centre of the 13 mm (1/2-inch) circles just inside the corners of the cutting line. These pilot holes will help centre the drill bit for the subsequent larger holes; they do not need to go all the way through the door.

Switch to the 13 mm (1/2-inch) drill bit and, centring the drill bit in the pilot holes you just drilled, drill holes all the way through the door. Hold the drill steady and straight at a 90-degree angle to the door.

These larger holes will be the pilot holes for the jigsaw blade.

3

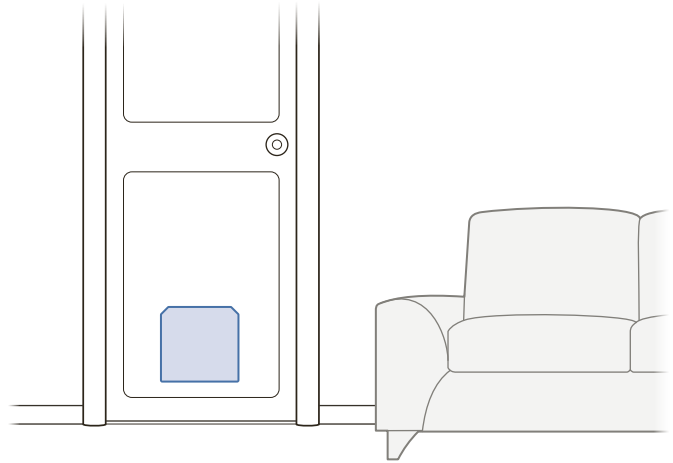


Remove the cutting template and any excess tape from the door.

Using a jigsaw, cut between the holes you just drilled, along the marked cutting line. Make sure your jigsaw blade is appropriate for the door material you are cutting through (wood, PVC, metal, etc.) and at least 25 mm (1 inch) longer than the thickness of the door.

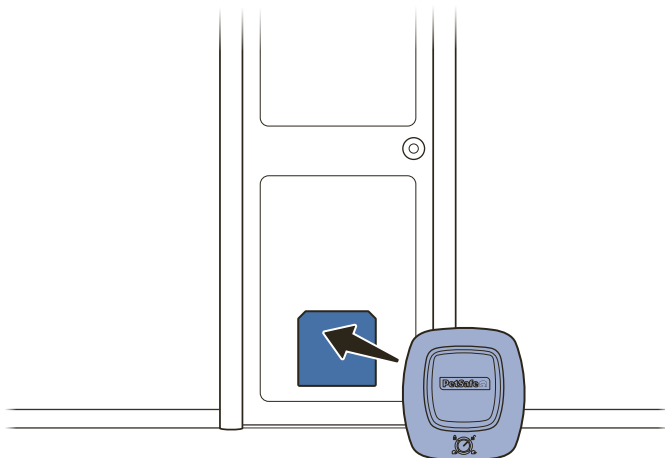
Use both hands to hold the jigsaw firmly against the door.

4



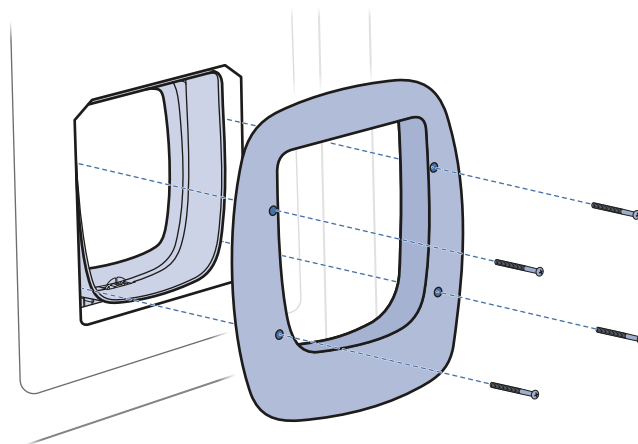
If you removed your door from its hinges, rehang it now.

## Install the cat flap

**1**

Insert the interior frame into the opening on the interior side of the door.

Have a helper hold it for you, or tape it in place while you go to the exterior side of the door to fit the exterior frame.

**2**

Place the exterior frame on the exterior side of the door, fitting it over the tunnel of the interior frame.

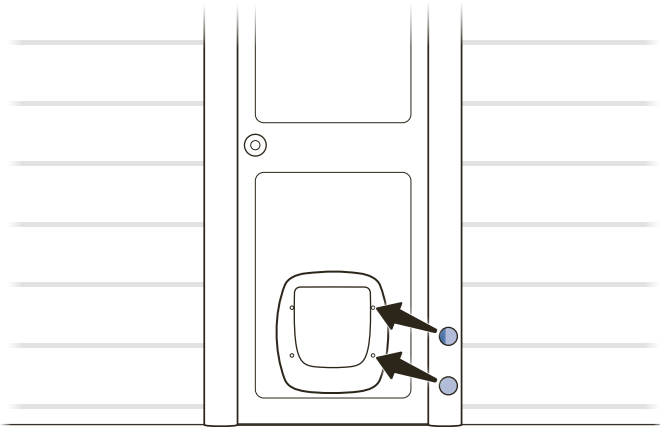
Holding both frames in place, insert screws through the holes in the exterior frame, through the cut opening, and into the holes on the back of the interior frame. If your door is:

- Between 25 mm (1 inch) and 32 mm (1 1/4 inches) thick, use the 57 mm (2 1/4-inch) screws.
- Between 32 mm (1 1/4 inches) and 51 mm (2 inches) thick, use the 70 mm (2 3/4-inch) screws.

Make sure the cat flap is level in the opening and then tighten the screws with a manual Phillips screwdriver. Do not over-tighten.



3

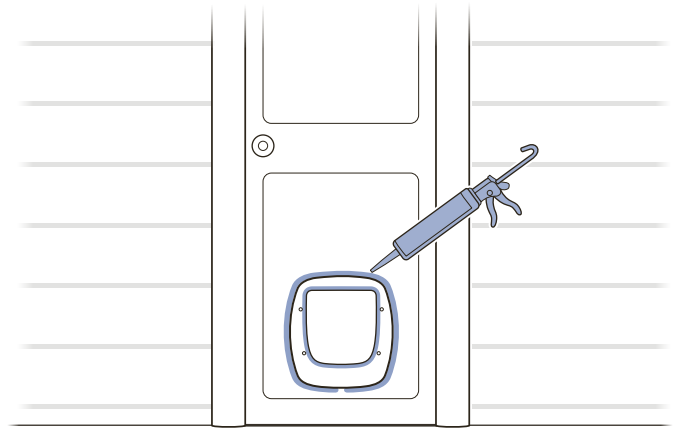


After tightening the screws, check the cat flap one more time to ensure it is level in the opening.

Once you are satisfied the cat flap is installed correctly, insert blanking plugs into the holes in the exterior frame:

- Insert the two flat blanking plugs into the lower holes.
- Insert the two contoured blanking plugs into the upper holes.

4



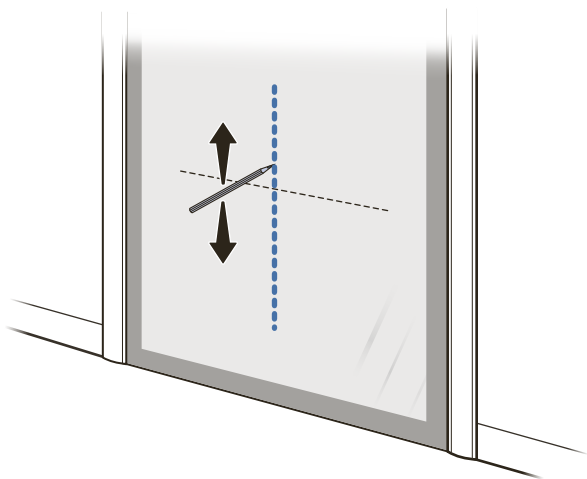
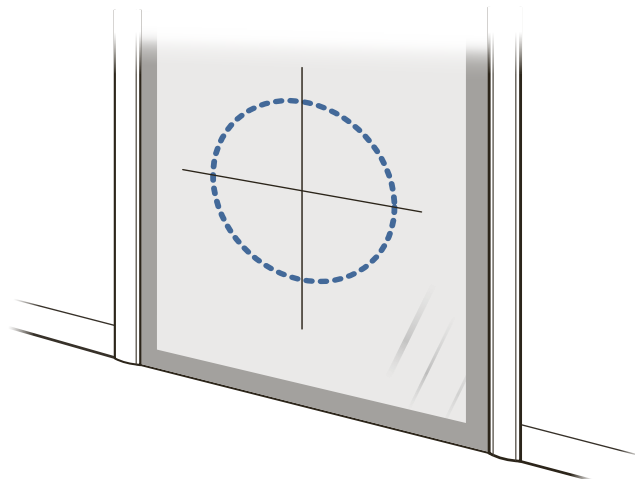
If you installed the cat flap in an exterior door, weatherproof your installation by applying exterior-grade caulk around the edge of:

- The cat flap tunnel where it meets the exterior frame.
- The exterior frame. Be careful not to apply caulk over the weep hole at the bottom of the exterior frame.

# Install the cat flap in a glass door or window

**Important:** It is not possible to cut holes in tempered or double-paned glass except at the time of manufacture. Consult a professional glazier or glass manufacturer to install the cat flap in a glass door or window.

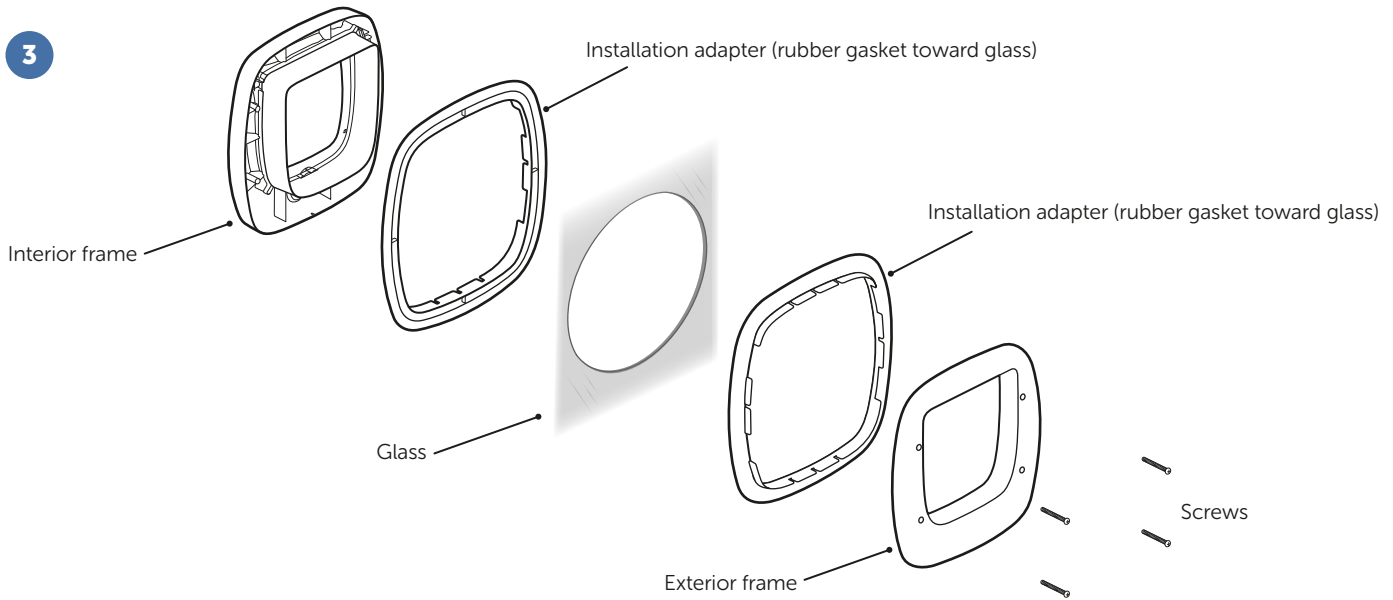
This section explains how to install the cat flap in glass. To install the cat flap in a wood, PVC or metal door, see page 4.

**1****2**

Before proceeding with the glass installation, make sure you have a set of Big Cat Flap Glass Installation Adaptors (sold separately).

Referring to steps 1 and 2 on page 4, use a marker or grease pencil to mark the location for the cat flap on your glass door or window.

Your glazier will need to cut a circular hole with a diameter of 275 mm (10.83 in) with the centre of the circle 36.779 mm (1.45 in) below the shoulder height mark. A glass cutting template is provided with the installation adaptors.



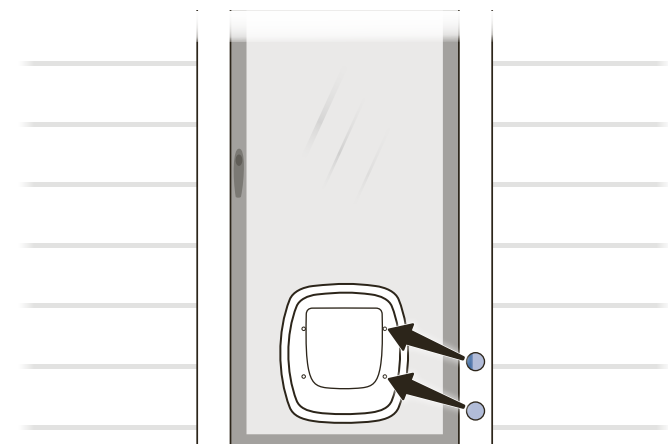
To install the cat flap in the cut opening:

Fit an installation adaptor onto the back of the interior frame and then insert it into the cut opening on the interior side of the glass. The rubber gasket on the installation adaptor should face the glass. Have a helper hold the interior frame in place while you go to the exterior side of the glass.

Fit an installation adaptor onto the back of the exterior frame and then fit it onto the tunnel of the interior frame. The rubber gasket on the installation adaptor should face the glass.

Holding both frames in place, insert 51 mm (2-inch) screws (provided with the installation adaptors) through the holes in the exterior frame, through the cut opening, and into the holes on the back of the interior frame. Make sure the cat flap is level in the opening and then tighten the screws with a manual Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

4



After tightening the screws, check the cat flap one more time to ensure it is level in the opening.

Once you are satisfied the cat flap is installed correctly, insert blanking plugs into the holes in the exterior frame:

- Insert the two flat blanking plugs into the lower holes.
- Insert the two contoured blanking plugs into the upper holes.

5



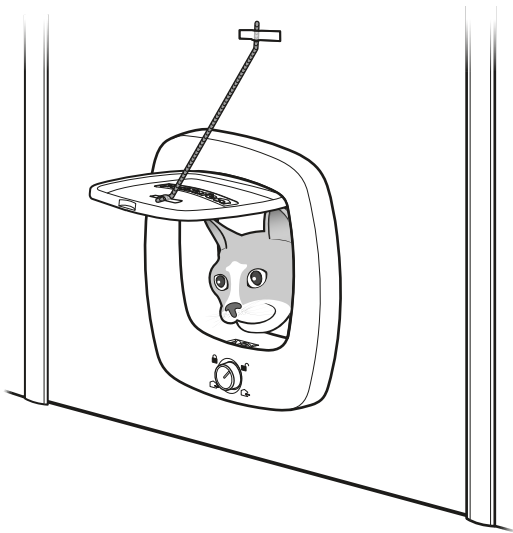
If you installed the cat flap in an exterior door or window, weatherproof your installation by applying exterior-grade caulk around the edge of:

- The cat flap tunnel where it meets the exterior frame.
- The exterior frame where it meets the installation adaptor. Be careful not to apply caulk over the weep hole at the bottom of the exterior frame.

It is not necessary to apply caulk between the installation adaptor and the glass.

# Train your cat

1

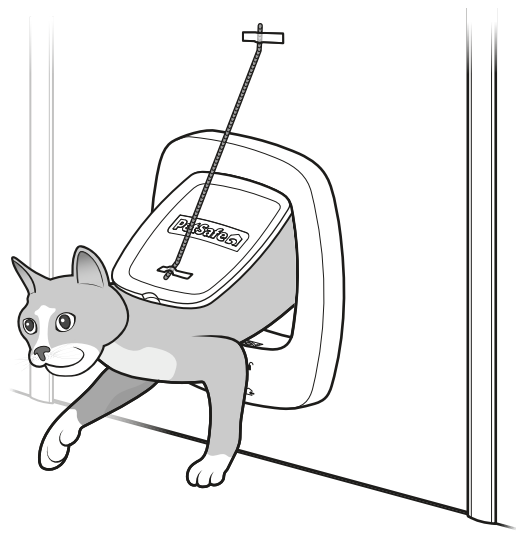


Temporarily secure the GentleClose™ flap in an open position by taping one end of a piece of string to the flap and the other end to the door.

With you on one side of the door and your cat on the other, offer your cat's favorite toys or treats to encourage your cat to go through the opening.

If your cat will not go through the opening, leave the flap taped open and give her some time to explore the door on her own. Do not force your cat through the opening.

2



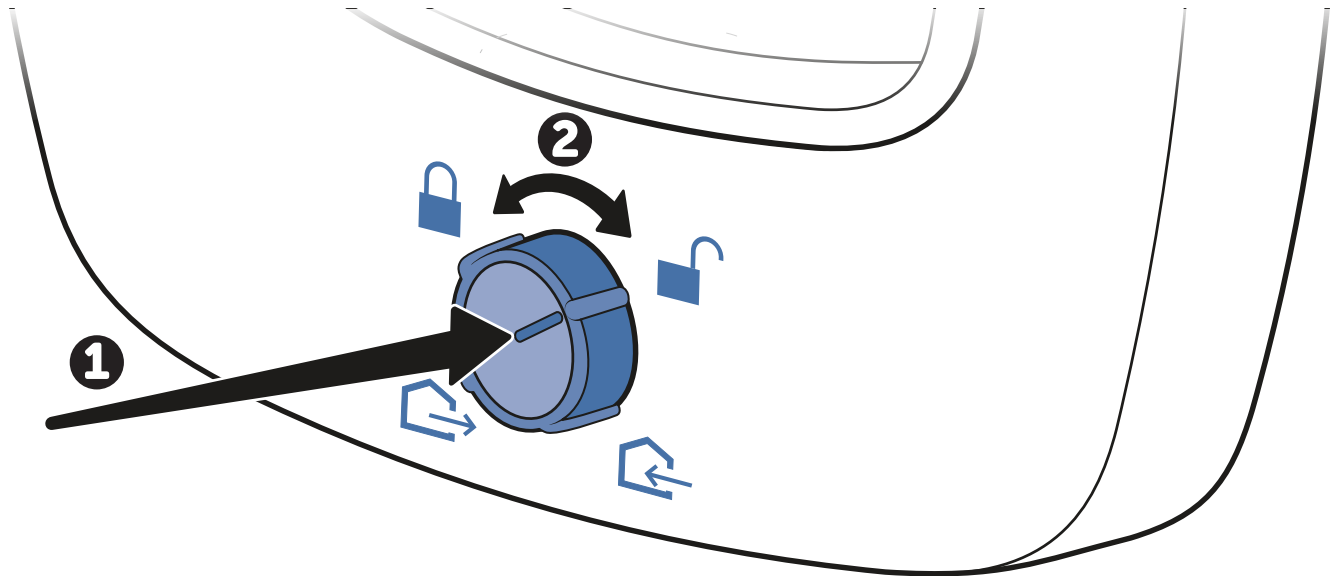
After your cat has gone through the cat flap a few times, lower the flap slightly. Offer your cat's favorite toys or treats to encourage your cat to go through the opening.

As your cat moves through the opening, she will feel the flap resting lightly on her back.





Allow your cat to get used to pushing through the flap at this height, then progressively lower it until she is comfortable pushing the cat flap open on her own.

With a little patience and a lot of praise, both you and your cat will soon be enjoying the security and freedom provided by your new cat flap.

# Use the Push-&-Turn™ 4-way lock



Once your cat is familiar with using the cat flap, you can start using the Push-&-Turn™ 4 way lock. To change the lock setting, push the knob in and then turn it to the desired position:

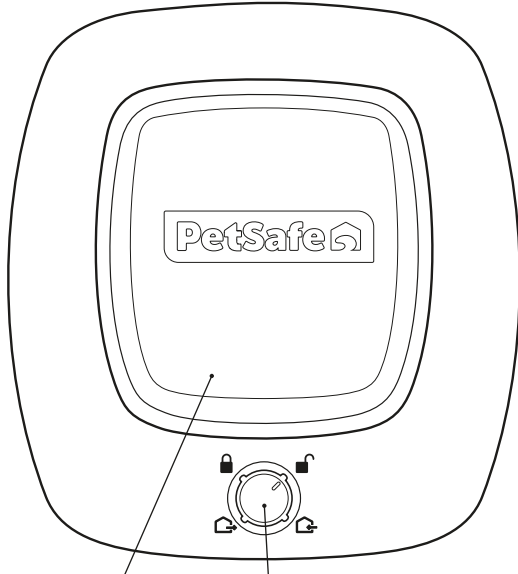
Setting	Description
 Locked	Prevents your cat from exiting or entering through the cat flap.
 Unlocked	Allows your cat to exit and enter freely through the cat flap.
 Out only	Allows your cat to exit through the cat flap but prevents her from reentering; this may be useful if you want to keep your cat outside at certain times of day.
 In only	Allows your cat to reenter your home but prevents her from exiting again; this may be useful if you want to keep your cat inside at certain times of day.

**Open the door to a world of independence  
and happiness for your cat.**

# Chatière pour grands chats

## Ce que vous avez :

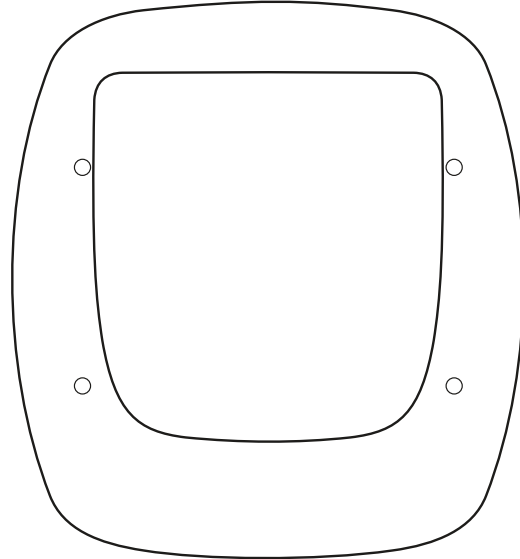
Cadre intérieur



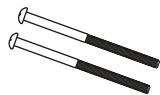
Battant GentleClose™

Système de verrouillage à 4 positions Push-&-Turn™

Cadre extérieur



Vis de 57 mm



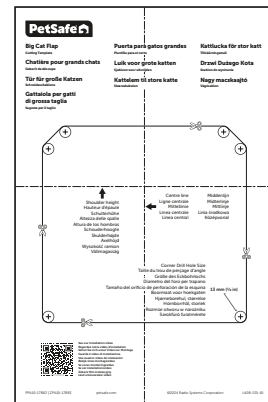
Vis de 70 mm



Bouchons d'obturation profilés



Bouchons d'obturation plats



Gabarit de découpe



# Ce dont vous avez besoin :

Pour installer la chatière dans une porte en bois, en PVC ou en métal, voici ce dont vous avez besoin :

- Mètre ruban
- Crayon
- Niveau
- Ciseaux
- Bande de masquage ou ruban adhésif de peintre
- Marteau et tournevis à fente (facultatif ; pour retirer la porte de ses charnières)
- Lunettes de sécurité
- Masque anti-poussière
- Protection auditive
- Gants de travail
- Perceuse
- Mèche de 3 mm (ou autre petite mèche ; la taille exacte n'est pas essentielle)
- Mèche de 13 mm
- Scie sauteuse
- Lame de scie sauteuse adaptée au matériau que vous allez couper (bois, PVC ou métal, etc.) et au moins 25 mm plus longue que l'épaisseur de la porte.
- Tournevis cruciforme (Phillips)
- Calfeutrant pour emploi extérieur (facultatif)

Pour installer la chatière en verre, voici ce dont vous avez besoin :

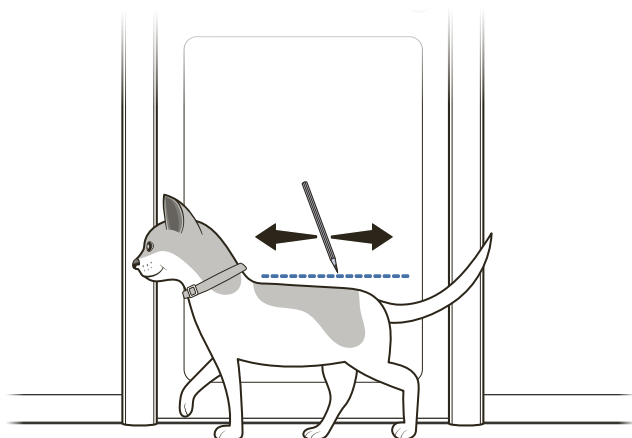
- Un jeu d'adaptateurs d'installation dans du verre pour chatière pour grands chats (vendu séparément)
- L'assistance d'un vitrier professionnel ou d'un fabricant de verre pour découper l'ouverture de la chatière.
- Mètre ruban
- Marqueur ou crayon gras
- Lunettes de sécurité
- Gants de travail
- Tournevis cruciforme (Phillips)
- Niveau
- Calfeutrant pour emploi extérieur (facultatif)

**Important** : il est impossible de découper des trous dans un verre double épaisseur ou un verre trempé, sauf lors de sa fabrication. Consultez un vitrier professionnel ou un fabricant de verre pour poser la chatière dans une porte ou une fenêtre en verre.

# Installation de la chatière dans une porte qui n'est pas en verre

Cette section explique comment installer la chatière dans une porte en bois, en PVC ou en métal. Pour installer la chatière dans une porte en verre, voir page 24.

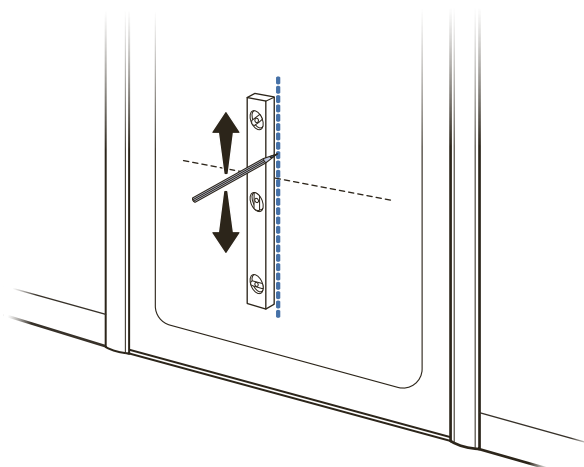
## Marquer la position de la chatière

**1**

Mesurez la hauteur d'épaule de votre chat en position debout. Si vous avez plusieurs chats, mesurez le plus grand. Notez cette mesure.

Marquez la hauteur d'épaule de votre chat sur la face intérieure de la porte. À l'aide d'un niveau, prolongez le trait de crayon d'au moins 125 mm dans les deux directions. Ainsi, vous pourrez placer correctement le gabarit de découpe.

La chatière doit être droite pour pouvoir fonctionner correctement.

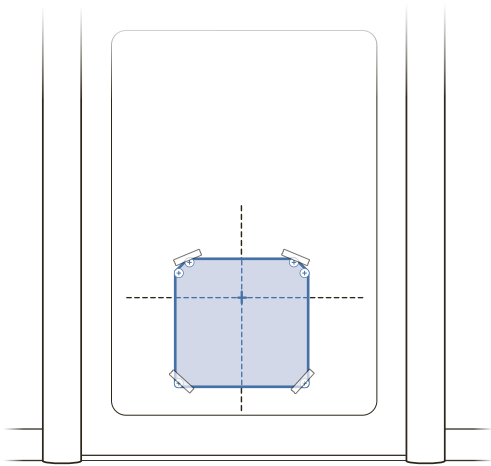
**2**

À l'aide d'un crayon, tracez une ligne verticale à l'endroit où vous souhaitez placer le centre de la chatière. Si votre porte présente des reliefs, réfléchissez à la meilleure façon de positionner la chatière afin d'éviter les espaces entre les cadres et la porte.

À l'aide d'un niveau, prolongez la ligne de crayon à au moins 75 mm au-dessus et 165 mm au-dessous de la ligne de hauteur des épaules.

## Placer le gabarit de découpe

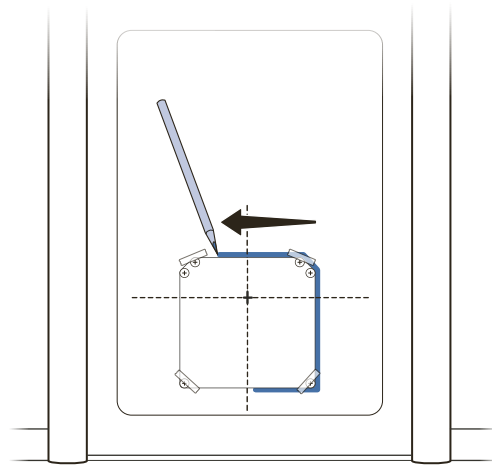
1



Découpez le gabarit de découpe et collez-le sur la face intérieure de la porte, en faisant coïncider les lignes d'épaule et les lignes centrales du gabarit de découpe avec les lignes horizontales et verticales que vous avez tracées sur la porte.

**Important** : afin de préserver la structure de votre porte, assurez-vous que le gabarit de découpe se situe à plus de 76,2 mm de chaque côté de la porte.

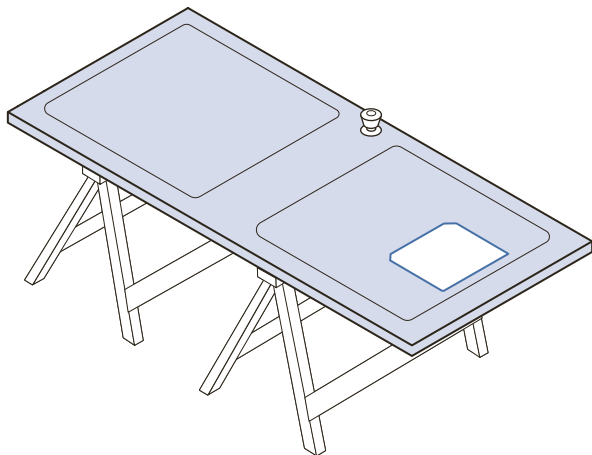
2



Utilisez un crayon pour tracer l'extérieur du gabarit de découpe, en veillant à relier les coins.

Assurez-vous que la ligne de coupe est bien visible sur la porte.

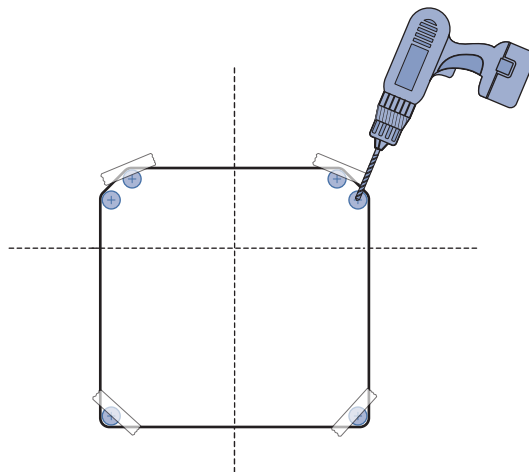
## Couper l'ouverture

**1**

Si besoin, retirez la porte de ses charnières et placez-la sur une surface surélevée, telle que deux tréteaux. Le côté intérieur de la porte doit être orienté vers le haut.

Retirer la porte de ses charnières permet de faciliter la découpe de l'ouverture de la châtière. Toutefois, cette étape n'est pas obligatoire pour l'installation.

**Important** : assurez-vous que rien ne se trouve derrière ou sous la porte à l'endroit où vous découperez l'ouverture de la châtière.

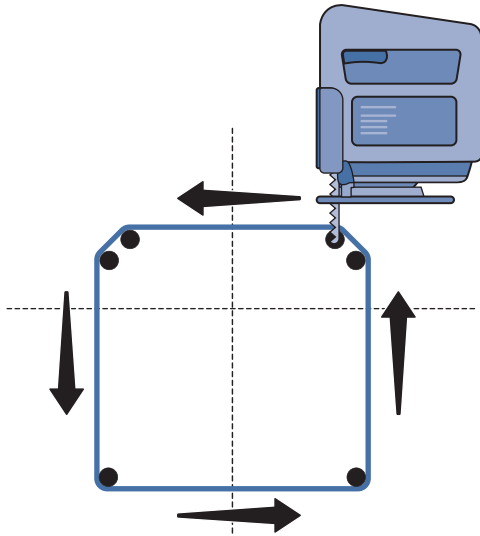
**2**

Percez des avant-trous de 3 mm au centre des cercles de 13 mm juste à l'intérieur des coins de la ligne de coupe. Ces avant-trous permettront de centrer la mèche pour les trous plus grands suivants ; il n'est pas nécessaire qu'ils traversent la porte de part en part.

Passez à la mèche de 13 mm et, en centrant la mèche dans les avant-trous que vous venez de percer, percez des trous sur toute la longueur de la porte. Tenez la perceuse de manière stable et droite, à un angle de 90 degrés par rapport à la porte.

Ces grands trous serviront de repère pour la lame de la scie sauteuse.

3

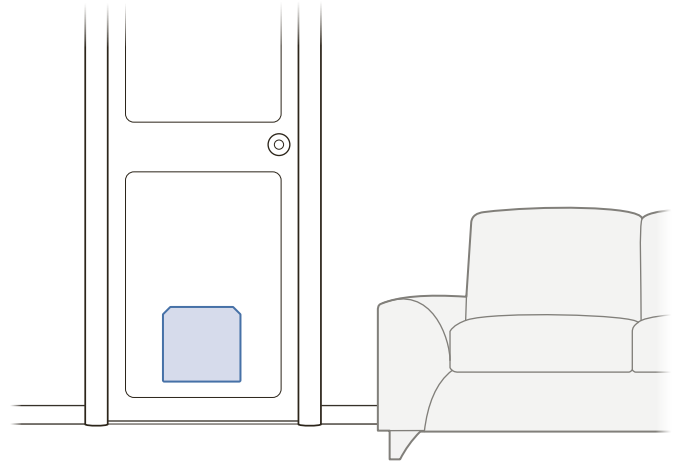


Retirez le gabarit de découpe et la bande de masquage ou le ruban adhésif de peintre en excès de la porte.

À l'aide d'une scie sauteuse, coupez entre les trous que vous venez de percer, le long de la ligne de coupe marquée. Veillez à ce que la lame de votre scie sauteuse soit adaptée au matériau de la porte que vous allez couper (bois, PVC, métal, etc.) et que sa longueur mesure au moins 25 mm de plus que l'épaisseur de la porte.

À l'aide de vos deux mains, tenez fermement la scie sauteuse contre la porte.

4



Si vous avez retiré la porte des charnières, raccrochez-la maintenant.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

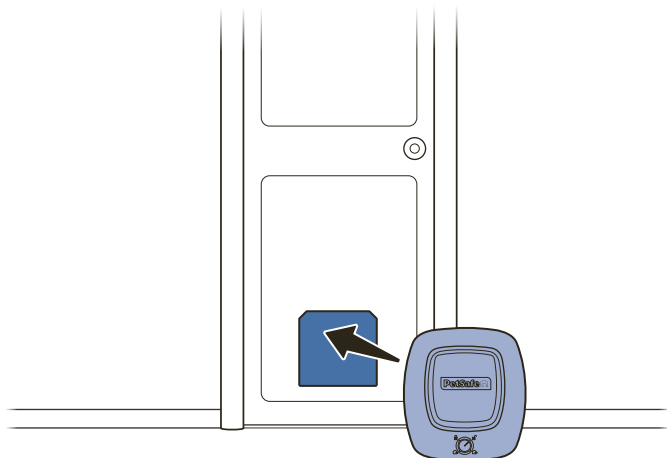
DA

SV

PL

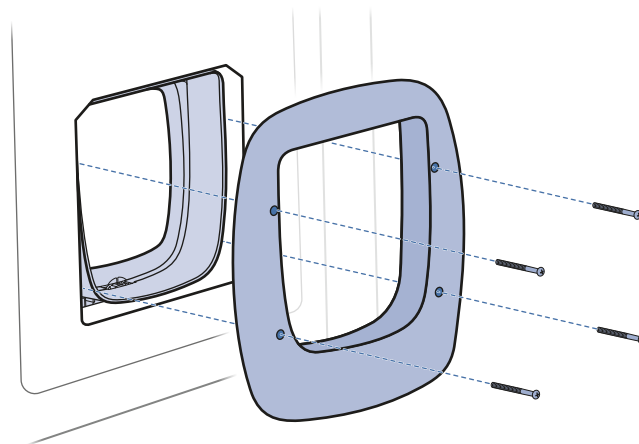
HU

## Installation de la chatière

**1**

Insérez le cadre intérieur dans l'ouverture, sur le côté intérieur de la porte.

Demandez à une autre personne de le tenir ou fixez-le avec du ruban adhésif pendant que vous placez le cadre extérieur de l'autre côté de la porte.

**2**

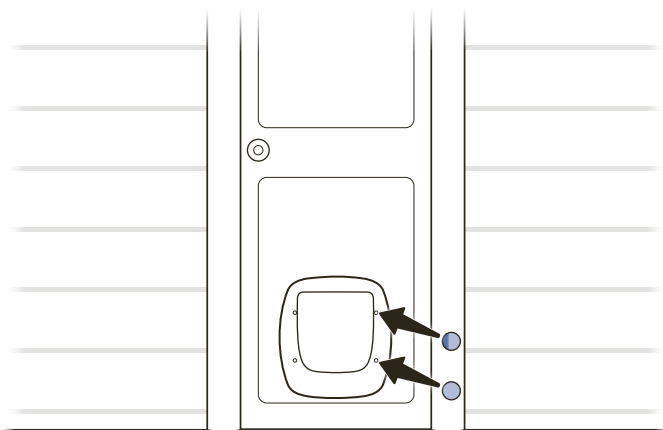
Placez le cadre extérieur sur le côté extérieur de la porte, en l'ajustant sur le tunnel du cadre intérieur.

En maintenant les deux cadres en place, insérez les vis dans les trous du cadre extérieur, à travers l'ouverture découpée, et dans les trous au dos du cadre intérieur. Si votre porte mesure :

- Entre 25 mm et 32 mm d'épaisseur, utilisez les vis de 57 mm.
- Entre 32 mm et 51 mm d'épaisseur, utilisez les vis de 70 mm.

Assurez-vous que la chatière est de niveau dans l'ouverture et serrez les vis à l'aide d'un tournevis manuel cruciforme. Ne serrez pas de manière excessive.

3

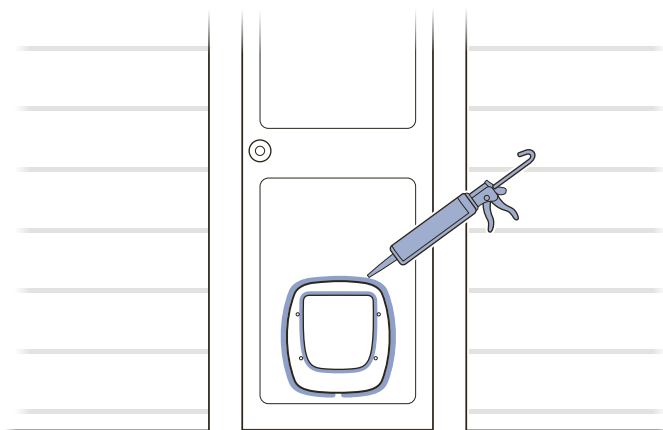


Après avoir serré les vis, vérifiez une nouvelle fois que la chatière est bien de niveau dans l'ouverture.

Une fois que vous vous êtes assuré que la chatière est correctement installée, insérez des bouchons d'obturation dans les trous du cadre extérieur :

- Insérez les deux bouchons d'obturation plats dans les trous inférieurs.
- Insérez les deux bouchons d'obturation profilés dans les trous supérieurs.

4



Si vous avez installé la chatière dans une porte extérieure, protégez votre installation contre les intempéries en appliquant un calfeutrant pour extérieur sur le bord des éléments suivants :

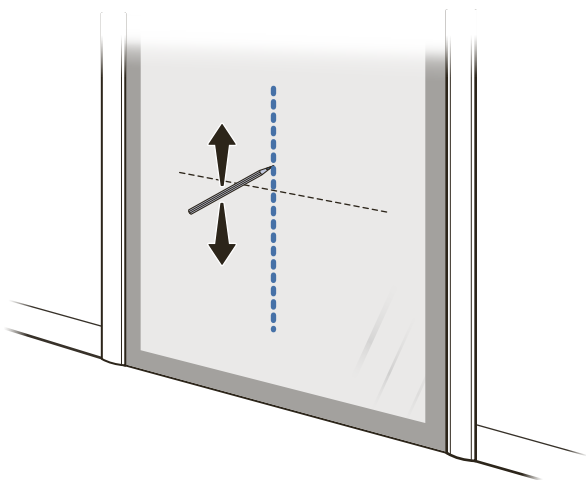
- le tunnel de la chatière, à la jonction avec le cadre extérieur ; et
- le cadre extérieur. Veillez à ne pas appliquer du calfeutrant sur le trou situé au bas du cadre extérieur.

# Installation de la chatière dans une porte ou une fenêtre en verre

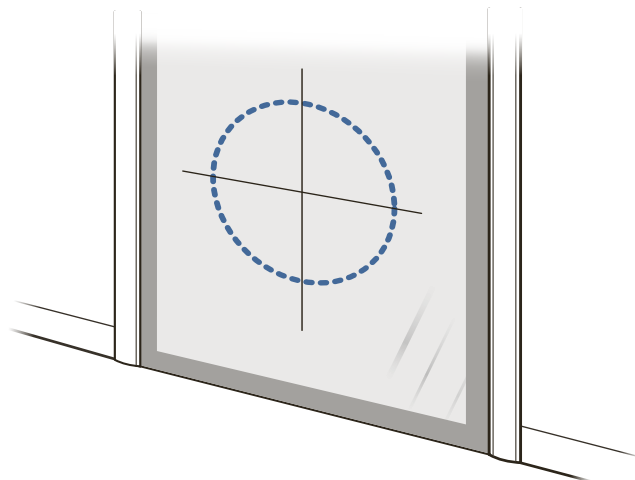
**Important** : il est impossible de découper des trous dans un verre double épaisseur ou un verre trempé, sauf lors de sa fabrication. Consultez un vitrier professionnel ou un fabricant de verre pour poser la chatière dans une porte ou une fenêtre en verre.

Cette section explique comment installer la chatière dans une porte ou une fenêtre en verre. Pour installer la chatière dans une porte en bois, en PVC ou en métal, voir la page 18.

1



2

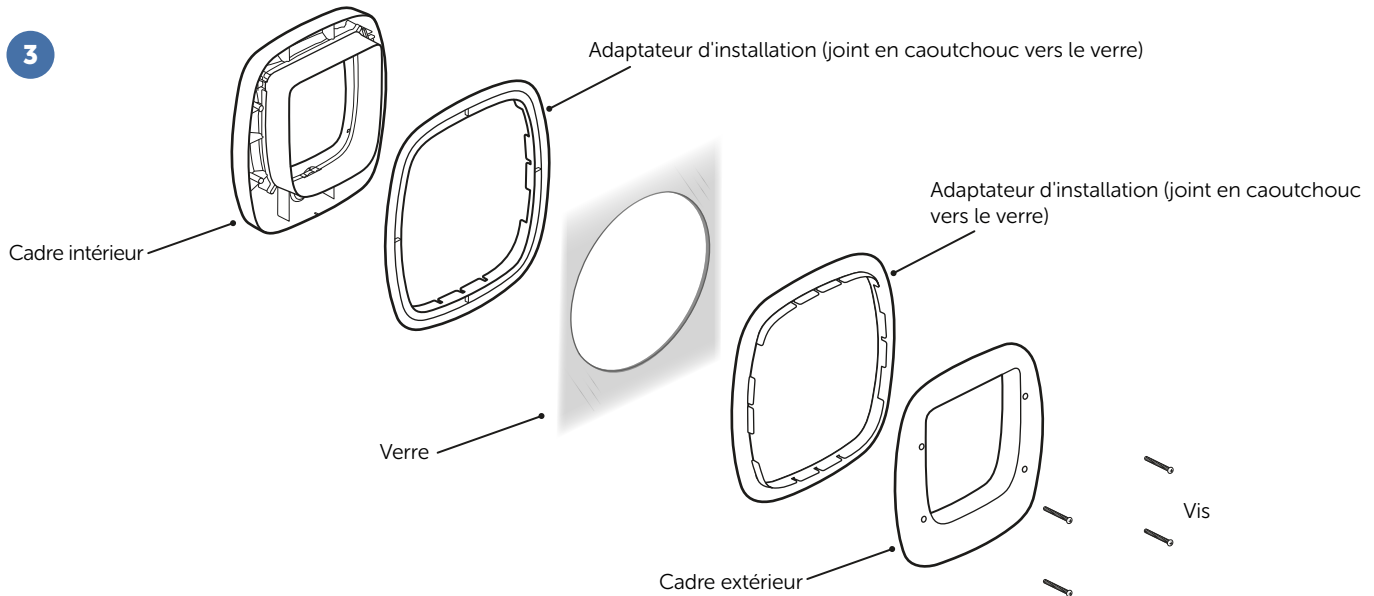


Avant de procéder à l'installation sur du verre, assurez-vous de disposer d'un jeu d'adaptateurs d'installation de chatière pour grands chats dans du verre (vendu séparément).

Suivez les étapes 1 et 2 de la page 18, et utilisez un marqueur ou un crayon gras pour marquer l'emplacement de la chatière sur votre porte ou fenêtre en verre.

Votre vitrier devra découper un trou circulaire d'un diamètre de 275 mm, dont le centre mesurera 36,779 mm en dessous de la marque de la hauteur d'épaule. Un gabarit de découpe du verre est fourni avec les adaptateurs d'installation.





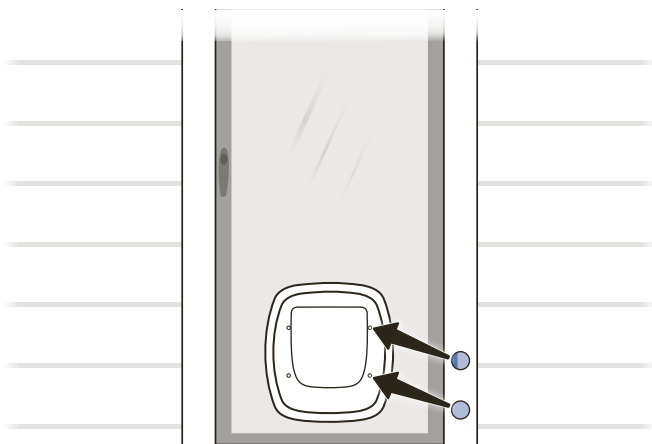
Pour installer la châssis dans l'ouverture découpée, procédez comme suit :

Fixez un adaptateur d'installation au dos du cadre intérieur et insérez-le dans l'ouverture découpée du côté intérieur de la vitre. Le joint en caoutchouc de l'adaptateur d'installation doit être positionné face au verre. Demandez à quelqu'un de maintenir le cadre intérieur en place pendant que vous passez au côté extérieur de la vitre.

Fixez un adaptateur d'installation à l'arrière du cadre extérieur, puis fixez-le sur le tunnel du cadre intérieur. Le joint en caoutchouc de l'adaptateur d'installation doit être positionné face au verre.

En maintenant les deux cadres en place, insérez des vis de 51 mm (fournies avec les adaptateurs d'installation) dans les trous du cadre extérieur, à travers l'ouverture découpée, et dans les trous au dos du cadre intérieur. Assurez-vous que la châssis est de niveau dans l'ouverture et serrez les vis à l'aide d'un tournevis manuel cruciforme. Ne serrez pas de manière excessive.

4

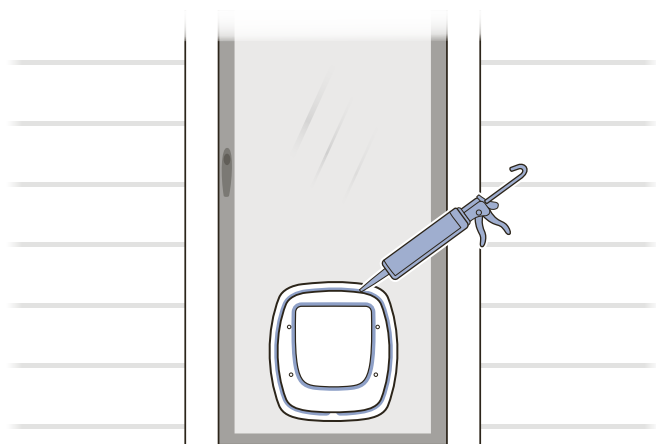


Après avoir serré les vis, vérifiez une nouvelle fois que la chatière est bien de niveau dans l'ouverture.

Une fois que vous vous êtes assuré que la chatière est correctement installée, insérez des bouchons d'obturation dans les trous du cadre extérieur :

- Insérez les deux bouchons d'obturation plats dans les trous inférieurs.
- Insérez les deux bouchons d'obturation profilés dans les trous supérieurs.

5



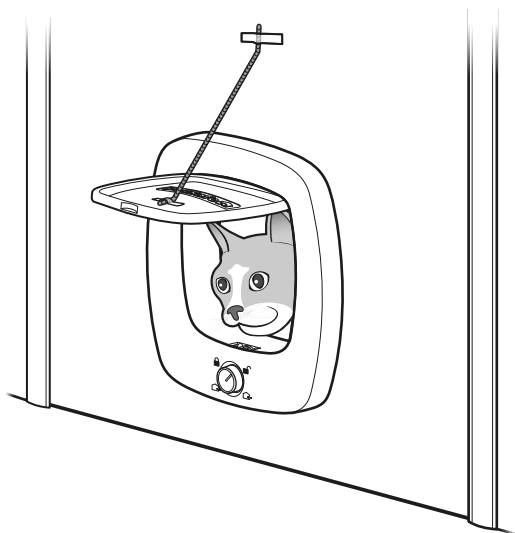
Si vous avez installé la chatière dans une porte ou une fenêtre extérieure, protégez votre installation contre les intempéries en appliquant un calfeutrant pour extérieur sur le bord des éléments suivants :

- le tunnel de la chatière, à la jonction avec le cadre extérieur ; et
- le cadre extérieur à la jonction de l'adaptateur d'installation. Veillez à ne pas appliquer de calfeutrant sur le trou situé au bas du cadre extérieur.

Il n'est pas nécessaire d'appliquer du mastic entre l'adaptateur d'installation et le verre.

# Habituer votre chat

1

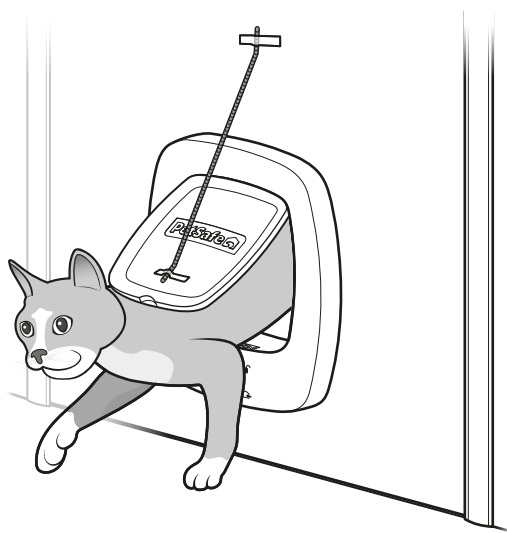


Fixez temporairement le battant GentleClose™ en position ouverte en scotchant une extrémité d'une ficelle à la chatière et l'autre extrémité à la porte.

Placez-vous d'un côté de la porte et votre chat de l'autre. Offrez-lui ses jouets préférés ou des friandises pour l'encourager à passer par l'ouverture.

Si votre chat refuse de passer par l'ouverture, laissez la chatière ouverte avec du ruban adhésif et laissez-lui le temps d'explorer la porte par lui-même. Ne le forcez pas à passer par l'ouverture.

2



Une fois que votre chat a traversé la chatière plusieurs fois, abaissez légèrement cette dernière. Utilisez une friandise ou le jouet préféré de votre chat pour l'encourager à passer par l'ouverture.

Lorsque votre chat franchira l'ouverture, il sentira légèrement le battant sur son dos.

Laissez votre chat s'habituer à pousser la chatière à cette hauteur, puis abaissez-la progressivement jusqu'à ce qu'il se sente à l'aise pour pousser la chatière tout seul.

Avec un peu de patience et beaucoup d'encouragements, vous et votre chat profiterez bientôt de la sécurité et de la liberté offertes par votre nouvelle chatière.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

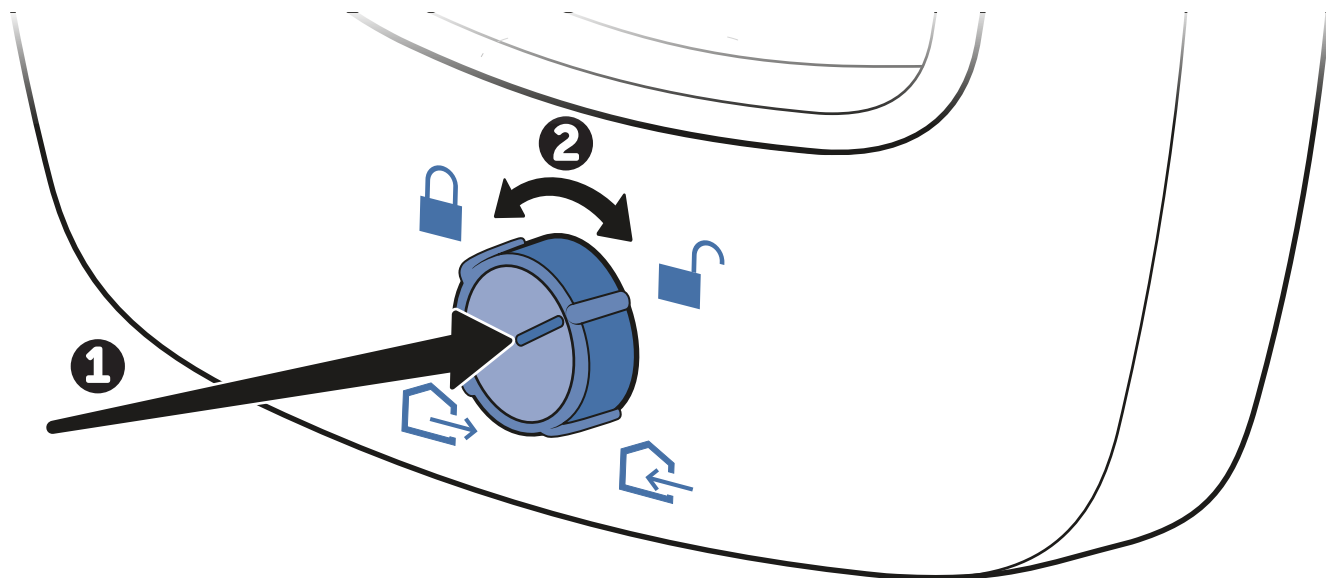
DA

SV





PL

HU

# Utilisation du système de verrouillage à 4 positions Push-&-Turn™



Une fois que votre chat s'est familiarisé avec l'utilisation de la chatière, vous pouvez commencer à utiliser le système de verrouillage à 4 positions Push-&-Turn™. Pour modifier le réglage du verrouillage, poussez le bouton vers l'intérieur et tournez-le dans la position souhaitée :

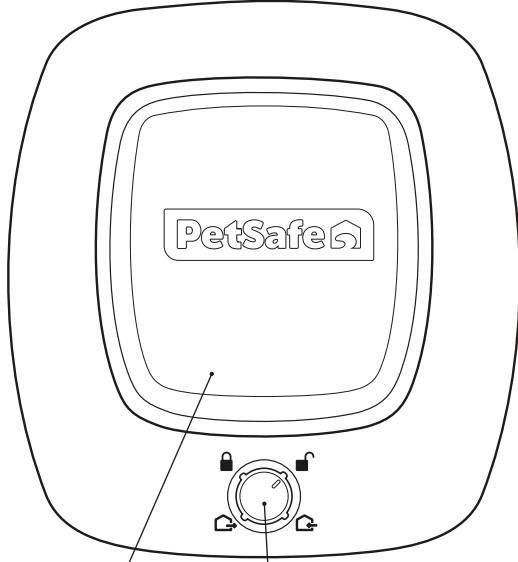
Installation	Description
 Verrouillé	Empêche votre chat de sortir ou d'entrer par la chatière.
 Déverrouillé	Permet à votre chat de sortir et d'entrer librement à travers la chatière.
 Sortie uniquement	Permet à votre chat de sortir par la chatière mais l'empêche d'y entrer à nouveau ; cela peut être utile si vous voulez garder votre chat à l'extérieur à certaines heures de la journée.
 Entrée uniquement	Permet à votre chat de rentrer dans votre maison mais l'empêche d'en ressortir ; cela peut être utile si vous voulez garder votre chat à l'intérieur à certaines heures de la journée.

**Ouvrez la porte à un monde d'indépendance  
et de bonheur pour votre chat.**

# Tür für große Katzen

## Das haben Sie:

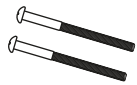
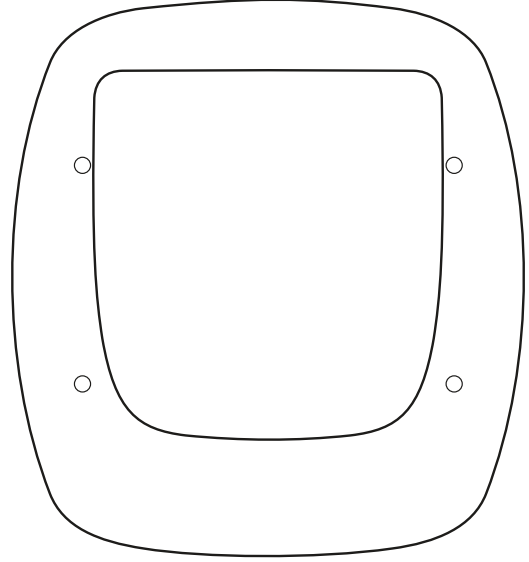
Innenrahmen



GentleClose™ Klappe

Push-&-Turn™ 4-Wege-Verriegelung

Außenrahmen



Schrauben  
57 mm



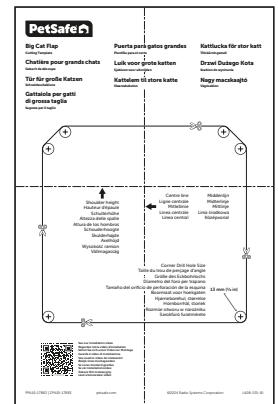
Schrauben  
70 mm



Konturierte  
Verschlussstopfen



Flache  
Verschlussstopfen



Schneideschablone

# Das brauchen Sie:

Zum Einbau der Katzenklappe in eine Holz-, Kunststoff- oder Metalltür benötigen Sie:

- Maßband
- Bleistift
- Wasserwaage
- Schere
- Abklebeband
- Hammer und Schlitzschraubendreher (optional; zum Aushängen der Tür aus den Scharnieren)
- Schutzbrille
- Staubmaske
- Gehörschutz
- Arbeitshandschuhe
- Bohrmaschine
- Bohraufsatz 3 mm (oder ein anderer kleiner Bohraufsatz; genaue Größe nicht entscheidend)
- Bohraufsatz 13 mm
- Stichsäge
- Stichsägeblatt, das für das Material der Tür (Holz, Kunststoff oder Metall) geeignet ist und mindestens 25 mm länger als die Türstärke ist.
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Für den Außenbereich geeignete Dichtungsmasse (optional)

Zum Einbau der Katzenklappe in Glas benötigen Sie:

- Ein Satz Glasmontageadapter für die Tür für große Katzen (separat erhältlich)
- Unterstützung durch einen professionellen Glaser oder Glashersteller, um die Öffnung für die Katzenklappe zu schneiden
- Maßband
- Markier- oder Fettstift
- Schutzbrille
- Arbeitshandschuhe
- Kreuzschlitzschraubendreher
- Wasserwaage
- Für den Außenbereich geeignete Dichtungsmasse (optional)

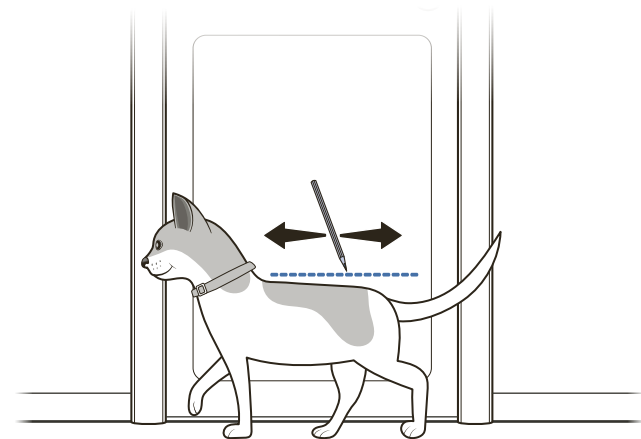
**Wichtig:** In Hart- oder Doppelglas können nur während der Herstellung Löcher geschnitten werden. Wenn Sie die Katzenklappe in eine Glastür oder ein Fenster einbauen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit einem Glaser oder Glashersteller auf.

# Einbau der Katzenklappe in andere Türen als Glastüren

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie die Katzenklappe in eine Holz-, Kunststoff- oder Metalltür einbauen. Informationen zum Einbau der Katzenklappe in Glas finden Sie auf Seite 38.

## Markieren Sie den Einbauort der Katzenklappe

1

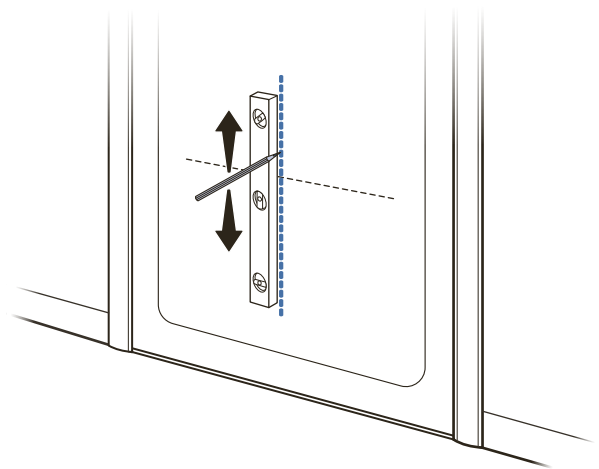


Messen Sie die Schulterhöhe Ihrer Katze, wenn sie steht. Wenn Sie mehr als eine Katze haben, messen Sie die größte Katze. Notieren Sie sich dieses Maß.

Markieren Sie mit einem Bleistift auf der Innenseite der Tür die Schulterhöhe Ihrer Katze. Verlängern Sie die Bleistiftmarkierung mit einer Wasserwaage um mindestens 125 mm in beide Richtungen. Dies wird Ihnen helfen, die Schneideschablone richtig zu platzieren.

Die Katzenklappe muss waagrecht eingebaut werden, damit sie richtig funktioniert.

2



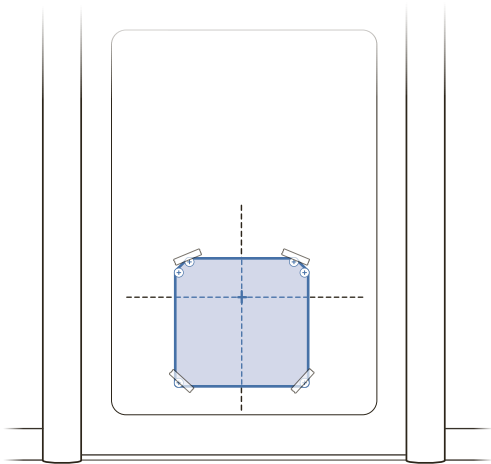
Zeichnen Sie mit einem Bleistift eine senkrechte Linie entlang der Stelle, an der sich die Mitte der Katzenklappe befinden soll. Wenn Ihre Tür Einsätze besitzt, sollten Sie überlegen, wie Sie die Katzenklappe am besten platzieren, um Lücken zwischen dem Katzenklappenrahmen und der Tür zu vermeiden.

Verlängern Sie die Bleistiftlinie mit einer Wasserwaage mindestens 75 mm oberhalb und 165 mm unterhalb der Schulterhöhenlinie.



## Platzieren Sie die Schneideschablone

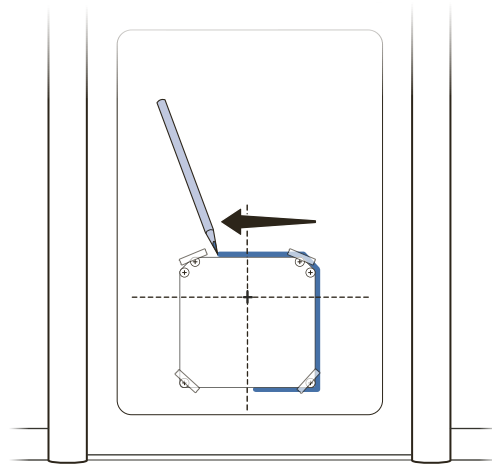
1



Schneiden Sie die Schneideschablone aus und befestigen Sie sie mit Klebeband an der Innenseite der Tür. Richten Sie Schulter- und Mittellinie der Schneideschablone an den zuvor auf der Tür angezeichneten horizontalen und vertikalen Linien aus.

**Wichtig:** Damit die strukturelle Integrität Ihrer Tür erhalten bleibt, sollten Sie darauf achten, dass die Schneideschablone auf allen Seiten mindestens 76,2 mm von der Türkante entfernt ist.

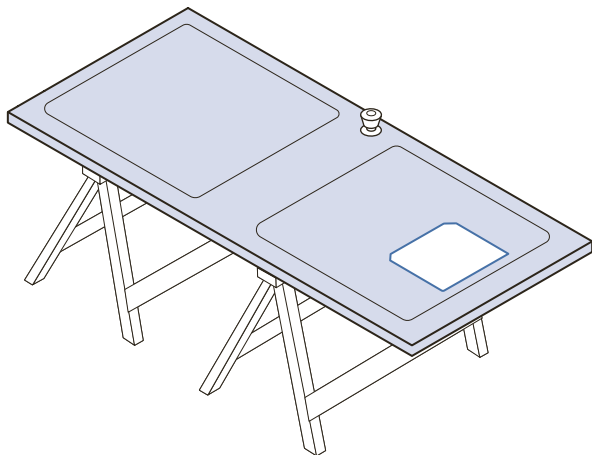
2



Zeichnen Sie die Außenseite der Schneideschablone mit einem Bleistift nach und achten Sie darauf, die Ecken zu verbinden.

Achten Sie darauf, dass die Schnittlinie an der Tür deutlich markiert ist.

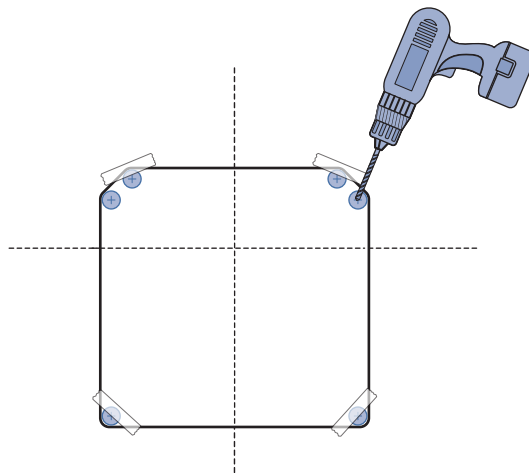
## Schneiden Sie die Öffnung aus

**1**

Hängen Sie die Tür aus, wenn gewünscht, und legen Sie sie flach auf eine erhöhte Unterlage, z. B. zwei Sägeböcke. Die Innenseite der Tür sollte nach oben zeigen.

Wenn Sie die Tür aushängen, ist es einfacher, die Öffnung für die Katzenklappe auszuschneiden. Sie können die Katzenklappe jedoch auch einbauen, ohne die Tür auszuhängen, wenn Sie es bevorzugen.

**Wichtig:** Stellen Sie sicher, dass sich nichts hinter oder unter dem Türbereich befindet, in dem Sie die Öffnung ausschneiden.

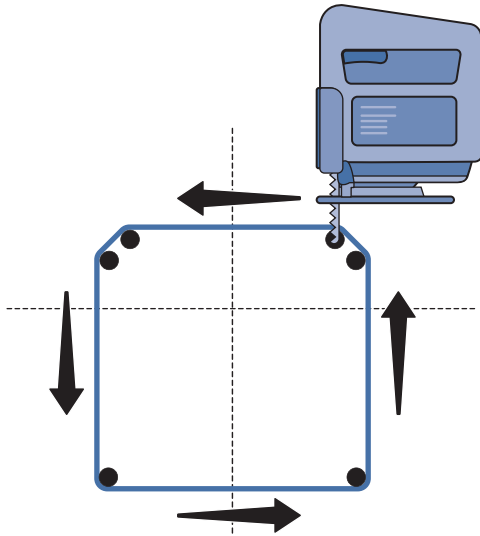
**2**

Bohren Sie Vorbohrungen mit 3 mm in der Mitte der Kreise mit 13 mm innerhalb der Ecken der Schnittlinie. Diese Vorbohrungen helfen, den Bohraufsatz beim Bohren der folgenden größeren Löcher zu zentrieren. Sie müssen die Vorbohrungen nicht durch die gesamte Türstärke bohren.

Wechseln Sie zum Bohraufsatz mit 13 mm, zentrieren Sie den Bohraufsatz in den eben gebohrten Vorbohrungen und bohren Sie Löcher durch die gesamte Türstärke. Halten Sie den Bohrer stabil und in einem 90-Grad-Winkel zur Tür.

Diese größeren Löcher sind die Vorbohrungen für das Sägeblatt.

3

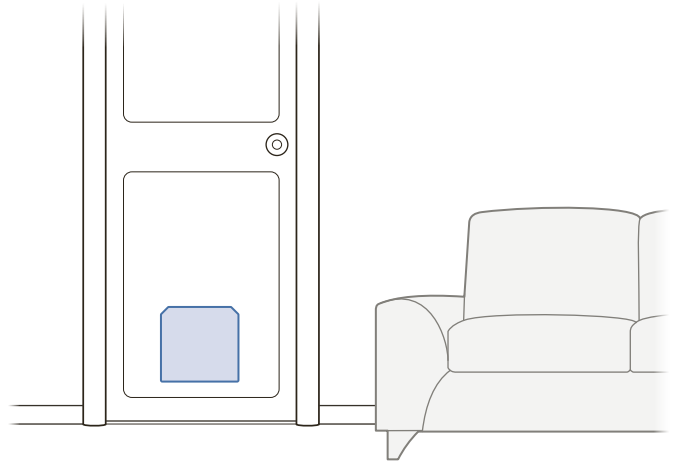


Entfernen Sie die Schneideschablone und überschüssiges Klebeband von der Tür.

Schneiden Sie mit einer Stichsäge entlang der markierten Schnittlinie zwischen den Löchern, die Sie gerade gebohrt haben. Stellen Sie sicher, dass das Stichsägeblatt für das Material der Tür (Holz, Kunststoff, Metall usw.) geeignet und mindestens 25 mm länger als die Türstärke ist.

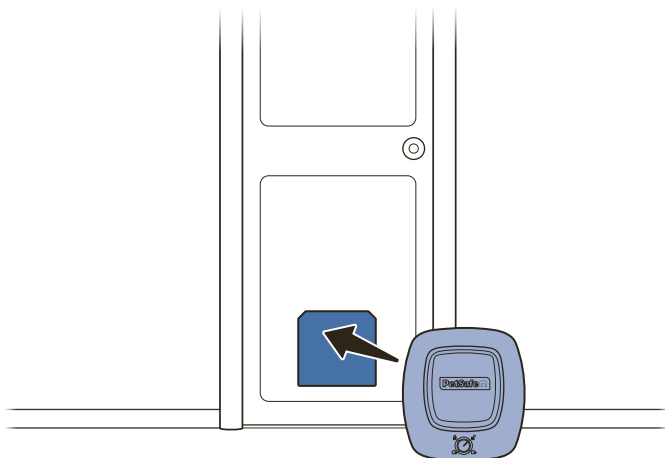
Halten Sie die Stichsäge mit beiden Händen fest gegen die Tür.

4



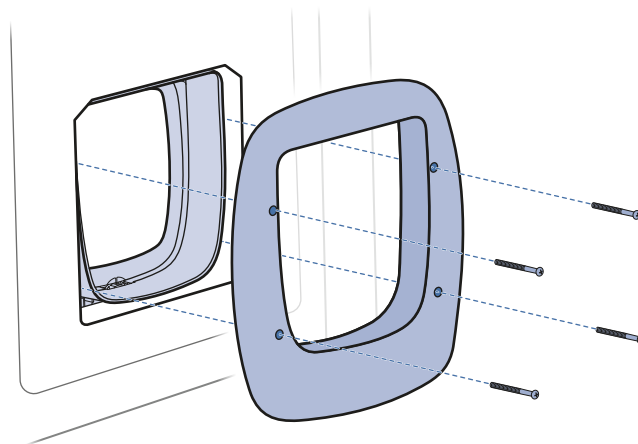
Wenn Sie die Tür ausgehängt haben, können Sie sie jetzt wieder einhängen.

## Bauen Sie die Katzenklappe ein

**1**

Führen Sie den Innenrahmen von der Innenseite her in die Türöffnung ein.

Bitte lassen Sie eine Person, ihn für Sie zu halten, oder kleben Sie ihn mit Klebeband fest, während Sie zur Außenseite der Tür wechseln, um den Außenrahmen einzubauen.

**2**

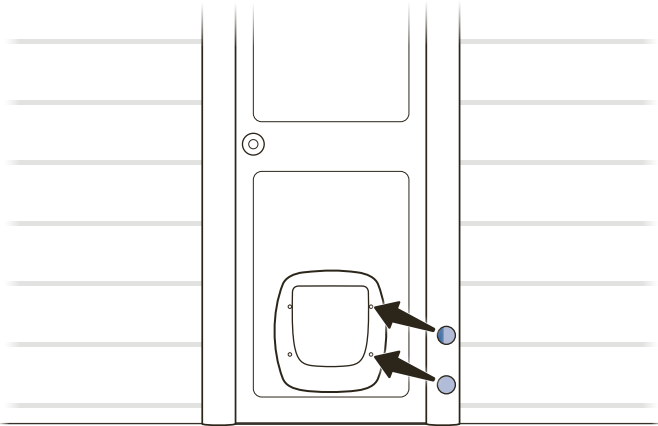
Platzieren Sie den Außenrahmen auf die Außenseite der Tür über den Tunnel des Innenrahmens.

Halten Sie beide Rahmen fest und führen Sie Schrauben durch die Löcher im Außenrahmen, die ausgeschnittene Öffnung und die Löcher auf der Rückseite des Innenrahmens ein. Wenn die Türstärke:

- Zwischen 25 mm und 32 mm beträgt, verwenden Sie Schrauben mit 57 mm.
- Zwischen 32 mm und 51 mm beträgt, verwenden Sie Schrauben mit 70 mm.

Vergewissern Sie sich, dass die Katzenklappe waagrecht in der Öffnung sitzt, und ziehen Sie dann die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

3

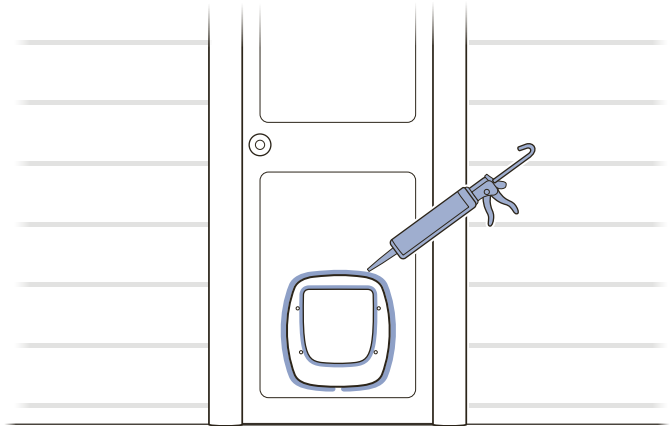


Prüfen Sie nach dem Festziehen der Schrauben erneut, ob die Katzenklappe waagrecht in die Öffnung eingebaut wurde.

Wenn Sie sich vergewissert haben, dass die Katzenklappe korrekt eingebaut ist, setzen Sie Verschlussstopfen in die Löcher im Außenrahmen ein:

- Setzen Sie die beiden flachen Verschlussstopfen in die unteren Löcher ein.
- Setzen Sie die beiden konturierten Verschlussstopfen in die oberen Löcher ein.

4



Wenn Sie die Katzenklappe in eine Außentür eingebaut haben, sollten Sie die folgenden Bereiche mit einer für den Außenbereich geeigneten Dichtungsmasse abdichten:

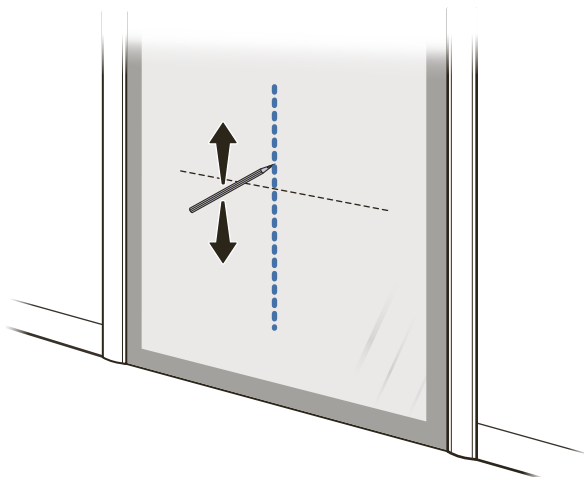
- Katzenklappentunnel in dem Bereich, in dem dieser auf den Außenrahmen trifft.
- Außenrahmen. Achten Sie darauf, dass Sie die Dichtungsmasse nicht über das Sickerloch an der Unterseite des Außenrahmens auftragen.

# Einbau der Katzenklappe in Glastüren oder Fenster

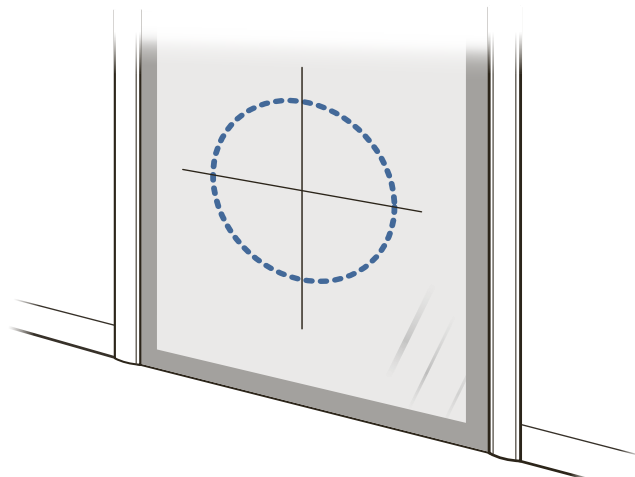
**Wichtig:** In Hart- oder Doppelglas können nur während der Herstellung Löcher geschnitten werden. Wenn Sie die Katzenklappe in eine Glastür oder ein Fenster einbauen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit einem Glaser oder Glashersteller auf.

In diesem Abschnitt wird beschrieben, wie Sie die Katzenklappe in Glas einbauen. Informationen zum Einbau der Katzenklappe in eine Holz-, Kunststoff- oder Metalltür finden Sie auf Seite 32.

1



2

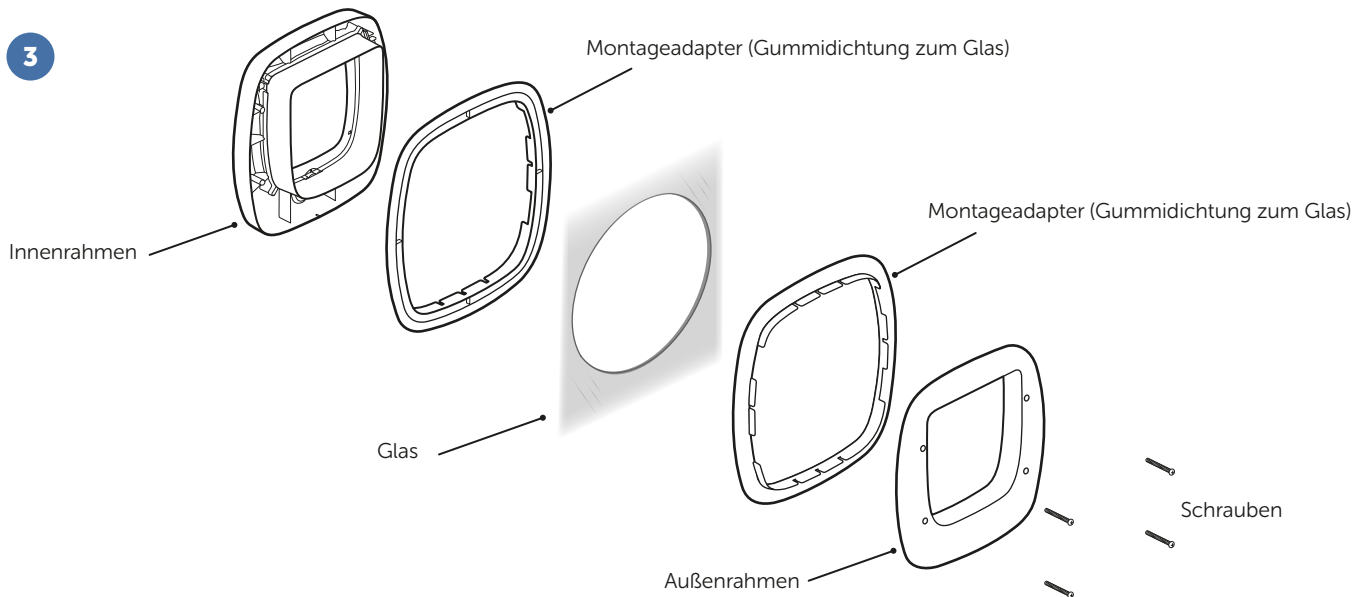


Bevor Sie mit dem Einbau in Glas fortfahren, vergewissern Sie sich, dass Sie über einen Satz Glasmontageadapter für die Tür für große Katzen verfügen (separat erhältlich).

Markieren Sie wie in den Schritten 1 und 2 auf Seite 32 beschrieben mit einem Markier- oder Fettstift die Stelle, an der die Katzenklappe in die Glastür oder das Fenster eingebaut werden soll.

Ihr Glaser muss ein kreisförmiges Loch mit einem Durchmesser von 275 mm ausschneiden, wobei der Mittelpunkt des Kreises 36,779 mm unterhalb der Schulterhöhenmarkierung liegen muss. Im Lieferumfang der Montageadapter ist eine Glasschneideschablone enthalten.

3



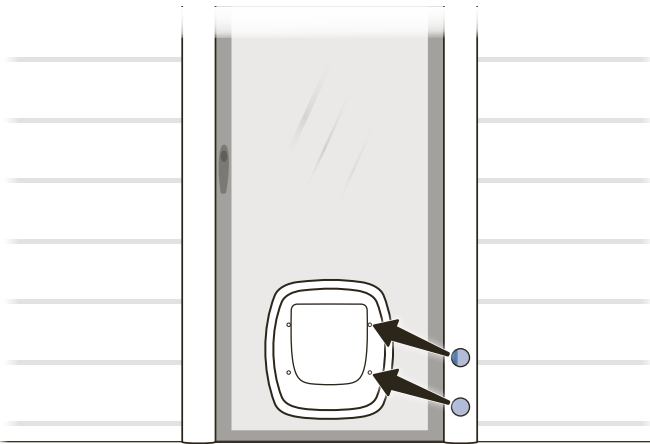
So bauen Sie die Katzenklappe in die ausgeschnittene Öffnung ein:

Bringen Sie einen Montageadapter an der Rückseite des Innenrahmens an und führen Sie diesen dann in die ausgeschnittene Öffnung auf der Innenseite des Glases ein. Die Gummidichtung des Montageadapters muss zum Glas zeigen. Lassen Sie eine andere Person den Innenrahmen festhalten, während Sie zur Außenseite des Glases wechseln.

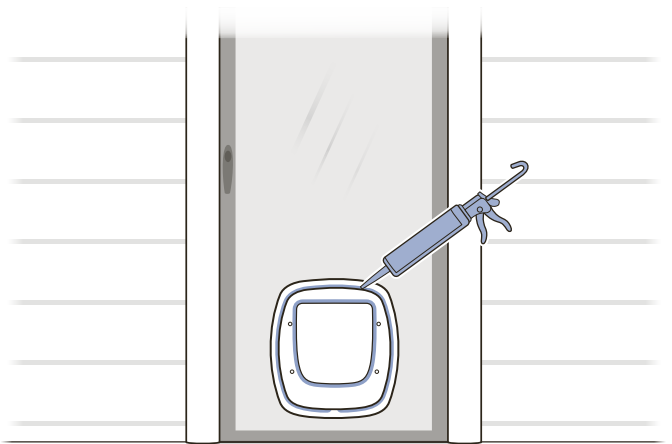
Bringen Sie einen Montageadapter an der Rückseite des Außenrahmens an. Bringen Sie diesen dann am Tunnel des Innenrahmens an. Die Gummidichtung des Montageadapters muss zum Glas zeigen.

Halten Sie beide Rahmen fest und führen Sie Schrauben mit 51 mm (im Lieferumfang der Montageadapter enthalten) durch die Löcher im Außenrahmen und die ausgeschnittene Öffnung in die Löcher an der Rückseite des Innenrahmens. Vergewissern Sie sich, dass die Katzenklappe waagrecht in der Öffnung sitzt, und ziehen Sie dann die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher fest. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

4



5



Prüfen Sie nach dem Festziehen der Schrauben erneut, ob die Katzenklappe waagrecht in die Öffnung eingebaut wurde.

Wenn Sie sich vergewissert haben, dass die Katzenklappe korrekt eingebaut ist, setzen Sie Verschlussstopfen in die Löcher im Außenrahmen ein:

- Setzen Sie die beiden flachen Verschlussstopfen in die unteren Löcher ein.
- Setzen Sie die beiden konturierten Verschlussstopfen in die oberen Löcher ein.

Wenn Sie die Katzenklappe in eine Außentür oder ein Fenster eingebaut haben, dichten Sie die folgenden Bereiche mit einer für den Außenbereich geeigneten Dichtungsmasse ab:

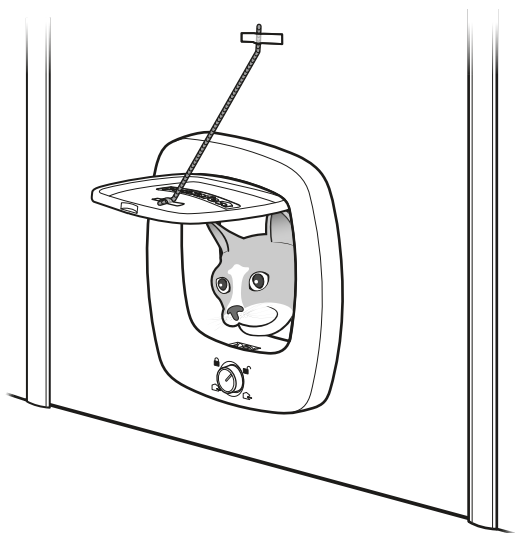
- Katzenklappentunnel in dem Bereich, in dem dieser auf den Außenrahmen trifft.
- Außenrahmen in dem Bereich, in dem dieser auf den Montageadapter trifft. Achten Sie darauf, dass Sie die Dichtungsmasse nicht über das Sickerloch an der Unterseite des Außenrahmens auftragen.

Es ist nicht notwendig, zwischen Montageadapter und Glas Dichtungsmasse aufzutragen.



# Trainieren Ihrer Katze

1

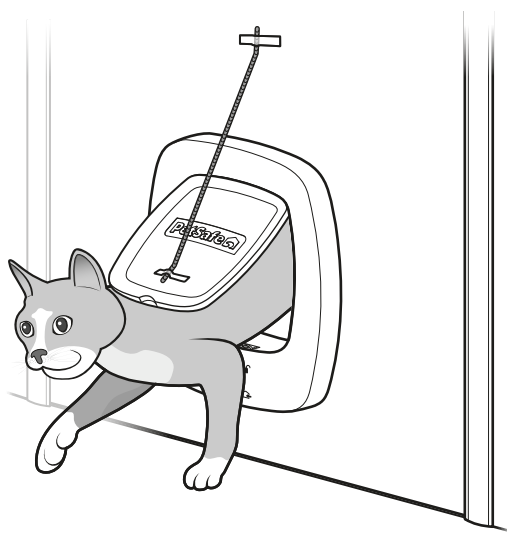


Sichern Sie die GentleClose™ Klappe vorübergehend in geöffneter Stellung, indem Sie ein Ende einer Schnur an der Klappe und das andere Ende an der Tür befestigen.

Stellen Sie sich auf eine Seite der Tür, während Ihre Katze auf der anderen Seite der Tür ist. Bieten Sie Ihrer Katze ihr Lieblingsspielzeug oder Leckerlis an, damit sie durch die Öffnung geht.

Wenn Ihre Katze nicht durch die Öffnung geht, befestigen Sie die Klappe mit Klebeband in geöffneter Stellung und geben ihr etwas Zeit, die Tür selbst zu erkunden. Versuchen Sie nicht, Ihre Katze durch die Öffnung zu zwingen.

2



Nachdem Ihre Katze einige Male durch die Katzenklappe gegangen ist, senken Sie die Klappe etwas ab. Bieten Sie Ihrer Katze ihr Lieblingsspielzeug oder Leckerlis an, damit sie durch die Öffnung geht.

Wenn Ihre Katze durch die Öffnung geht, spürt sie, dass die Klappe leicht auf ihrem Rücken aufliegt.

Lassen Sie Ihrer Katze Zeit, um sich daran zu gewöhnen, durch die in dieser Höhe geöffnete Klappe zu gehen. Senken Sie die Klappe allmählich immer weiter ab, bis Ihre Katze gelernt hat, die Katzenklappe von alleine zu öffnen.

Mit etwas Geduld und viel Lob werden Sie und Ihre Katze schon bald die Sicherheit und Freiheit genießen, die Ihre neue Katzenklappe bietet.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

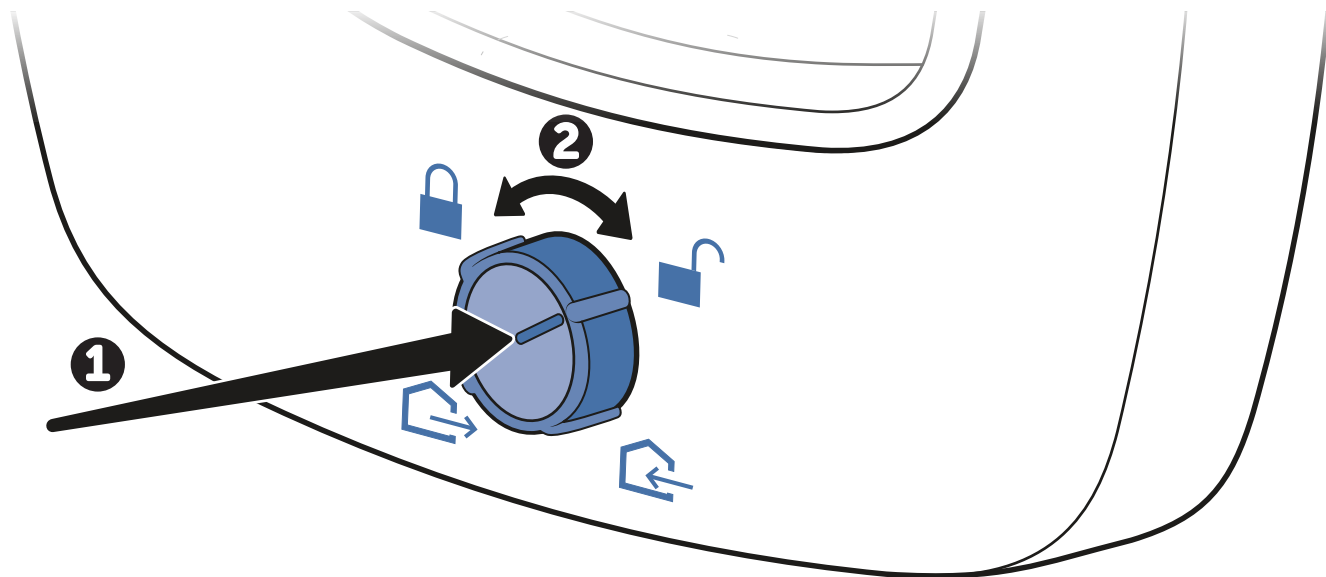
DA

SV





PL

HU

# Verwenden der Push-&-Turn™ 4-Wege-Verriegelung



Sobald Ihre Katze mit der Benutzung der Katzenklappe vertraut ist, können Sie mit der Verwendung der Push-&-Turn™ 4-Wege-Verriegelung beginnen. Um die Einstellung der Verriegelung zu ändern, drücken Sie den Knopf hinein und drehen ihn dann in die gewünschte Position:

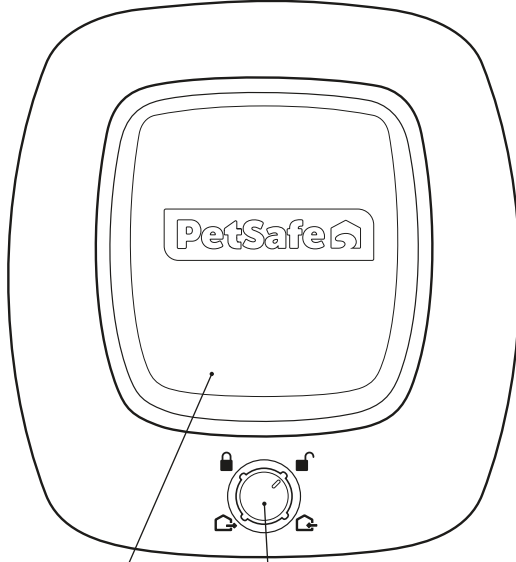
Einstellung	Beschreibung
 Gesperrt	Verhindert den Ein- oder Ausstieg Ihrer Katze durch die Katzenklappe.
 Entsperrt	Ermöglicht Ihrer Katze den freien Ein- und Ausstieg durch die Katzenklappe.
 Nur hinaus	Ermöglicht Ihrer Katze den Ausstieg durch die Katzenklappe, verhindert jedoch den Eintritt. Dies kann nützlich sein, wenn sich Ihre Katze zu bestimmten Tageszeiten draußen aufhalten soll.
 Nur hinein	Ermöglicht Ihrer Katze den Einstieg durch die Katzenklappe, verhindert jedoch den Ausstieg. Dies kann nützlich sein, wenn sich Ihre Katze zu bestimmten Tageszeiten drinnen aufhalten soll.

**Öffnen Sie Ihrer Katze die Tür zu einer Welt der Unabhängigkeit und Zufriedenheit.**

# Gattaiola per gatti di grossa taglia

## Di cosa disponi:

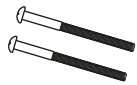
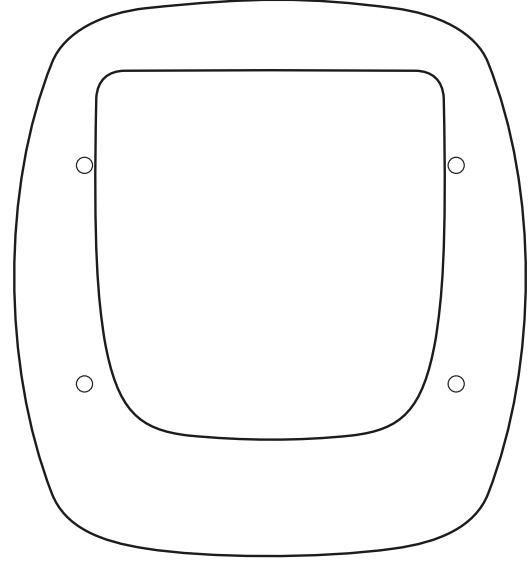
Struttura interna



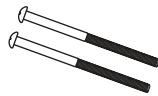
Porta GentleClose™

Serratura in 4 modalità Push-&-Turn™

Struttura esterna



Viti da 57 mm



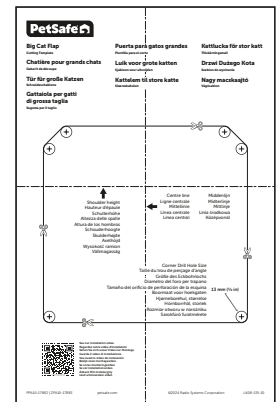
Viti da 70 mm



Tappi di chiusura sagomati



Tappi di chiusura piatti



Sagoma per il taglio

# Di cosa hai bisogno:

Per installare la gattaiola su una porta in legno, PVC o metallo, ti serviranno:

- Metro a nastro
- Matita
- Bolla
- Forbici
- Nastro adesivo o da pittore
- Martello e cacciavite a taglio (facoltativo; per rimuovere la porta dai cardini)
- Occhiali protettivi
- Maschera antipolvere
- Dispositivo di protezione dell'udito
- Guanti da lavoro
- Trapano
- Punta da trapano da 3 mm (o un'altra punta piccola; non è fondamentale che le dimensioni siano esatte)
- Punta da trapano da 13 mm
- Seghetto da traforo
- Lama a seghetto adatta al materiale da tagliare (legno, PVC o metallo, ecc.) e almeno 25 mm più lunga rispetto allo spessore della porta.
- Cacciavite Phillips
- Mastice per esterni (facoltativo)

Per installare la gattaiola nel vetro, ti serviranno:

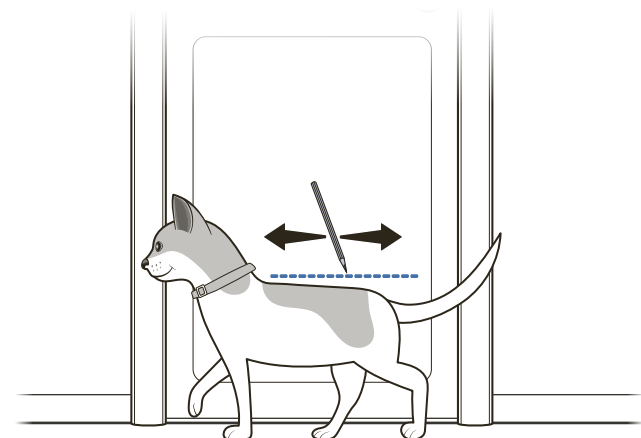
- Un set di adattatori (venduti separatamente) per l'installazione della Gattaiola per gatti di grossa taglia in porte di vetro.
- L'assistenza di un vetraio professionista o di un produttore di vetro per tagliare l'apertura della gattaiola
- Metro a nastro
- Pennarello o matita grassa
- Occhiali protettivi
- Guanti da lavoro
- Cacciavite Phillips
- Bolla
- Mastice per esterni (facoltativo)

**Importante:** Non è possibile ritagliare fori nel vetro temperato o nelle unità con doppio vetro tranne che al momento in cui vengono prodotti. Consulta un vetraio professionista o un produttore di vetro per installare la gattaiola in una porta a vetri o in una finestra.

# Installazione della gattaiola su una porta non di vetro

Questa sezione spiega come installare la gattaiola su una porta in legno, PVC o metallo. Per installare la gattaiola su una porta di vetro, vedi pagina 52.

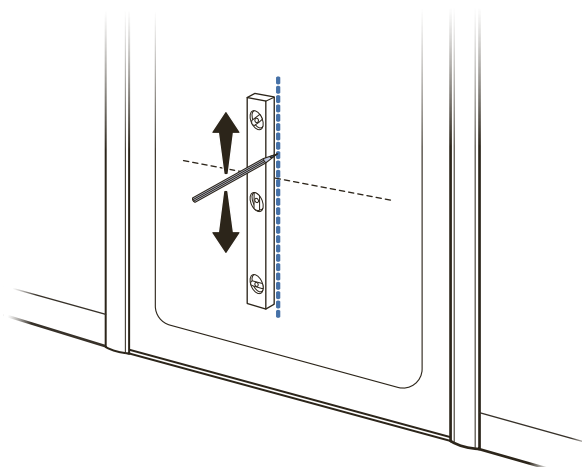
## Contrassegna la posizione della gattaiola

**1**

Misura l'altezza delle spalle del tuo gatto quando è in piedi. Se hai più di un gatto, misura quello più alto. Prendi nota di questa misurazione.

Con la matita, fai un segno all'altezza delle spalle del gatto sul lato interno della porta. Usando una livella, allunga la linea della matita di almeno 125 mm in entrambe le direzioni. Questo ti aiuterà a posizionare correttamente la sagoma per il taglio.

Per funzionare correttamente, la gattaiola deve essere perfettamente in piano.

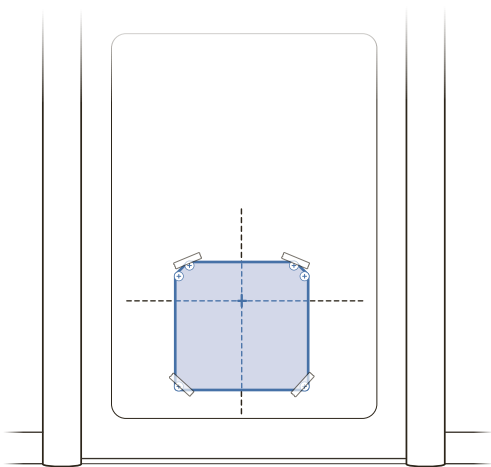
**2**

Con una matita, disegna una linea verticale nel punto in cui vuoi posizionare il centro della gattaiola. Se la porta presenta dei pannelli interni, considera il modo migliore per posizionare la gattaiola in modo da evitare spazi vuoti tra i telai della porticina per animali domestici e la porta.

Usando una livella, allunga la linea della matita di almeno 75 mm al di sopra e 165 mm al di sotto della linea dell'altezza delle spalle.

## Posiziona la sagoma per il taglio

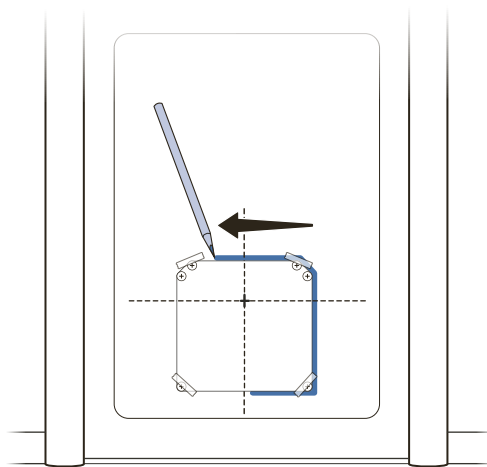
1



Ritaglia la sagoma per il taglio e attaccala con nastro adesivo sul lato interno della porta, facendo combaciare le linee delle spalle e del centro sulla sagoma con le relative linee orizzontali e verticali che hai precedentemente disegnato sulla porta.

**Importante:** Al fine di preservare l'integrità strutturale della porta, assicurati che la sagoma per il taglio sia ad almeno 76,2 mm dal bordo della porta su tutti quanti i lati.

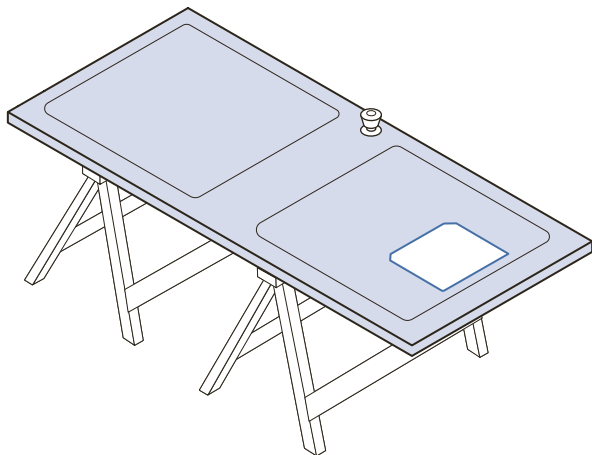
2



Usa una matita per tracciare l'esterno della sagoma per il taglio, facendo attenzione a collegare gli angoli.

Assicurati che la linea di taglio sia contrassegnata in modo chiaro sulla porta.

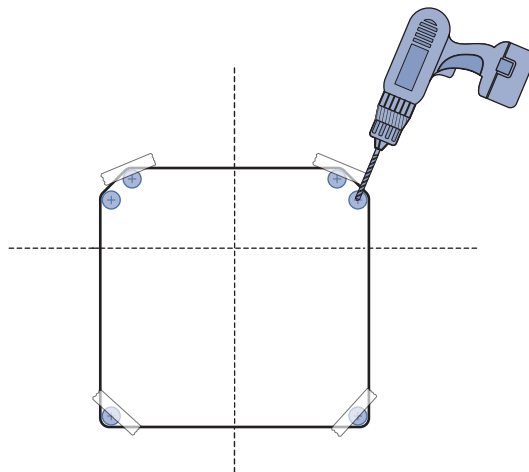
## Taglia l'apertura

**1**

Se lo desideri, rimuovi la porta dai cardini e collocala su una superficie piana rialzata, come ad esempio su due cavalletti. Il lato interno della porta dovrebbe essere rivolto verso l'alto.

La rimozione della porta dai cardini facilita il taglio dell'apertura per la gattaiola, ma puoi installare la gattaiola anche senza rimuovere la porta.

**Importante:** Assicurati che sotto la porta in cui inciderai l'apertura per l'accesso non ci sia nulla.

**2**

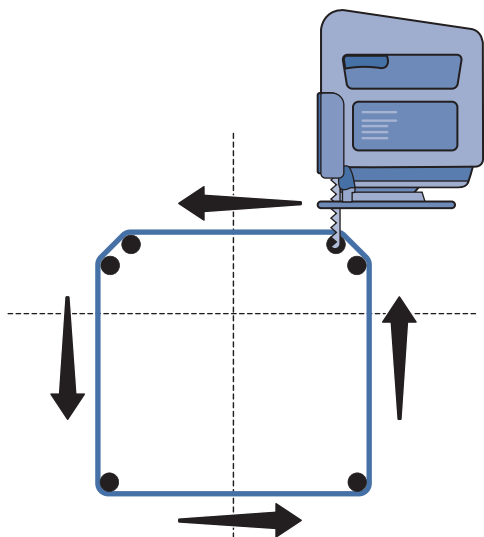
Pratica fori pilota da 3 mm al centro dei cerchi da 13 mm, appena all'interno degli angoli della linea di taglio. Questi fori pilota serviranno solo a centrare la punta del trapano per eseguire i successivi fori più grandi; non è necessario che attraversino la porta.

Passa alla punta da trapano da 13 mm e, centrandola nei fori pilota appena eseguiti, pratica i fori lungo tutta la porta. Mantieni il trapano fermo e diritto a un angolo di 90 gradi rispetto alla porta.

Questi fori più grandi serviranno da fori pilota per il seghetto alternativo.



3

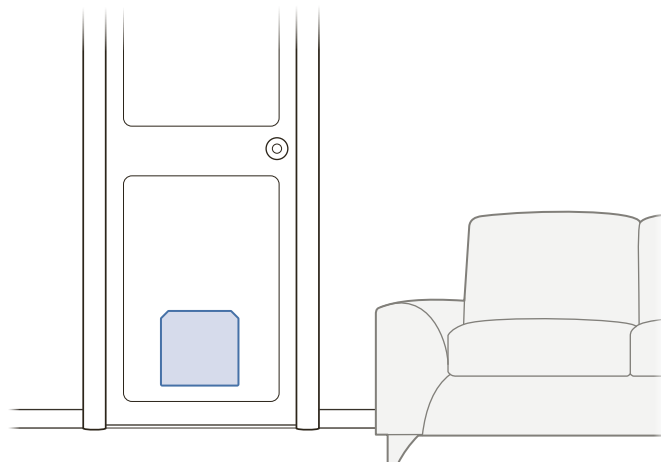


Rimuovi la sagoma per il taglio e il nastro adesivo in eccesso dalla porta.

Utilizzando un seghetto alternativo, taglia tra i fori appena praticati, lungo la linea di taglio demarcata. Verifica che la lama del seghetto sia adatta al materiale della porta da tagliare (legno, PVC o metallo) e che sia almeno 25 mm più lunga rispetto allo spessore della porta.

Usa entrambe le mani per tenere il seghetto alternativo saldamente contro la porta.

4



Se hai rimosso la porta dai cardini, adesso riattaccala.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

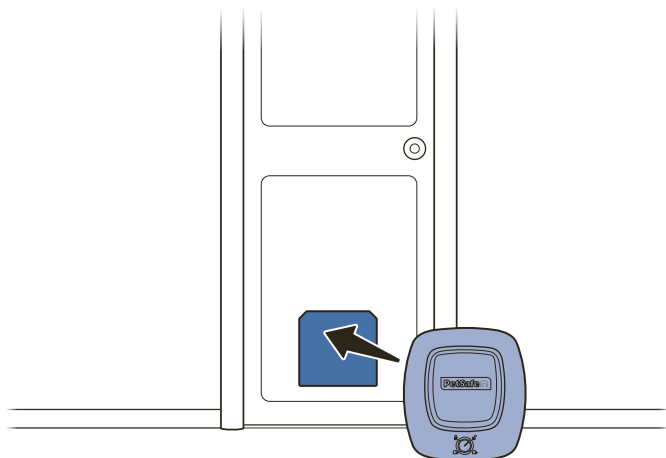
DA

SV

PL

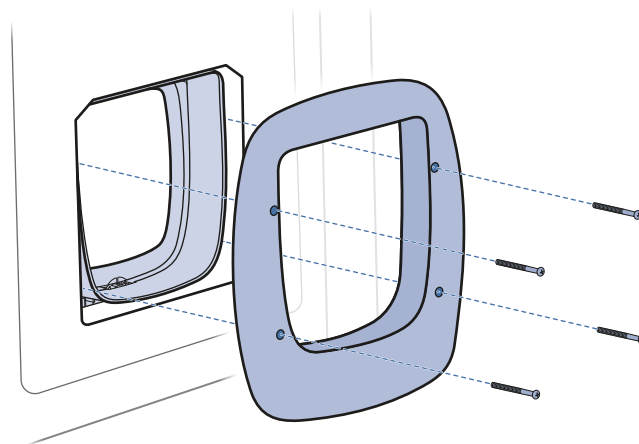
HU

## Installazione della gattaiola

**1**

Inserisci la struttura interna nell'apertura sulla parte interna della porta.

Chiedi a un'altra persona di tenerla per te o fissala con del nastro adesivo mentre vai sul lato esterno della porta per installare la struttura esterna.

**2**

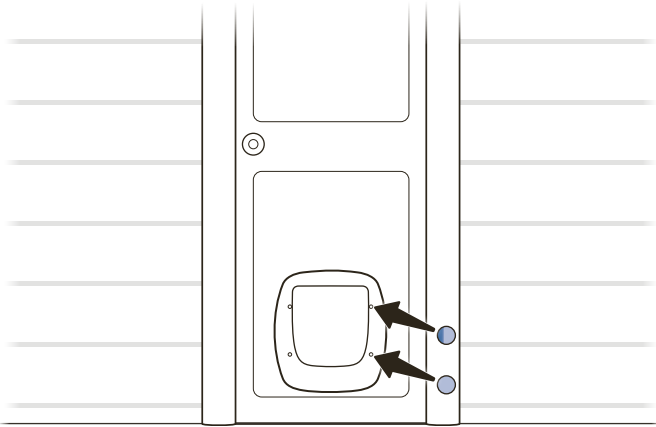
Posiziona la struttura esterna sul lato esterno della porta, inserendola sopra il tunnel della struttura interna.

Tenendo in posizione le due strutture, inserisci le viti attraverso i fori della struttura esterna, attraverso l'apertura creata e nei fori sul retro della struttura interna. Se la tua porta presenta:

- Uno spessore compreso tra 25 mm e 32 mm, utilizza le viti da 57 mm.
- Uno spessore compreso tra 32 mm e 51 mm, utilizza le viti da 70 mm.

Assicurati che la gattaiola sia in pino rispetto all'apertura, quindi serra le viti con un cacciavite Phillips manuale. Non serrare eccessivamente.

3

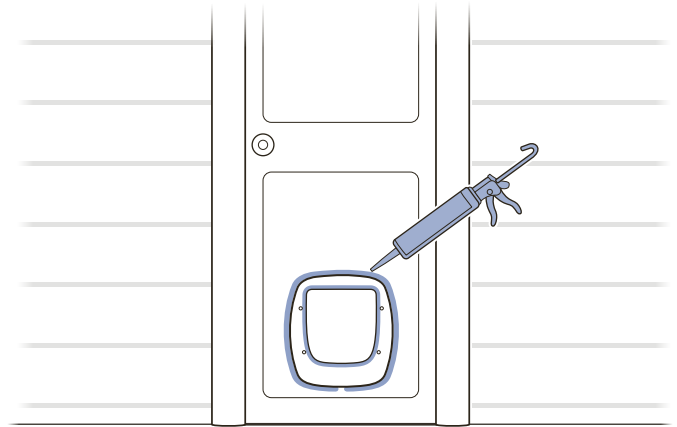


Dopo aver serrato le viti, controlla ancora una volta la gattaiola per assicurarti che sia in piano rispetto all'apertura.

Una volta accertato che la gattaiola è stata installata correttamente, inserisci i tappi di chiusura nei fori della struttura esterna:

- Inserisci i due tappi di chiusura piatti nei fori inferiori.
- Inserisci i due tappi di chiusura sagomati nei fori superiori.

4



Se hai installato la gattaiola su una porta esterna, proteggila dalle intemperie applicando mastice per esterni lungo il bordo:

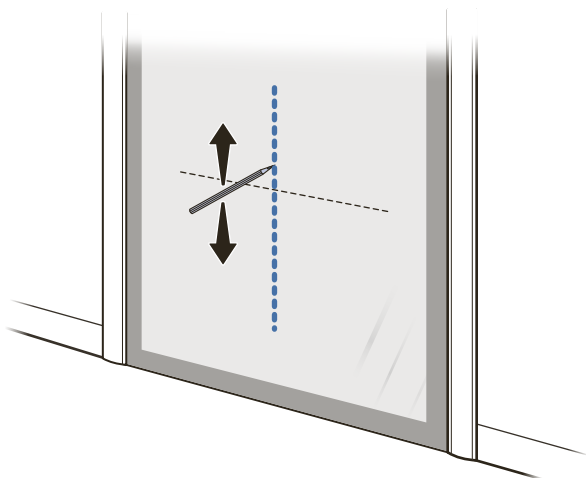
- Del tunnel della gattaiola, nel punto di giunzione con la struttura esterna.
- Della struttura esterna. Fai attenzione a non applicare il mastice sul foro di scarico nella parte inferiore della struttura esterna.

# Installazione della gattaiola su una porta o una finestra di vetro

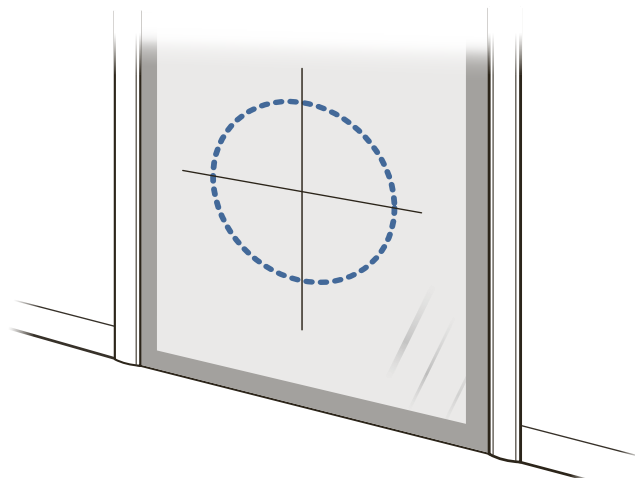
**Importante:** Non è possibile ritagliare fori nel vetro temperato o nelle unità con doppio vetro tranne che al momento in cui vengono prodotti. Consulta un vetraio professionista o un produttore di vetro per installare la gattaiola in una porta a vetri o in una finestra.

Questa sezione spiega come installare la gattaiola sul vetro. Per installare la gattaiola su una porta in legno, PVC o metallo, vedi pagina 46:

1



2

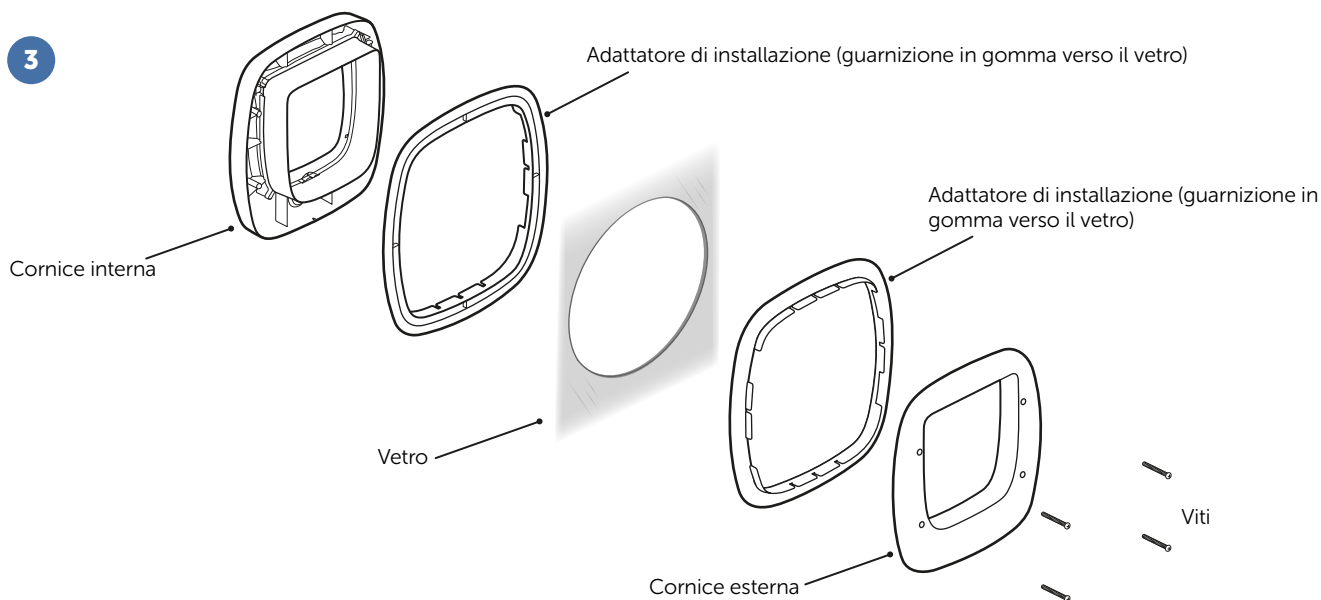


Prima di procedere all'installazione del vetro, assicurati di avere a portata di mano un set di adattatori per l'installazione della gattaiola per gatti di grandi dimensioni (venduti separatamente).

Facendo riferimento ai passaggi 1 e 2 a pagina 46, utilizza un pennarello o una matita grassa per marcare la posizione della gattaiola sulla porta o sulla finestra di vetro.

Il tuo vetraio dovrà tagliare un foro circolare con un diametro di 275 mm con il centro del cerchio 36,779 mm sotto il contrassegno dell'altezza delle spalle. Gli adattatori di installazione sono forniti con una sagoma per il taglio del vetro.

3



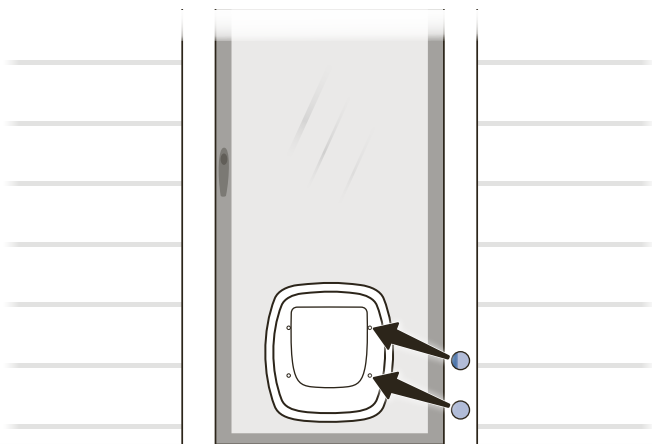
Per installare la gattaiola nell'apertura tagliata:

Applica un adattatore sul retro della struttura interna e inseriscilo nell'apertura tagliata sul lato interno del vetro. La guarnizione in gomma sull'adattatore deve essere rivolta verso il vetro. Chiedi a un'altra persona di tenere in posizione la struttura interna mentre passi al lato esterno del vetro.

Monta un adattatore di installazione sul retro della struttura esterna e quindi inseriscilo nel tunnel della struttura interna. La guarnizione in gomma sull'adattatore deve essere rivolta verso il vetro.

Tenendo in posizione entrambe le strutture, inserisci le viti da 51 mm (fornite con gli adattatori di installazione) nei fori della struttura esterna, attraverso l'apertura tagliata e nei fori posti sul retro della struttura interna. Assicurati che la gattaiola sia in pino rispetto all'apertura, quindi serra le viti con un cacciavite Phillips manuale. Non serrare eccessivamente.

4

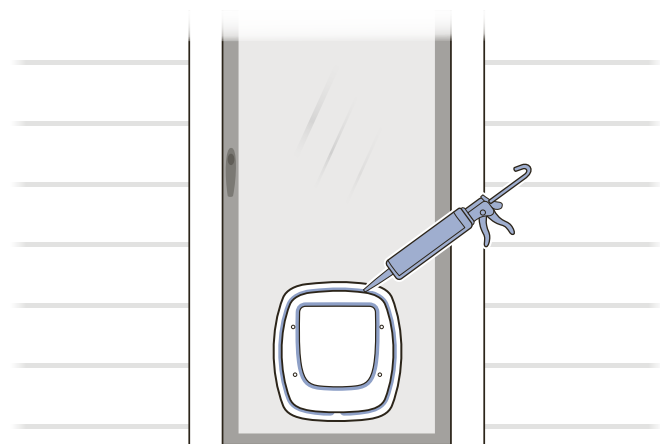


Dopo aver serrato le viti, controlla ancora una volta la gattaiola per assicurarti che sia in piano rispetto all'apertura.

Una volta accertato che la gattaiola è stata installata correttamente, inserisci i tappi di chiusura nei fori della struttura esterna:

- Inserisci i due tappi di chiusura piatti nei fori inferiori.
- Inserisci i due tappi di chiusura sagomati nei fori superiori.

5



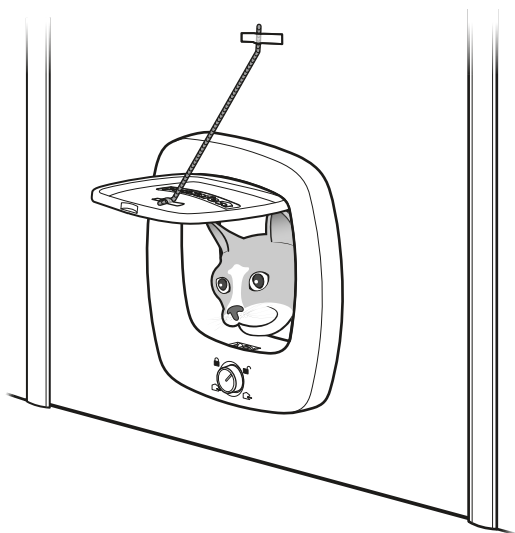
Se hai installato la gattaiola su una porta esterna o una finestra, proteggila dalle intemperie applicando mastice per esterni lungo il bordo:

- Del tunnel della gattaiola, nel punto di giunzione con la struttura esterna.
- Della struttura esterna, nel punto di giunzione con l'adattatore di installazione. Fai attenzione a non applicare il mastice sul foro di scarico nella parte inferiore della struttura esterna.

Non è necessario applicare mastice tra l'adattatore di installazione e il vetro.

# Addestra il tuo gatto

1

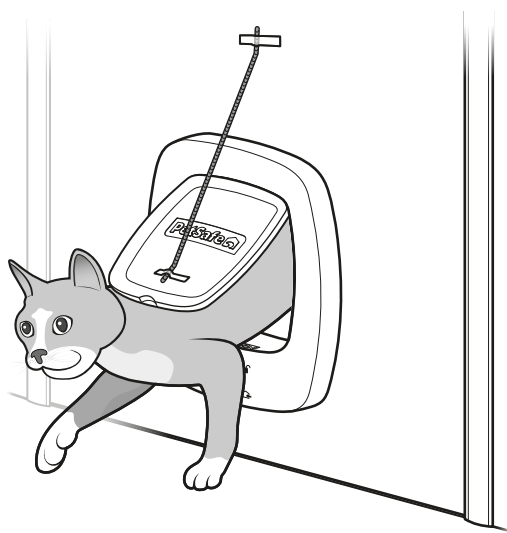


Blocca temporaneamente la porta GentleClose™ in posizione aperta fissando un'estremità di un pezzo di spago all'anta e l'altra estremità alla porta.

Rimanendo su un lato della porta con il gatto dall'altro, offrigli i suoi giocattoli o i suoi croccantini preferiti per incoraggiarlo a passare attraverso l'apertura.

Se il gatto non passa attraverso l'apertura, lascia aperta l'anta fissandola con del nastro adesivo e concedi al gatto un po' di tempo per esplorare la porta da solo. Non forzarlo a passare attraverso l'apertura.

2



Dopo che il tuo gatto avrà attraversato la gattaiola alcune volte, abbassa leggermente l'anta. Per incoraggiare il gatto a passare attraverso l'apertura, offrigli i suoi giocattoli o i suoi croccantini preferiti.

Quando il gatto passa attraverso l'apertura, sentirà l'anta appoggiarsi leggermente sulla schiena.

Lascia che il gatto si abitui a spingere attraverso la gattaiola a questa altezza, quindi abbassa progressivamente l'anta fino a quando non si sentirà a suo agio nell'aprire la gattaiola da solo.

Con un po' di pazienza e tante ricompense, sia tu che il tuo gatto godrete presto della sicurezza e della libertà fornite dalla nuova gattaiola.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

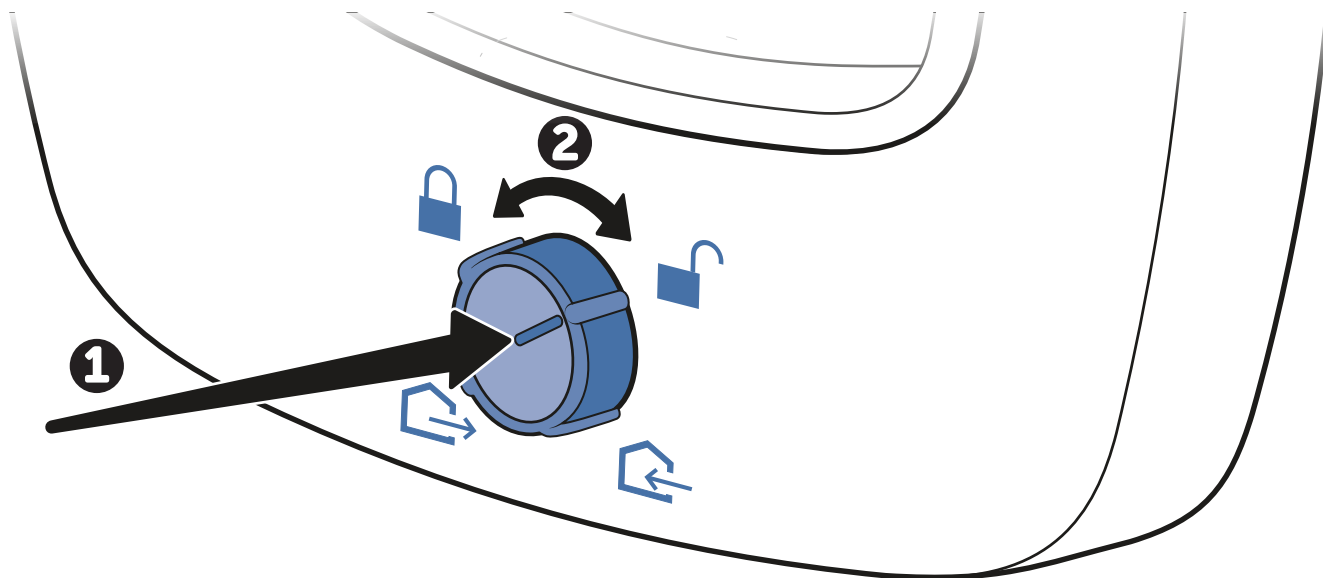
DA

SV





PL

HU

# Utilizza la serratura in 4 modalità Push-&-Turn™



Una volta che il tuo gatto avrà acquisito familiarità con l'uso della gattaiola, potrai iniziare a utilizzare la serratura in 4 modalità Push-&-Turn™. Per modificare l'impostazione della serratura, spingi la manopola e ruotala nella posizione desiderata:

Impostazione	Descrizione
 Bloccata	Il gatto non può uscire né entrare dalla gattaiola.
 Sbloccata	Il gatto può uscire ed entrare liberamente attraverso la gattaiola.
 Solo uscita	Il gatto può uscire attraverso la gattaiola ma non può rientrare; questa impostazione può essere utile se vuoi tenere il tuo gatto fuori casa in determinati orari della giornata.
 Solo ingresso	Il gatto può rientrare in casa ma non può uscire nuovamente; questa impostazione può essere utile se vuoi tenerlo in casa in determinati orari della giornata.

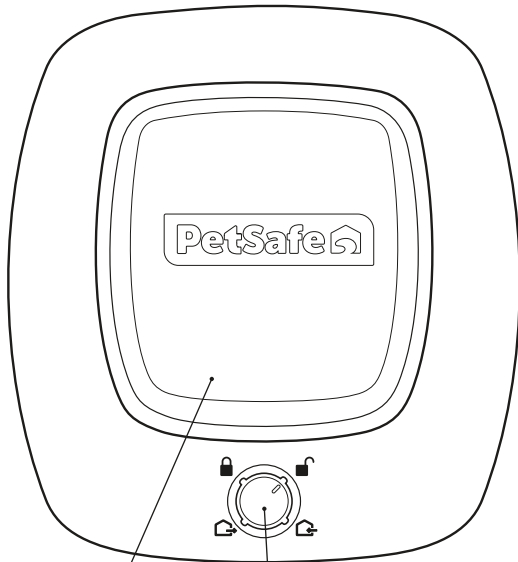


**Spalanca la porta a un mondo di  
indipendenza e felicità per il tuo gatto.**

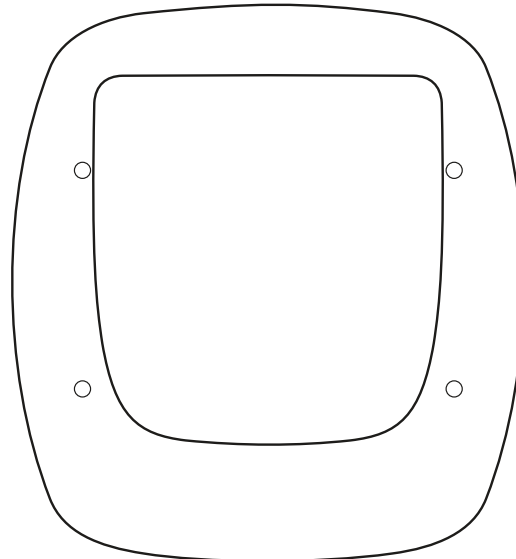
# Puerta para gatos grandes

## Lo que tiene:

Marco interno



Marco exterior

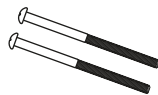


Batiente GentleClose™

Push-8-Turn™, con 4 posiciones de cierre



Tornillos de 57 mm



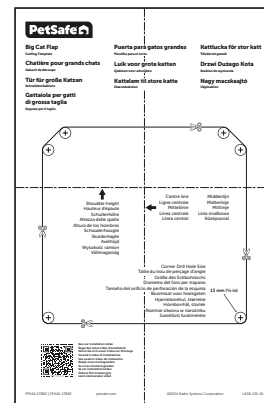
Tornillos de 70 mm



Tapones ciegos contorneados



Tapones ciegos planos



Plantilla de corte

# Lo que necesita:

Para instalar la gatera en una puerta de madera, PVC o metal, necesitará:

- Cinta métrica
- Lápiz
- Nivel
- Tijeras
- Cinta adhesiva o de carroceros
- Martillo y destornillador plano (opcional, para quitar la puerta de las bisagras)
- Gafas de seguridad
- Máscara contra el polvo
- Protección auditiva
- Guantes de trabajo
- Taladro
- Broca de 3 mm u otra broca pequeña, el tamaño exacto no es esencial
- Broca de 13 mm
- Sierra de calar
- Hoja de sierra de calar adecuada para el material que va a cortar (madera, PVC, metal, etc) y al menos 25 mm más larga que el grosor de la puerta
- Destornillador Phillips
- Masilla para exteriores (opcional)

Para instalar la gatera en cristal, necesitará:

- Un juego de adaptadores para instalar la puerta para gatos grandes (se vende por separado)
- Ayuda de un cristalero profesional o un fabricante de cristal para cortar la abertura para la gatera
- Cinta métrica
- Rotulador o lápiz graso
- Gafas de seguridad
- Guantes de trabajo
- Destornillador Phillips
- Nivel
- Masilla para exteriores (opcional)

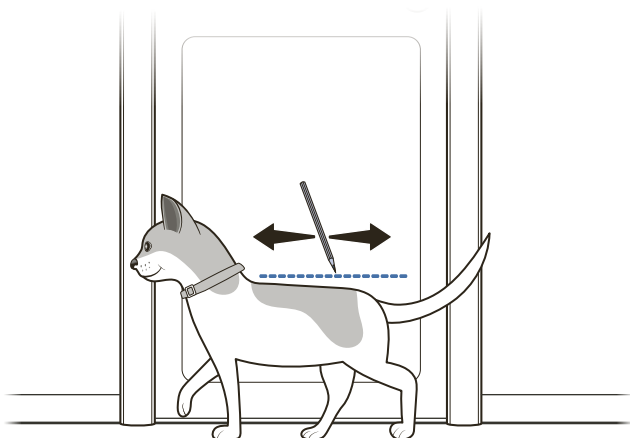
**Importante:** Salvo durante la fabricación, es imposible hacer orificios en cristal templado o en doble acristalamiento. Consulte a un cristalero profesional o fabricante de cristal si desea instalar la gatera en una puerta o ventana de vidrio.

# Instalación de la gatera en una puerta que no sea de cristal

En esta sección se explica cómo instalar la gatera en una puerta de madera, PVC o metal. Para instalar la gatera en cristal, consulte la página 66.

## Marque la ubicación de la gatera

1

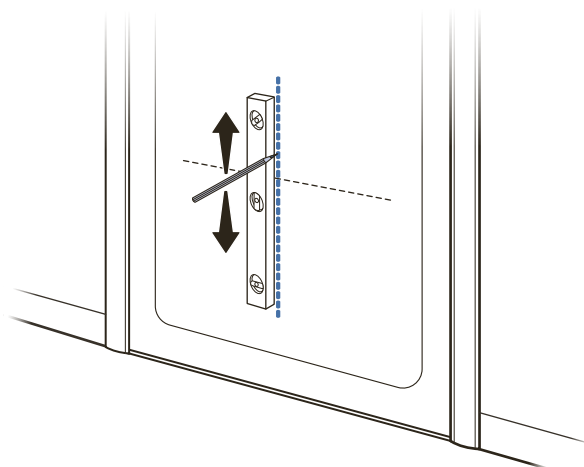


Mida la altura de los hombros del gato cuando esté de pie. Si tiene más de un gato, mida al más alto. Anote esta medida.

Realice una marca con lápiz a la altura de los hombros del gato en el lado interior de la puerta. Use un nivel para alargar la línea a lápiz al menos 125 mm en ambas direcciones. Esto le ayudará a colocar la plantilla de corte correctamente.

La gatera debe estar nivelada para funcionar correctamente.

2

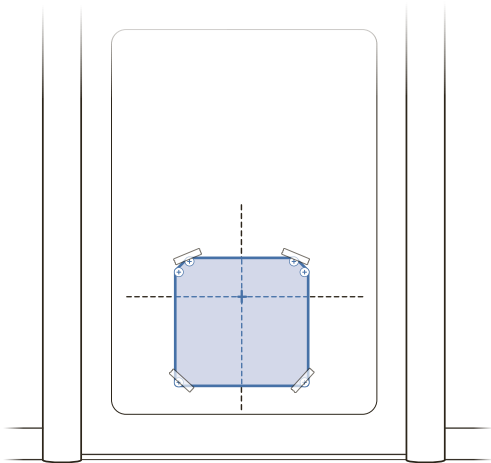


Use un lápiz para dibujar una línea vertical donde desee que esté el centro de la gatera. Si la puerta tiene paneles empotrados, piense en la mejor manera de colocar la gatera sin que haya espacios entre los marcos de la gatera y la puerta.

Use un nivel para alargar la línea del lápiz al menos 75 mm por encima y 165 mm por debajo de la línea a la altura de los hombros.

## Colocación de la plantilla de corte

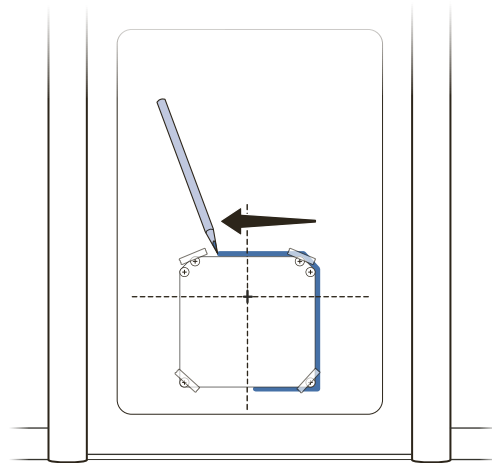
1



Recorte la plantilla de corte y péguela en el lado interior de la puerta, haciendo coincidir las líneas del hombro y centrales en la plantilla de corte con las líneas horizontales y verticales que ha dibujado en la puerta.

**Importante:** Para mantener la integridad estructural de la puerta, asegúrese de que la plantilla de corte esté al menos a 76,2 mm del borde de la puerta por todos los lados.

2

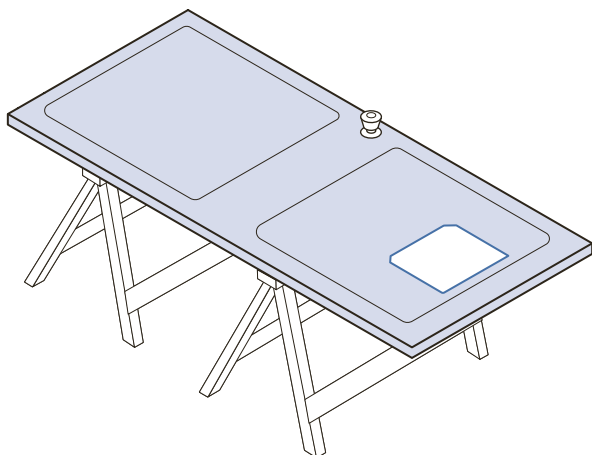


Use un lápiz para trazar el exterior de la plantilla de corte. Asegúrese de unir las esquinas.

Asegúrese de que la línea de corte esté claramente marcada en la puerta.

## Recorte de la abertura

1

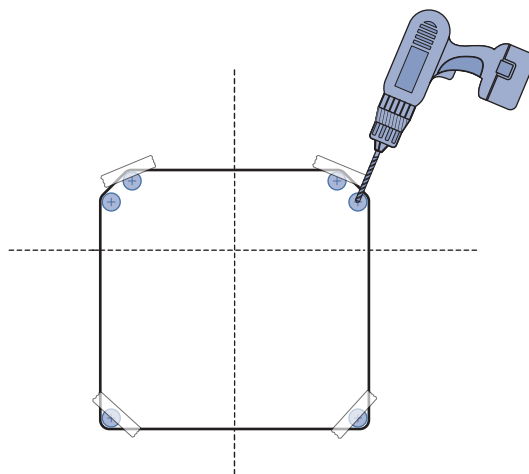


Si lo desea, retire la puerta de sus bisagras y colóquela en una superficie nivelada elevada, como dos caballetes. El lado interior de la puerta debe estar hacia arriba.

Al quitar la puerta de sus bisagras resulta más fácil cortar la abertura para la gatera, pero puede instalar la gatera sin sacar la puerta de las bisagras si lo prefiere.

**Importante:** Asegúrese de que no haya nada detrás ni debajo de la zona de la puerta donde cortará la abertura.

2

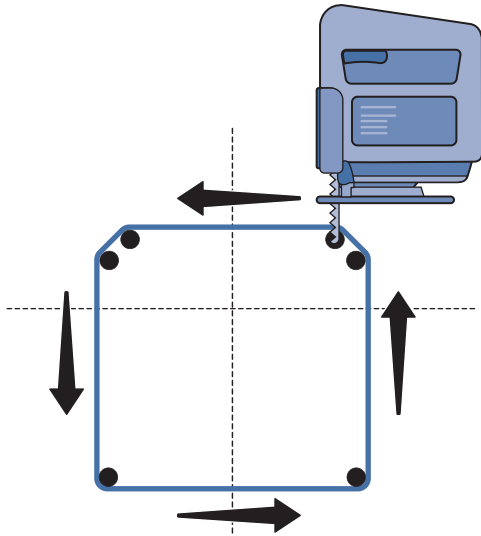


Taladre orificios guía de 3 mm en el centro de los círculos de 13 mm justo dentro de las esquinas de la línea de corte. No es necesario que estos orificios piloto atraviesen la puerta y ayudarán a centrar la broca para los orificios siguientes, más grandes.

Ponga la broca de 13 mm, céntrela en los orificios piloto que acaba de hacer y taladre orificios que atraviesen la puerta. Agarre el taladro con firmeza y recto, en un ángulo de 90 grados respecto a la puerta.

Los orificios grandes serán los orificios piloto para la hoja de la sierra de calar.

3

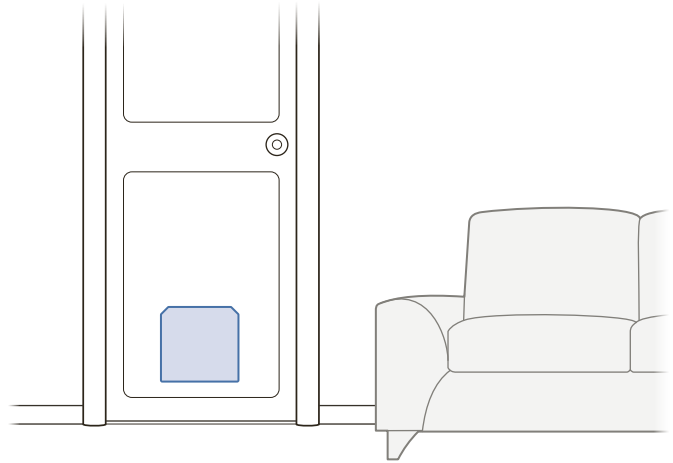


Quite la plantilla de corte y cualquier resto de cinta de la puerta.

Con una sierra de calar, corte entre los orificios que acaba de taladrar, a lo largo de la línea de corte que ha marcado. Asegúrese de que la hoja de la sierra de calar es adecuada para el material de la puerta que va a cortar (madera, PVC, metal, etc.) y al menos 25 mm más larga que el grosor de la puerta.

Use ambas manos para sostener la sierra de calar con firmeza contra la puerta.

4



Si quitó la puerta de sus bisagras, colóquela ahora.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

DA

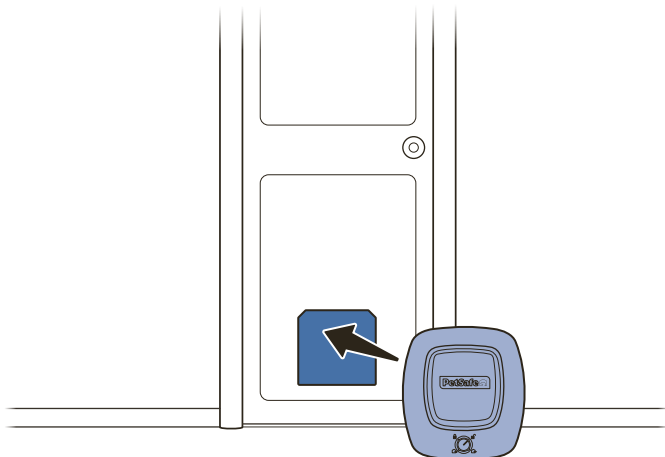
SV

PL

HU

## Instalación de la gatera

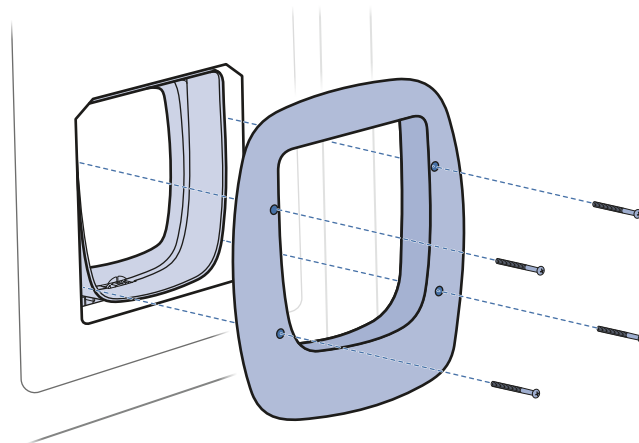
1



Inserte el marco interno en la abertura en la parte interior de la puerta.

Pida a una persona que lo sostenga o péguelo con cinta adhesiva mientras va hacia el lado exterior de la puerta para colocar el marco exterior.

2



Coloque el marco exterior en el lado exterior de la puerta, encajándolo sobre el túnel del marco interno.

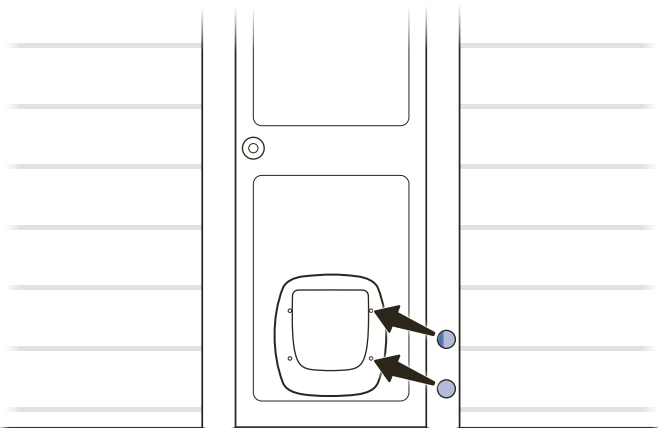
Sujete los dos marcos en su lugar e inserte los tornillos a través de los orificios del marco exterior, a través de la abertura recortada y en los orificios en la parte posterior del marco interno. Si su puerta tiene:

- Entre 25 mm y 32 mm de grosor, use los tornillos de 57 mm.
- Entre 32 mm y 51 mm de grosor, use los tornillos de 70 mm.

Asegúrese de que la gatera esté nivelada en la abertura y, a continuación, apriete los tornillos con un destornillador Phillips manual. No los apriete excesivamente.



3

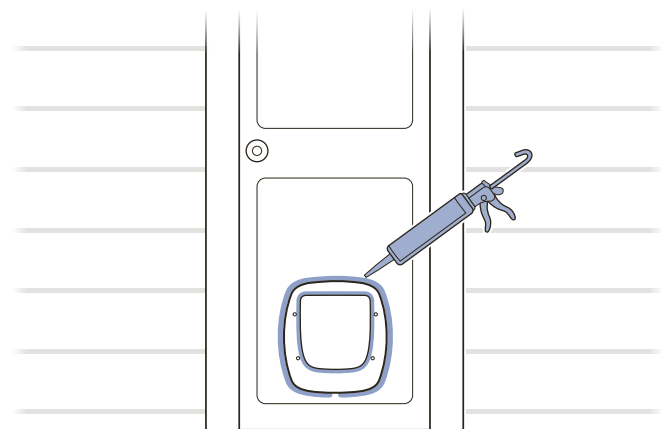


Después de apretar los tornillos, vuelva a revisar la gatera para asegurarse de que esté nivelada en la abertura.

Cuando haya comprobado que la gatera está instalada correctamente, inserte tapones ciegos en los orificios del marco exterior:

- Inserte los dos tapones ciegos planos en los orificios inferiores.
- Inserte los dos tapones ciegos planos contorneados en los orificios superiores.

4



Si ha instalado la gatera en una puerta exterior, protéjala contra la intemperie aplicando masilla para exteriores alrededor del borde de los componentes siguientes:

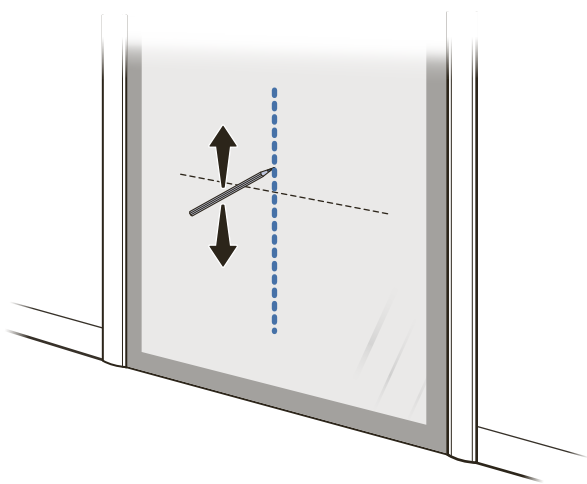
- El túnel de la gatera donde entra en contacto con el marco exterior.
- El marco exterior. Tenga cuidado para no aplicar masilla sobre el orificio de drenaje de la parte inferior del marco exterior.

# Instalación de la gatera en una puerta o ventana de cristal

**Importante:** Salvo durante la fabricación, es imposible hacer orificios en cristal templado o en doble acristalamiento. Consulte a un cristallero profesional o fabricante de cristal si desea instalar la gatera en una puerta o ventana de vidrio.

En esta sección se explica cómo instalar la gatera en cristal. Para instalar la gatera en una puerta de madera, PVC o metal, consulte la página 60.

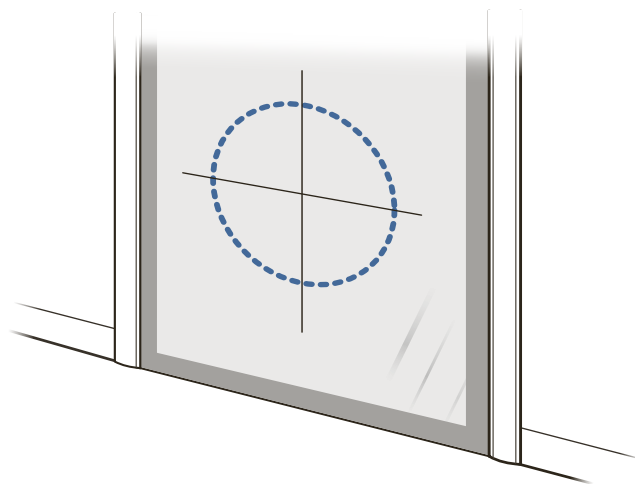
1



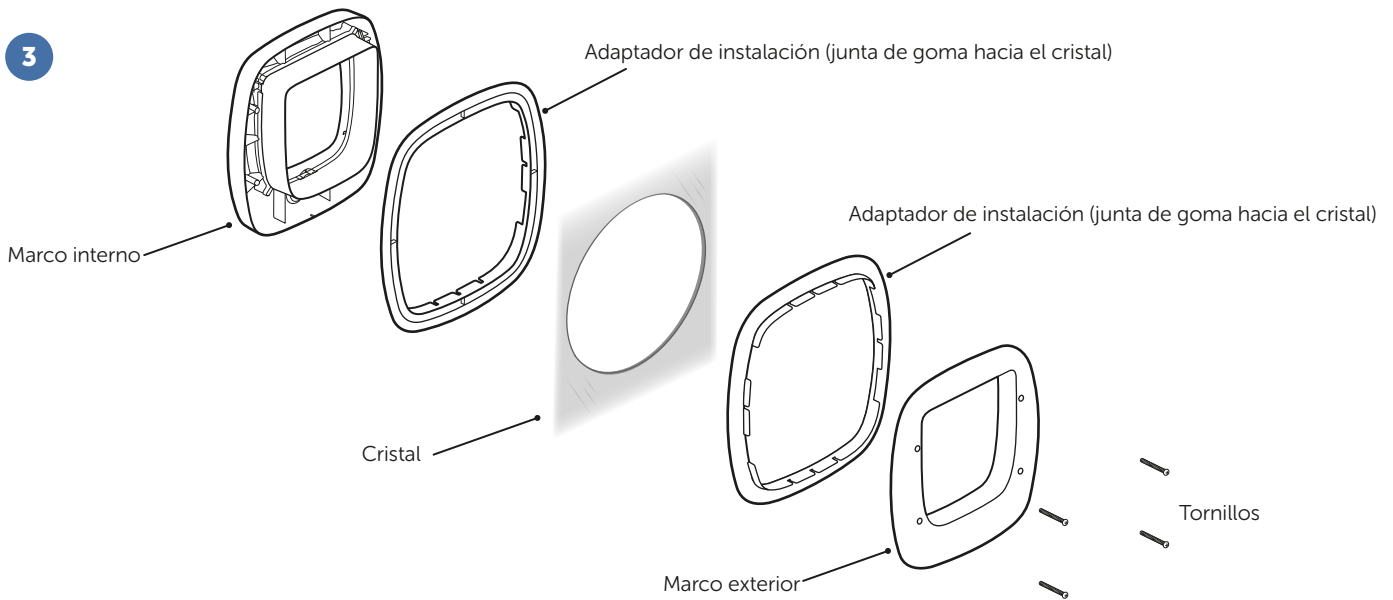
Antes de continuar con la instalación en cristal debe tener un juego de adaptadores para instalar la puerta para gatos grandes en cristal (se vende por separado).

Consulte los pasos 1 y 2 de la página 60 y use un rotulador o un lápiz grueso para marcar la ubicación de la gatera en la puerta o ventana de cristal.

2



Un cristallero debe cortar un orificio circular con un diámetro de 275 mm con el centro del círculo 36,779 mm por debajo de la marca de altura del hombro. Con los adaptadores de instalación se suministra una plantilla de corte para cristal.



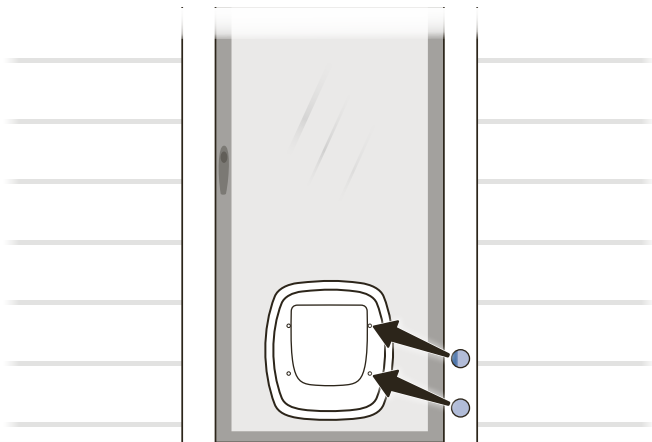
Para instalar la gatera en la abertura que ha cortado:

Ponga un adaptador de instalación en la parte posterior del marco interno y, a continuación, insértelo en la abertura que ha cortado en el lado interior del cristal. La junta de goma del adaptador de instalación debe orientarse hacia el cristal. Pida a un ayudante que sujete el marco interno en su sitio. Al mismo tiempo, diríjase a la parte exterior del cristal.

Ponga un adaptador de instalación en la parte posterior del marco exterior y, a continuación, colóquelo en el túnel del marco interno. La junta de goma del adaptador de instalación debe orientarse hacia el cristal.

Sujete los dos marcos en su posición. Inserte los tornillos de 51 mm que se suministran con los adaptadores de instalación en los orificios del marco exterior hasta que pasen por los adaptadores de instalación, por la abertura cortada y por los orificios de la parte posterior del marco interno. Asegúrese de que la gatera esté nivelada en la abertura y, a continuación, apriete los tornillos con un destornillador Phillips manual. No los apriete excesivamente.

4

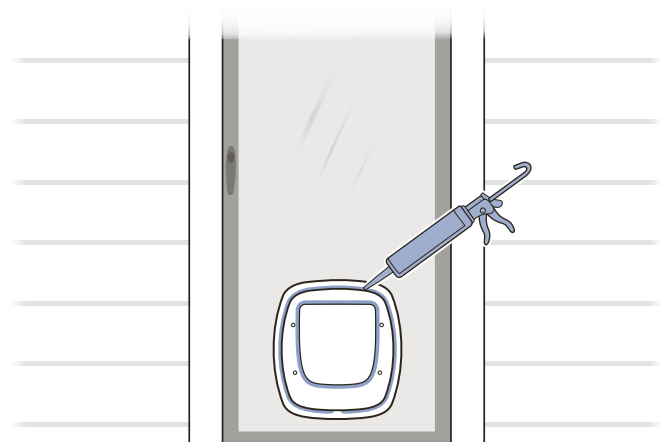


Después de apretar los tornillos, vuelva a revisar la gatera para asegurarse de que esté nivelada en la abertura.

Cuando haya comprobado que la gatera está instalada correctamente, inserte tapones ciegos en los orificios del marco exterior:

- Inserte los dos tapones ciegos planos en los orificios inferiores.
- Inserte los dos tapones ciegos planos contorneados en los orificios superiores.

5



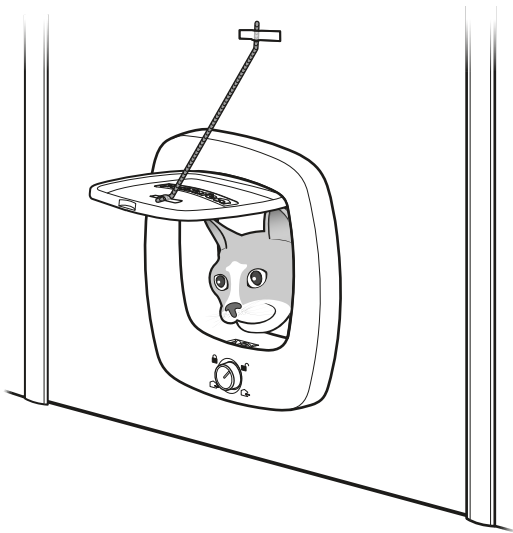
Si ha instalado la gatera en una puerta exterior o una ventana, protéjala contra la intemperie aplicando masilla para exteriores alrededor del borde de los componentes siguientes:

- El túnel de la gatera donde entra en contacto con el marco exterior.
- El marco exterior donde entra en contacto con el adaptador de instalación. Tenga cuidado para no aplicar masilla sobre el orificio de drenaje de la parte inferior del marco exterior.

No es necesario aplicar masilla entre el adaptador de instalación y el cristal.

# Entrene a su gato

1

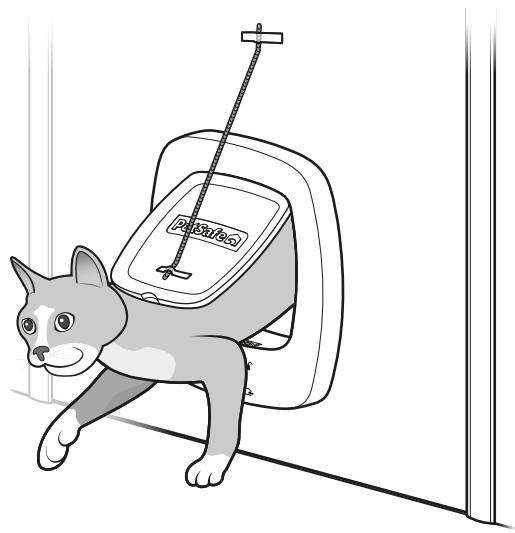


Asegure temporalmente el batiente GentleClose™ en una posición abierta pegando con cinta adhesiva un extremo de un trozo de cuerda al batiente y el otro extremo a la puerta.

Póngase a un lado de la puerta y ponga a su gato en el otro. Ofrezca sus golosinas o juguetes favoritos para animarlo a que pase por la abertura.

Si el gato no pasa por la abertura, deje el batiente abierto con cinta adhesiva y dele tiempo para que explore la puerta por su cuenta. No fuerce al gato a pasar por la abertura.

2



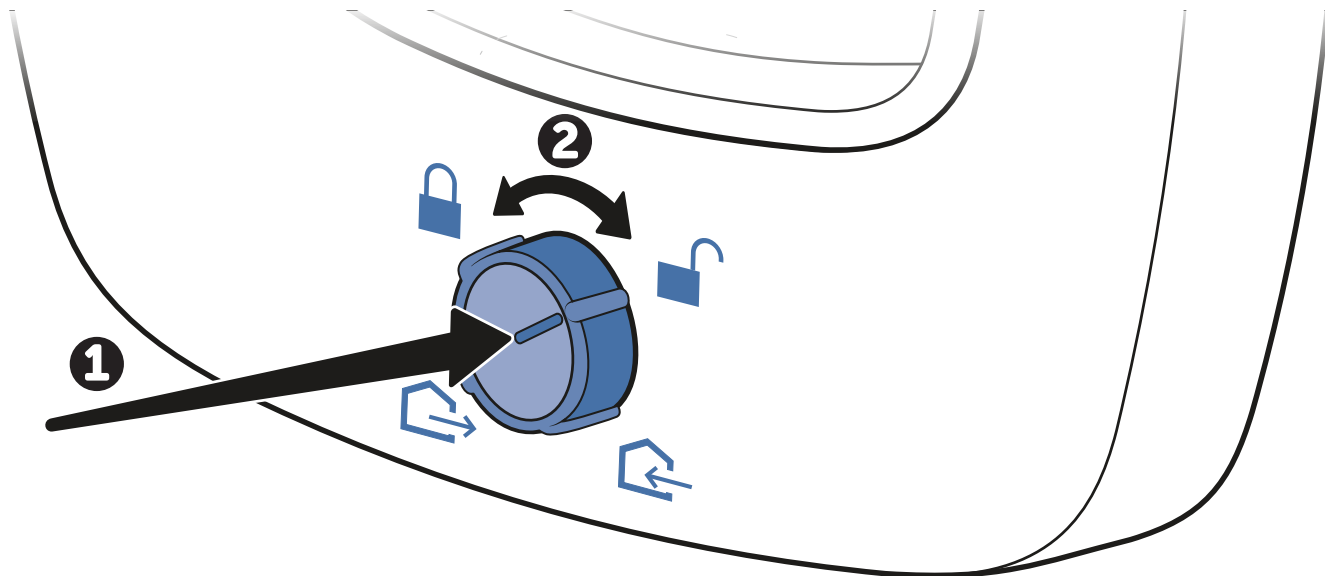
Una vez que el gato haya pasado por la gatera varias veces, baje el batiente un poco. Ofrezca al gato sus golosinas o juguetes preferidos para animarlo a que pase por la abertura.

Cuando el gato pase por la abertura, sentirá que el batiente se apoya suavemente sobre su espalda.





Deje que el gato se acostumbre a empujar con el batiente un poco abierto y vaya cerrándolo progresivamente hasta que se sienta cómodo abriendo la gatera por sí solo.

Con un poco de paciencia y muchos elogios, tanto usted como el gato pronto disfrutarán de la seguridad y la libertad que le brinda la nueva gatera.

# Uso de Push-&-Turn™, con 4 posiciones de cierre



Una vez que el gato se haya familiarizado con el uso de la gatera, puede empezar a utilizar el sistema de Push-&-Turn™, con 4 posiciones de cierre. Para cambiar la configuración del bloqueo, empuje la perilla hacia adentro y gírela a la posición deseada:

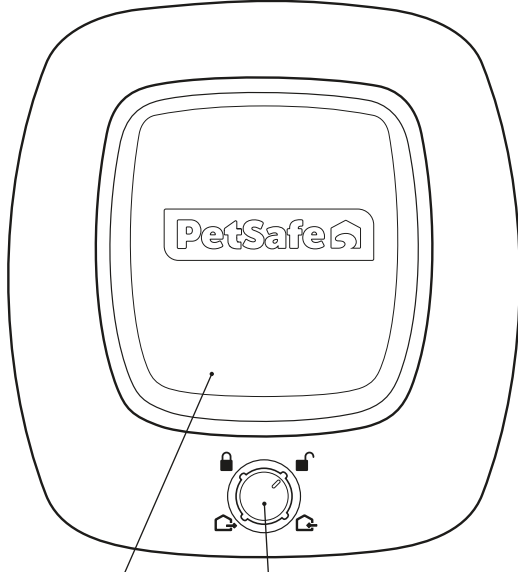
Ajuste	Descripción
 Bloqueado	Impide que el gato salga o entre por la gatera.
 Desbloqueado	Permite que el gato entre y salga por la gatera cuando quiera.
 Solo fuera	Permite que el gato salga por la gatera, pero le impide volver a entrar. Esta opción puede resultar útil si desea que el gato esté en el exterior a determinadas horas del día.
 Solo dentro	Permite que el gato vuelva a entrar en casa, pero le impide volver a salir. Esta opción puede resultar útil si desea que el gato esté en el interior a determinadas horas del día.

**Abra la puerta a un mundo de libertad  
y felicidad para su gato.**

# Luik voor grote katten

Dit is wat je hebt:

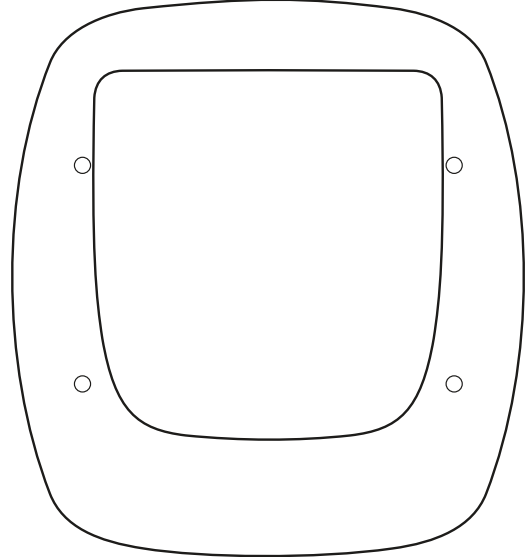
Binnenframe



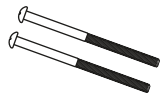
GentleClose™-klep

Push-&-Turn™ 4-standenvergrendeling

Buitenframe



Schroeven van  
57 mm



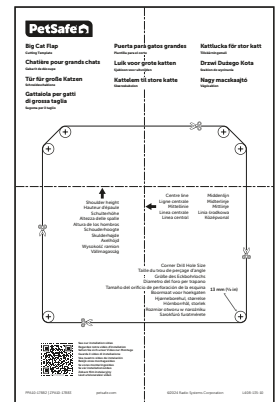
Schroeven van  
70 mm



Voorgevormde  
afdichtdopjes



Platte  
afdichtdopjes



Sjabloon voor uitsnijden



# Dit heb je nodig:

Je hebt het volgende nodig om het kattenluik in een houten, pvc- of metalen deur te installeren:

- Meetlint
- Potlood
- Waterpas
- Schaar
- Afplaktape
- Hamer en sleufschroevendraaier (optioneel, voor als je de deur van de scharnieren wilt halen)
- Veiligheidsbril
- Stofmasker
- Gehoorbescherming
- Werkhandschoenen
- Boor
- Boorkop van 3 mm (of kleiner, exacte grootte is niet essentieel)
- Boorkop van 13 mm
- Decoupeerzaag
- Zaagblad dat geschikt is voor het materiaal dat je wilt zagen (hout, pvc of metaal) en dat minstens 25 mm langer is dan de dikte van de deur.
- Kruiskopschroevendraaier
- Kit voor buitenafwerking (optioneel)

Je hebt het volgende nodig om het kattenluik in glas te installeren:

- Een set adapters voor installatie van een luik voor grote katten in glas (wordt apart verkocht)
- Een professionele glazen setter of glasfabrikant om de opening voor het kattenluik te snijden
- Meetlint
- Stift of markeerpotlood
- Veiligheidsbril
- Werkhandschoenen
- Kruiskopschroevendraaier
- Waterpas
- Kit voor buitenafwerking (optioneel)

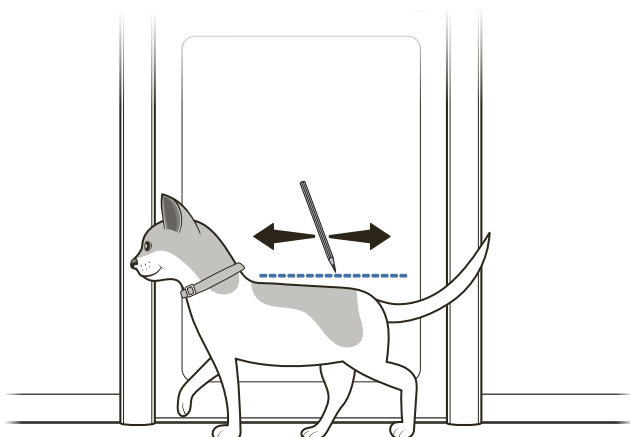
**Belangrijk:** Het is niet mogelijk om gaten te snijden in gehard glas of dubbele beglazing, behalve tijdens de productie ervan. Vraag advies aan een professionele glazen setter of glasfabrikant om het kattenluik in een glazen deur of raam te installeren.

# Installatie van het kattenluik in een niet-glazen deur

In dit gedeelte wordt uitgelegd hoe je het kattenluik in een houten, pvc- of metalen deur installeert. Ga naar pagina 80 om te lezen hoe je het kattenluik in glas kunt installeren.

## Markeer de plek voor het kattenluik

1

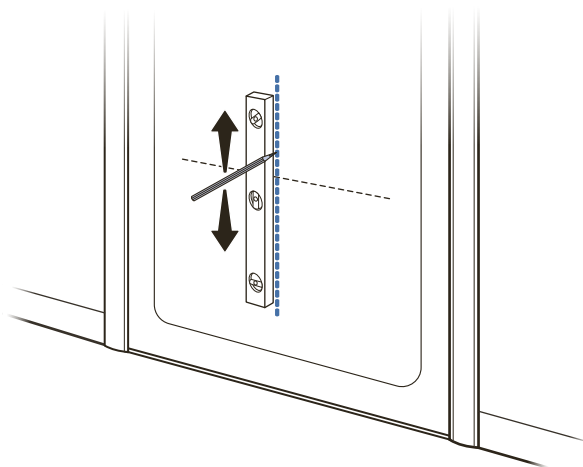


Meet de schouderhoogte van je kat als die staat. Als je meer dan een kat hebt, meet dan de grootste. Noteer de schouderhoogte.

Markeer met een potlood de schouderhoogte van de kat aan de binnenkant van de deur. Gebruik een waterpas en trek de potloodlijn minstens 125 mm door in beide richtingen. Zo kun je de sjabloon voor uitsnijden correct plaatsen.

Het kattenluik moet waterpas zijn, anders werkt het niet goed.

2

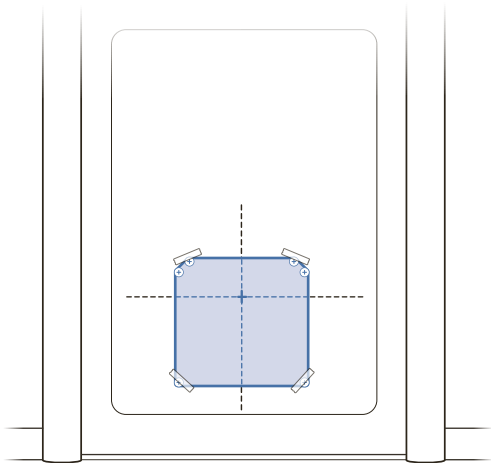


Teken met een potlood een verticale lijn om het midden van het kattenluik aan te geven. Als het luik inzetpanelen heeft, besluit dan hoe je het kattenluik wilt positioneren om te voorkomen dat er openingen zijn tussen de frames van het kattenluik en de deur.

Gebruik een waterpas en trek de potloodlijn minstens 75 mm door boven en 165 mm onder de schouderhoogtelijn.

## Positioneer de sjabloon voor uitsnijden

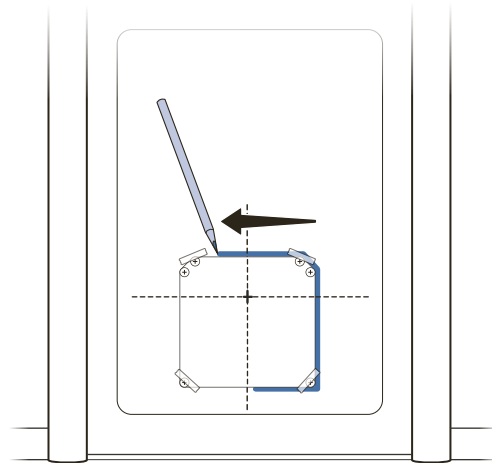
1



Knip de sjabloon voor uitsnijden uit en plak deze aan de binnenkant van de deur. Zorg dat de schouder- en middenlijnen van de sjabloon aansluiten op de horizontale en verticale lijnen die je op de deur hebt getekend.

**Belangrijk:** Zorg dat de sjabloon voor uitsnijden minstens 76,2 mm van elke rand van de deur is verwijderd om de deur structureel stabiel te houden.

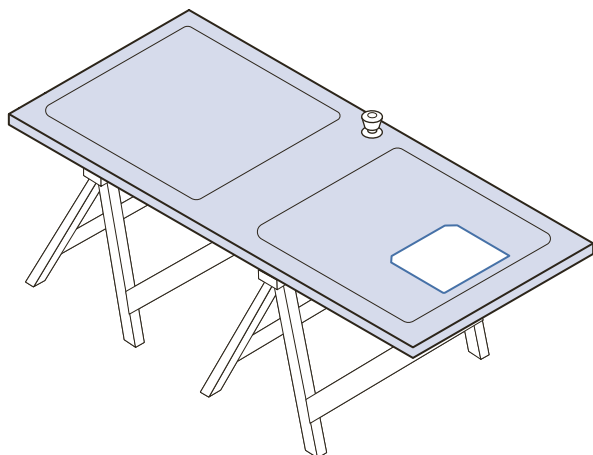
2



Teken de omtrek van de sjabloon voor uitsnijden met een potlood. Zorg dat je de hoeken verbindt.

Controleer of de omtrek duidelijk is gemarkeerd op de deur.

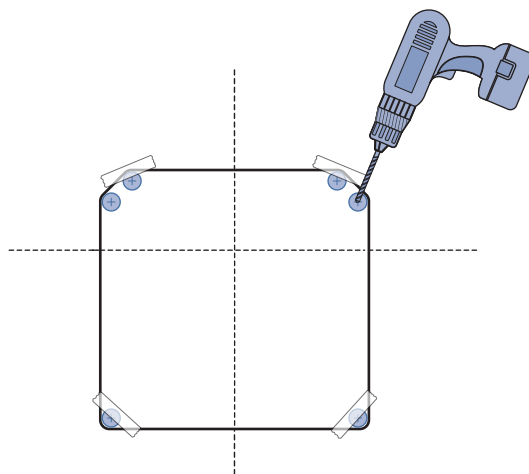
## Zaag de opening

**1**

Haal zo nodig de deur van de scharnieren en plaats die op een hoger, stabiel oppervlak, zoals twee schragen. De binnenkant van de deur moet naar boven liggen.

Als je de deur van de scharnieren haalt, kun je de opening voor het kattenluik makkelijker zagen, maar je hoeft dit niet per se te doen.

**Belangrijk:** Zorg dat er niets achter of onder de deur ligt op de plek waar je de opening zaagt.

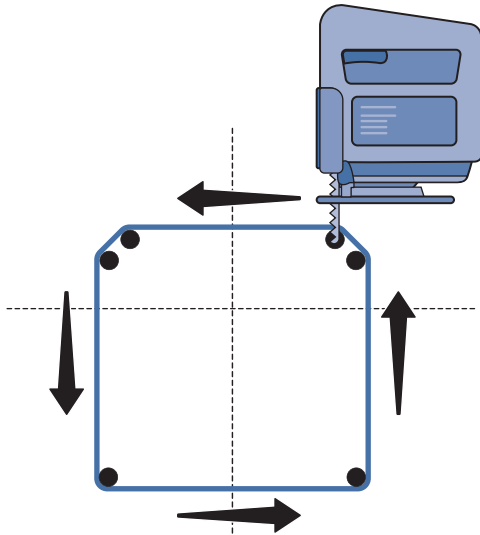
**2**

Boor gaatjes van 3 mm in het midden van de cirkels van 13 mm, net binnen de hoeken van de zaaglijn. Je hoeft niet door de hele deur te boren: ze zijn alleen bedoeld om de boorkop te centreren voor de grotere gaten.

Gebruik de boorkop van 13 mm, zet die in de gaatjes die je net hebt geboord en boor helemaal door de deur heen. Houd de boor stabiel en recht met een hoek van 90 graden ten opzichte van de deur.

Deze grotere gaten dienen als gaatjes voor de decoupeerzaag.

3

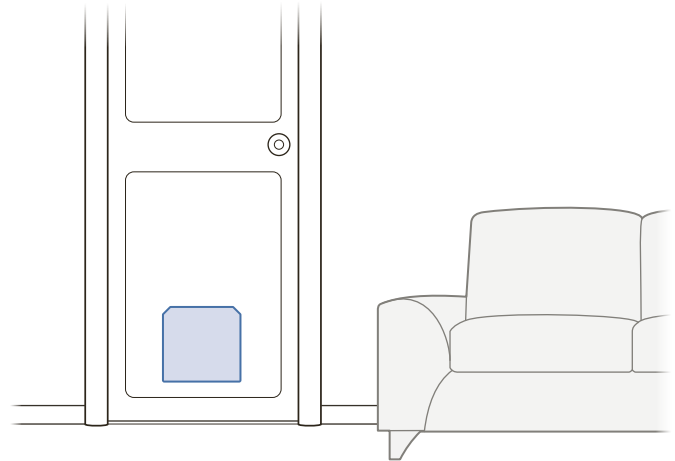


Verwijder de sjabloon voor uitsnijden en alle tape van de deur.

Zaag met de decoupeerzaag tussen de gaten die je net hebt geboord, langs de gemarkeerde zaaglijn. Zorg dat het zaagblad geschikt is voor het deurmateriaal dat je zaagt (hout, pvc of metaal) en dat het minstens 25 mm langer is dan de dikte van de deur.

Gebruik beide handen om de decoupeerzaag stevig tegen de deur te houden.

4



Als je de deur van de scharnieren hebt gehaald, hang die dan nu weer op.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

DA

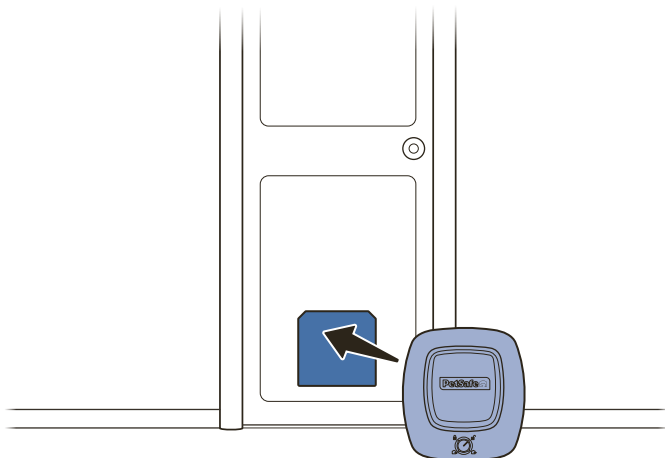
SV

PL

HU

# Installeer het kattenluik

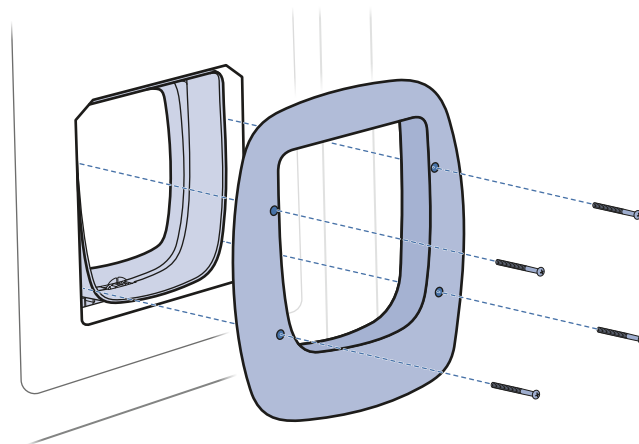
1



Steek het binnenframe in de opening aan de binnenkant van de deur.

Vraag of iemand het vasthoudt of plak het vast terwijl je naar de buitenkant van de deur gaat om het buitenframe te plaatsen.

2



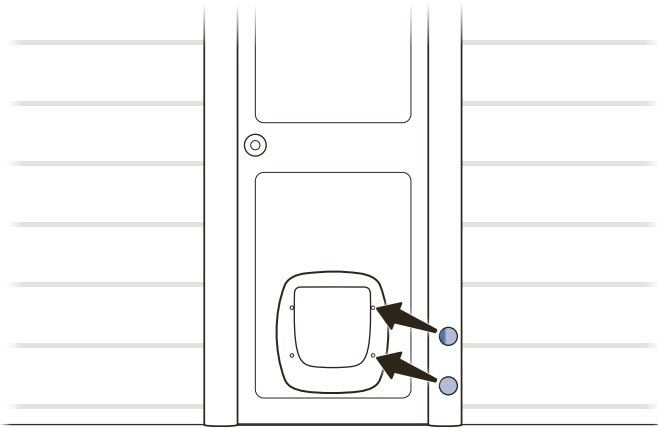
Plaats het buitenframe aan de buitenkant van de deur, zodat het over de tunnel van het binnenframe past.

Houd beide frames op hun plaats vast, steek de schroeven door de gaten in het buitenframe, door de opening en in de gaten aan de achterkant van het binnenframe. Als je deur:

- 25 mm tot 32 mm dik is, gebruik je de schroeven van 57 mm.
- 32 mm tot 51 mm dik is, gebruik je de schroeven van 70 mm.

Zorg dat het kattenluik waterpas in de opening staat en draai de schroeven aan met een handmatige kruiskopschroevendraaier. Draai ze niet te strak aan.

3

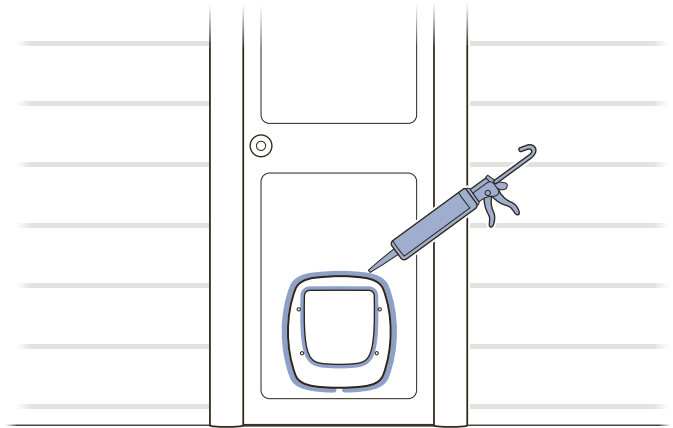


Als je de schroeven hebt aangedraaid, controleer dan nog een keer of het kattenluik waterpas in de opening staat.

Als je zeker weet dat het kattenluik goed is geïnstalleerd, stop de afdichtdopjes dan in de gaten van het buitenframe:

- Steek de twee platte afdichtdopjes in de onderste gaten.
- Steek de twee voorgevormde afdichtdopjes in de bovenste gaten.

4



Als je het kattenluik in een buitendeur hebt geïnstalleerd, maak deze dan waterproof door kit voor buitenafwerking aan te brengen rond de randen van:

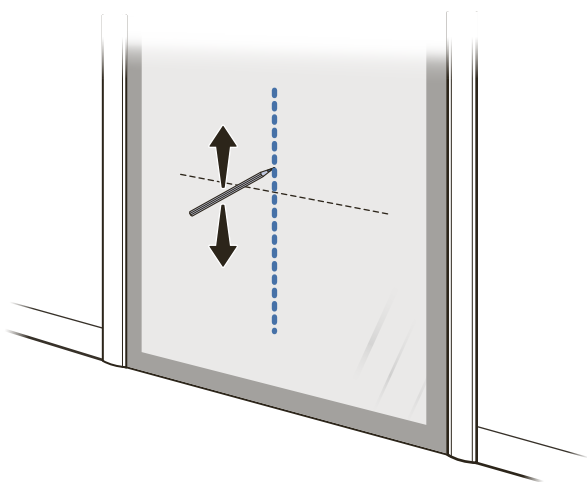
- De kattenluiktunnel op de plekken waar die het buitenframe raakt.
- Het buitenframe. Zorg dat je de kit niet aanbrengt op het sondegat onderaan het buitenframe.

# Het kattenluik installeren in een glazen deur of raam

**Belangrijk:** Het is niet mogelijk om gaten te snijden in gehard glas of dubbele beglazing, behalve tijdens de productie ervan. Vraag advies aan een professionele glazen setter of glasfabrikant om het kattenluik in een glazen deur of raam te installeren.

In dit gedeelte wordt uitgelegd hoe je het kattenluik in glas kunt installeren. Ga naar pagina 74 als je het kattenluik in een houten, pvc- of metalen deur wilt installeren.

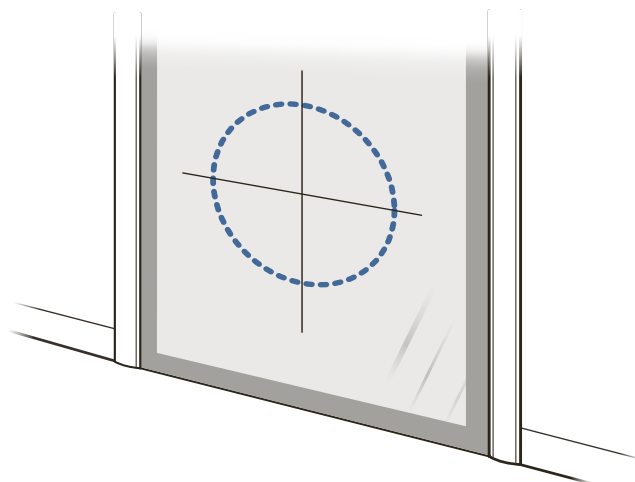
1



Zorg dat je een set installatieadapters voor glas voor dit luik hebt (wordt apart verkocht) voordat je doorgaat met de installatie in glas.

Lees stap 1 en 2 op pagina 74 en markeer de plek voor het kattenluik op je glazen deur of raam met een stift of markeerpotlood.

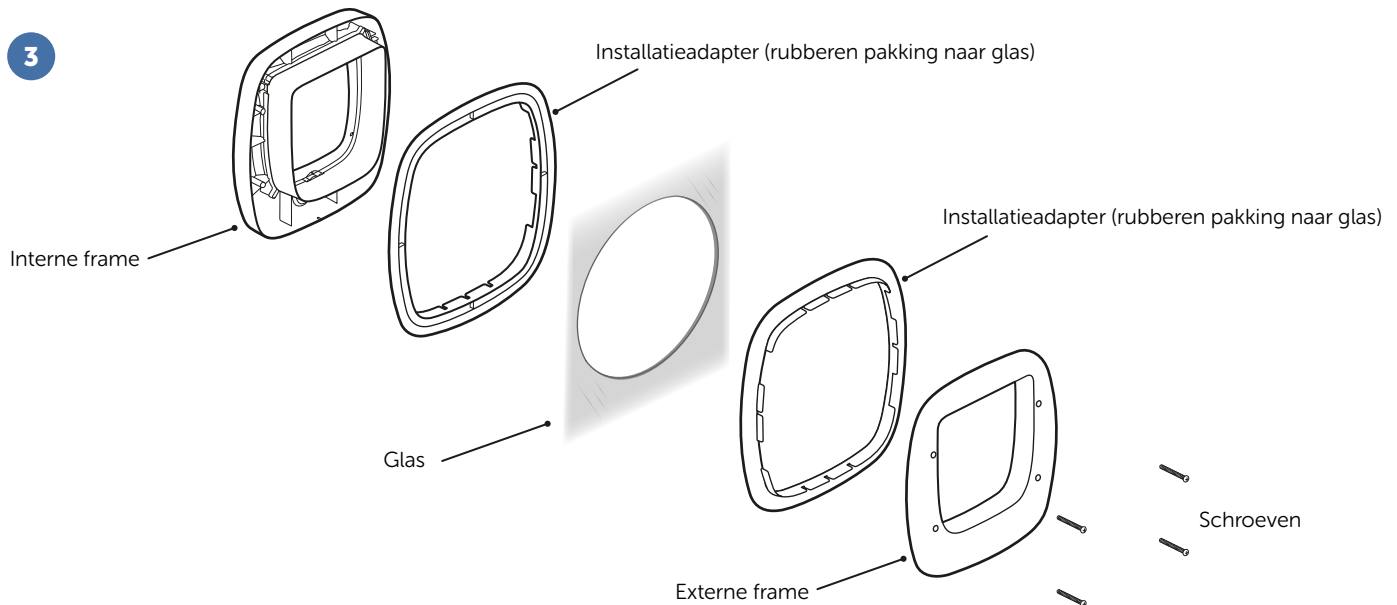
2



Je glazen setter moet een rond gat snijden met een diameter van 275 mm, waarbij het middelpunt van de cirkel 36,779 mm onder de schouderhoogtemarkering ligt. Bij de installatieadapters wordt een sjabloon voor glas uitsnijden geleverd.



3



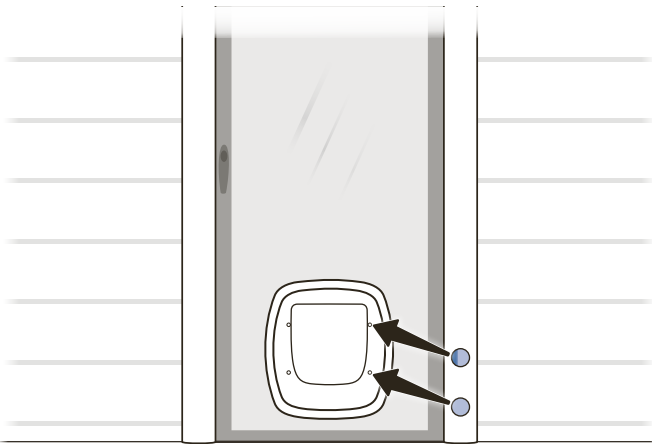
Zo installeer je het kattenluik in de gezaagde opening:

Plaats een installatieadapter op de achterkant van het binnenframe en steek deze daarna in de gezaagde opening aan de binnenkant van het glas. De rubberen afdichting op de installatieadapter moet naar het glas zijn gericht. Vraag of iemand het binnenframe op zijn plaats houdt terwijl je naar de buitenkant van het glas gaat.

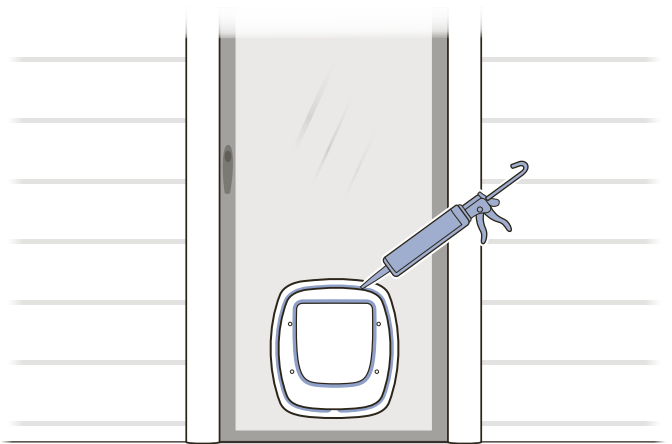
Plaats een installatieadapter op de achterkant van het buitenframe en plaats die daarna op de tunnel van het binnenframe. De rubberen afdichting op de installatieadapter moet naar het glas zijn gericht.

Houd beide frames van het luik op hun plaats en steek de schroeven van 51 mm (die bij de installatieadapters worden geleverd) in de gaten in het buitenframe, door de gezaagde opening en in de gaten aan de achterkant van het binnenframe. Zorg dat het kattenluik waterpas in de opening staat en draai de schroeven aan met een handmatige kruiskopschroevendraaier. Draai ze niet te strak aan.

4



5



Als je de schroeven hebt aangedraaid, controleer dan nog een keer of het kattenluik waterpas in de opening staat.

Als je zeker weet dat het kattenluik goed is geïnstalleerd, stop de afdichtdopjes dan in de gaten van het buitenframe:

- Steek de twee platte afdichtdopjes in de onderste gaten.
- Steek de twee voorgevormde afdichtdopjes in de bovenste gaten.

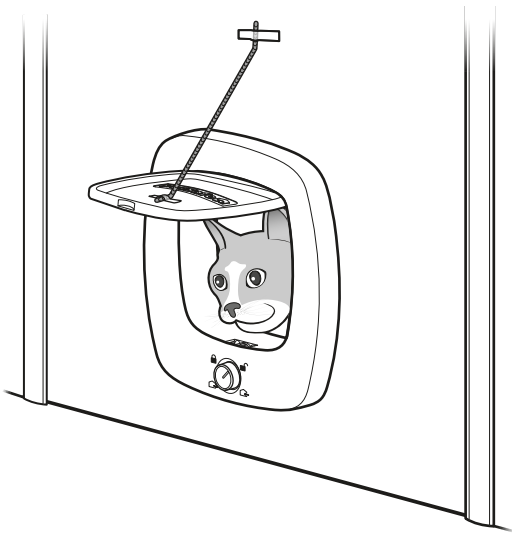
Als je het kattenluik in een buitendeur of -raam hebt geïnstalleerd, maak het dan weerbestendig door kit aan te brengen rond de randen van:

- De kattenluiktunnel op de plek waar die het buitenframe raakt.
- Het buitenframe op de plekken waar het de installatieadapters raakt. Zorg dat je de kit niet aanbrengt op het sondegat onderaan het buitenframe.

Je hoeft geen kit aan te brengen tussen de installatieadapter en het glas.

# Je kat trainen

1

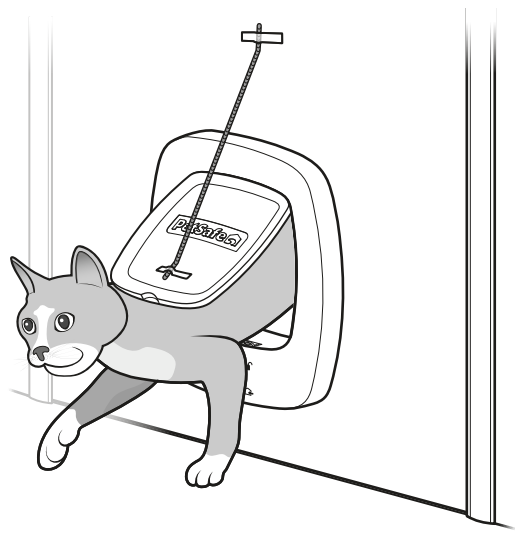


Zet de GentleClose™-klep tijdelijk geopend vast door het ene uiteinde van een touwtje aan de klep te plakken en het andere uiteinde aan de deur.

Ga aan de ene kant van de deur staan en zet je kat aan de andere kant. Train je kat om door de opening te lopen door het favoriete speelgoed of iets lekkers aan te bieden.

Als je kat niet door de opening wil, laat het luik dan open en geef je kat de tijd om zelf het luik te onderzoeken. Duw of trek je kat niet door de opening.

2



Nadat je kat een paar keer door het luik is gegaan, laat je dit een beetje zakken. Leg het favoriete speeltje of wat lekkers aan de andere kant van het luik om je kat te stimuleren door de opening te gaan.

Als je kat door de opening gaat, voelt die het luik zachtjes op de rug.

Laat je kat eraan wennen om op deze manier door het kattenluik te gaan en laat het luik geleidelijk zakken totdat je kat op eigen initiatief door het luik gaat.

Met een beetje geduld en veel complimenten kunnen jij en je kat snel genieten van de veiligheid en vrijheid die het kattenluik biedt.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

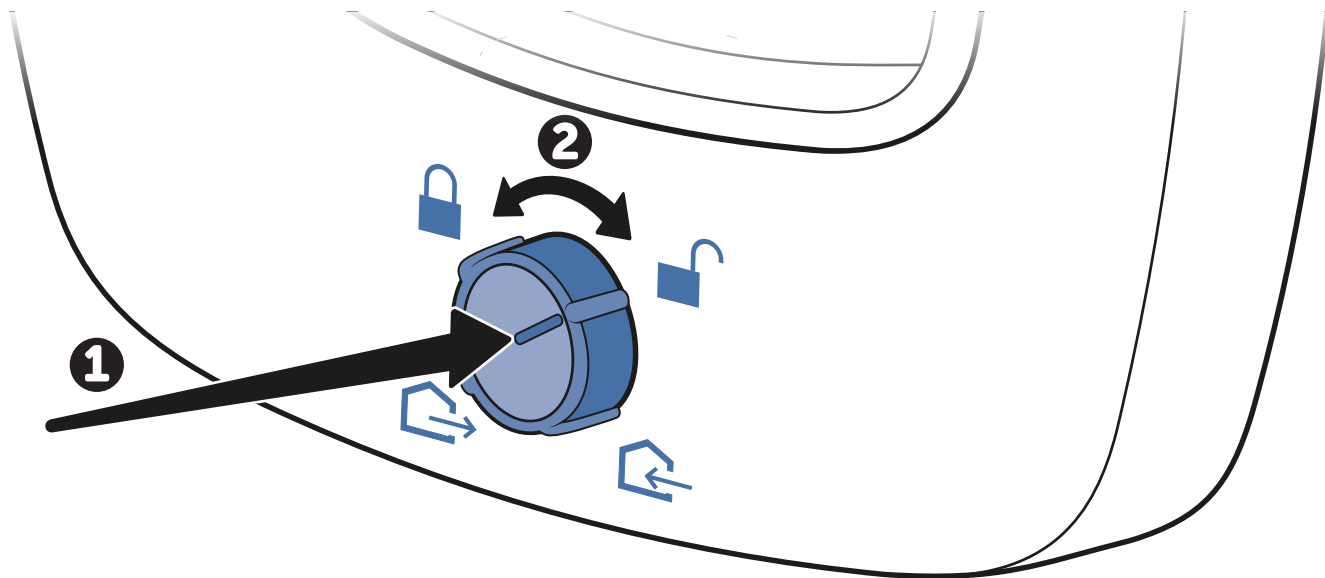
DA

SV





PL

HU

# Gebruik de Push-&-Turn™ 4-standenvergrendeling



Zodra je kat gewend is om via het kattenluik naar binnen en buiten te gaan, kun je de Push-&-Turn™ 4-standenvergrendeling gebruiken. Verander de instelling van het slot door de knop in te drukken en deze naar de gewenste positie te draaien:

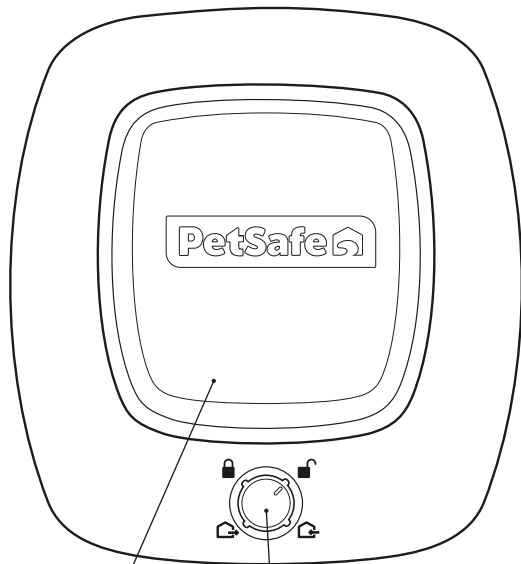
Instelling	Beschrijving
 Vergrendeld	Voorkomt dat je kat via het luik naar buiten of binnen gaat.
 Ontgrendeld	Stelt je kat in staat om vrij naar buiten en binnen te gaan via het luik.
 Alleen naar buiten	Stelt je kat in staat om via het luik naar buiten te gaan, maar voorkomt dat de kat weer naar binnen gaat. Dit kan handig zijn als je je kat op bepaalde tijden van de dag buiten wilt houden.
 Alleen naar binnen	Stelt je kat in staat om weer naar binnen te gaan, maar voorkomt dat de kat weer naar buiten gaat. Dit kan handig zijn als je je kat op bepaalde tijden van de dag binnen wilt houden.

**Open de deur naar een wereld vol  
onafhankelijkheid en geluk voor je kat.**

# Kattelem til store katte

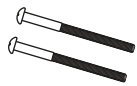
## Pakkens indhold:

Indvendig ramme

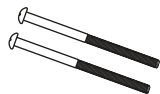


GentleClose™ klap

Push-&-Turn™ 4-funktionslås



57 mm  
skruer



70 mm  
skruer

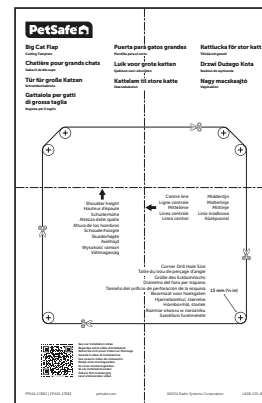
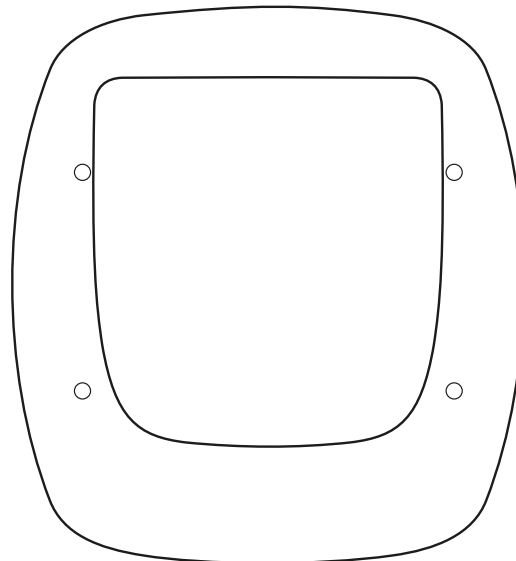


Profilerede  
blindpropper



Flade  
blindpropper

Udvendig ramme



Skæreskabelon

# Det skal du bruge:

For at installere kattelømmen i en dør af træ, PVC eller metal skal du bruge:

- Målebånd
- Blyant
- Vaterpas
- Saks
- Afdæknings- eller malertape
- Hammer og flad skruetrækker (valgfrit, hvis du vælger at afmontere din dør fra hængslerne)
- Sikkerhedsbriller
- Støvmaske
- Høreværn
- Arbejdshandsker
- Boremaskine
- 3 mm bor (eller andet lille borehoved; den nøjagtige størrelse er ikke afgørende)
- 13 mm bor
- Stiksav
- Stiksavsklinge, der passer til det materiale, du skal skære i (træ, PVC, metal, osv.), og som er mindst 25 mm længere end dørens tykkelse.
- Stjerneskruestrækker
- Vejrbestandig fugemasse (valgfrit)

For at montere kattelømmen i glas skal du bruge:

- Et sæt glasmonteringsadapters (sælges separat) til store kattelømme
- Hjælp fra en professionel glarmester eller glasproducent til at skære åbningen til kattelømmen
- Målebånd
- Markør eller fedtblyant
- Sikkerhedsbriller
- Arbejdshandsker
- Stjerneskruestrækker
- Vaterpas
- Vejrbestandig fugemasse (valgfrit)

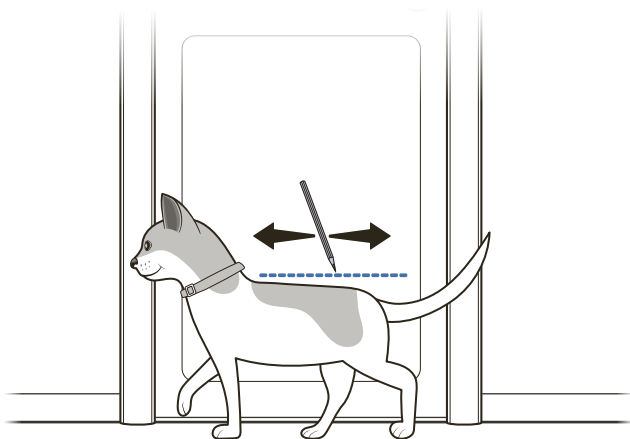
**Vigtigt:** Det er ikke muligt at skære huller i hærdet glas eller termoruder bortset fra på produktionstidpunktet. Søg rådgivning hos en professionel glarmester eller glasproducent ved montering af kattelømmen i en glasdør eller glasrude.

# Montering af kattelerm i døre, der ikke er af glas

Dette afsnit beskriver, hvordan du installerer kattelermen i en træ-, PVC- eller metaldør. For instruktioner om montering i en glasdør, se venligst side 94.

## Markér kattelermens ønskede placering

1

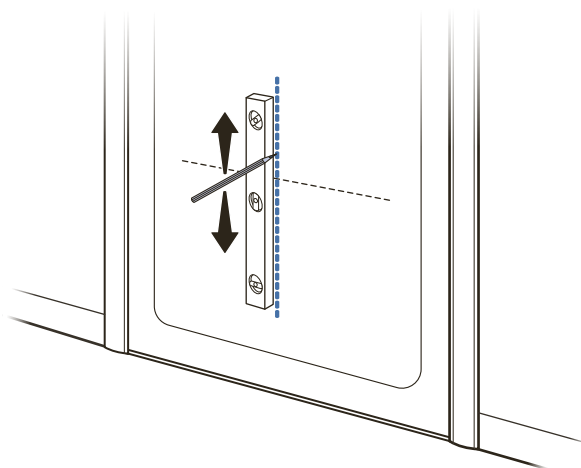


Mål din katts skulderhøjde, mens den står op. Hvis du har mere end én kat, skal du måle den højeste kat. Skriv målene ned.

Tegn et mærke, der svarer til din katts skulderhøjde på dørens inderside. Brug et vaterpas til at forlænge blyantlinjen med mindst 125 mm i begge retninger. Dette vil fungere som din guide for korrekt placering af skæreskabelonen.

Kattelermen skal være præcis i vater for at sikre optimal funktion.

2



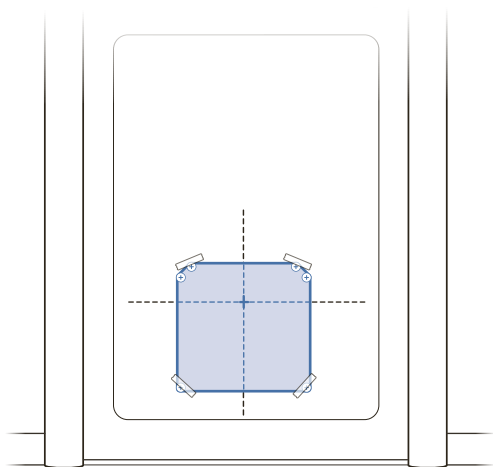
Lav en lodret markering med blyant på det punkt på døren, hvor du ønsker, at kattelermens midtpunkt skal være. Tag hensyn til eventuelle paneler i døren for at finde den bedste placering af kattelermen, så den passer tæt, uden at efterlade huller mellem lemmens ramme og døren.

Brug et vaterpas til at forlænge blyantlinjen med mindst 75 mm over og 165 mm under skulderhøjdelinjen.



## Placer skæreskabelonen

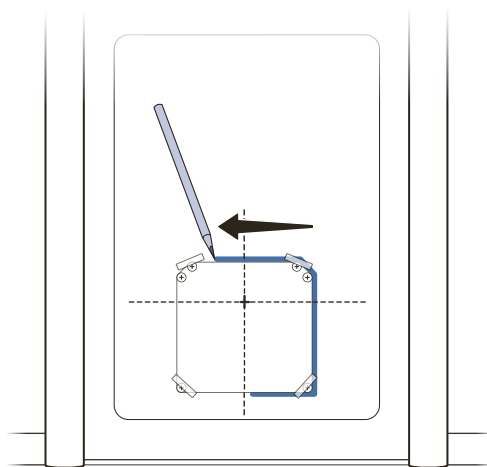
1



Klip skæreskabelonen ud og fastgør den til dørens inderside, således at skulder- og midterlinjerne på skabelonen matcher de horisontale og vertikale linjer, du har tegnet på døren.

Vigtigt: For at bevare dørens struktur og styrke, skal skæreskabelonen placeres mindst 76,2 mm fra dørens kanter.

2

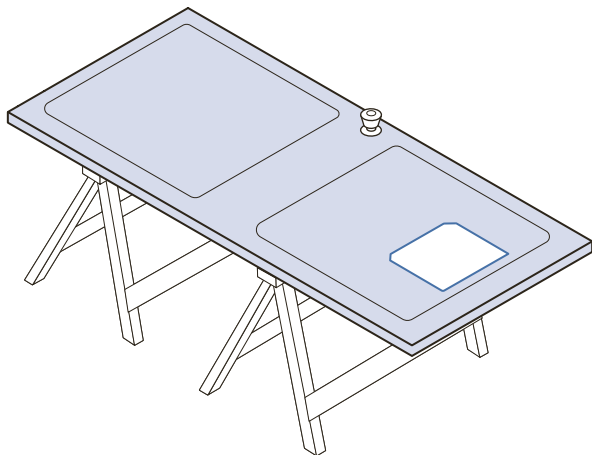


Brug en blyant til nøje at tegne langs kanten af skæreskabelonen, og sørg for at forbinde hjørnerne.

Kontrollér, at skærelinjen er tydelig og synlig på døren.

# Udskær åbningen

1

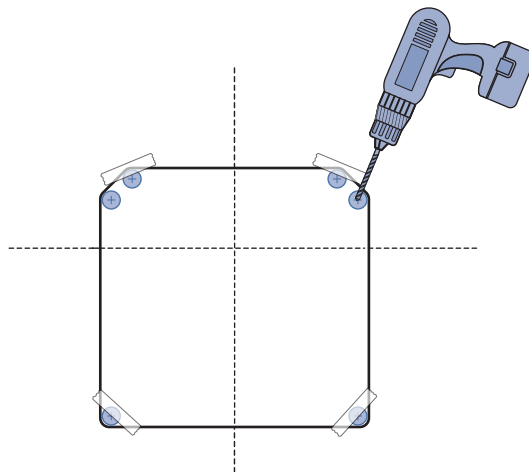


Overvej at afmontere døren fra dens hængsler og placere den på en hævet, stabil overflade, såsom to savbukke. Dørens inderside bør vende opad.

Afmontering af døren vil gøre udskæringsprocessen nemmere. Det er dog muligt at montere kattelømmen uden at fjerne døren, hvis du foretrækker dette.

**Vigtigt:** Vær opmærksom på, at der ikke er noget bag eller nedenunder døren, hvor du skal skære.

2

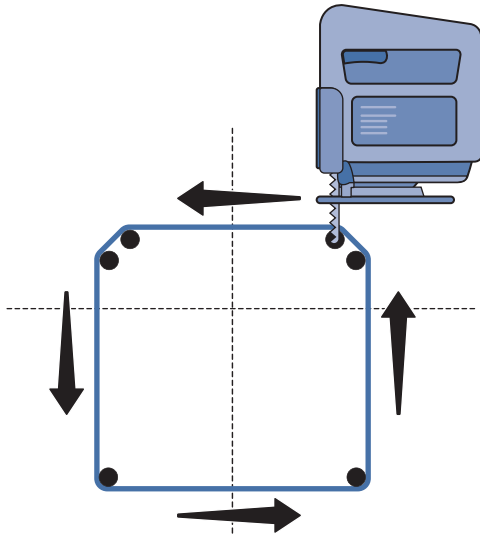


Bor 3 mm pilothuller i midten af de 13 mm cirkler, lige inden for hjørnerne på skærelinjen. Pilothullerne vil hjælpe med at centrere borehovedet for de efterfølgende større huller; det er ikke nødvendigt at bore dem helt igennem døren.

Skift til et 13 mm borehoved og bor huller helt igennem døren ved at placere borehovedet centralt i de indledende huller, du lige har boret. Hold boret stabilt og vinkelret på døren.

Disse større huller vil fungere som vejledningspunkter for stiksavens klinge.

3

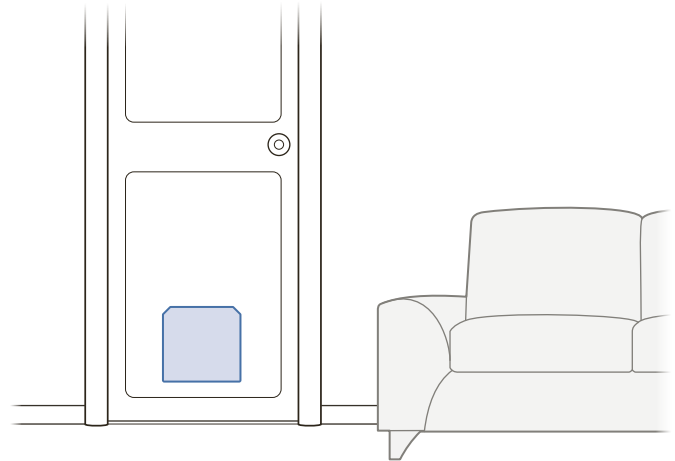


Fjern skæreskabelonen og evt. overskydende tape fra døren.

Brug en stiksav til at skære mellem de huller, du lige har boret. Følg den markerede skærelinje nøje. Vælg en stiksavsklinge, der passer til dørens materiale (træ, PVC, metal osv.), og som er mindst 25 mm længere end dørens tykkelse.

Hold stiksaven fast mod døren med begge hænder.

4



Hvis du har fjernet døren fra hængslerne, kan den nu hænges op igen.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

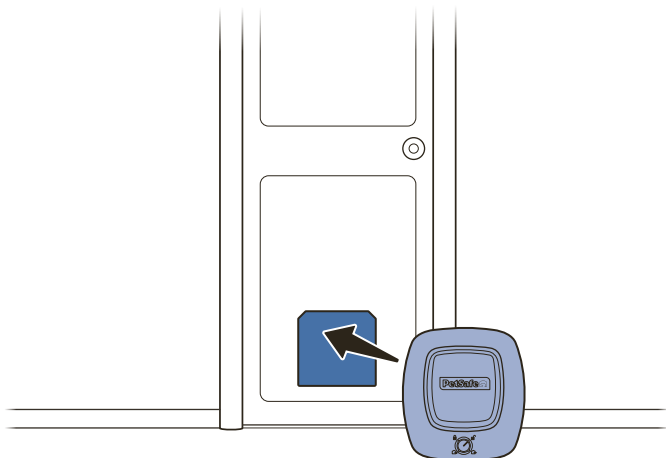
DA

SV

PL

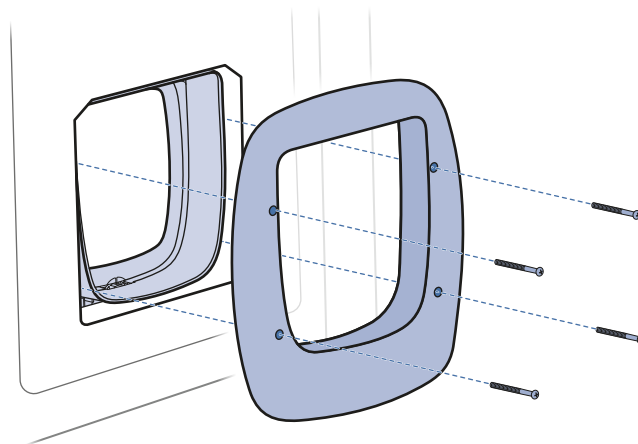
HU

## Installer kattelømmen

**1**

Indsæt den indvendige ramme i åbningen på dørens indvendige side.

Få en hjælper til at holde den, eller fastgør den med tape, mens du monterer den udvendige ramme på dørens yderside.

**2**

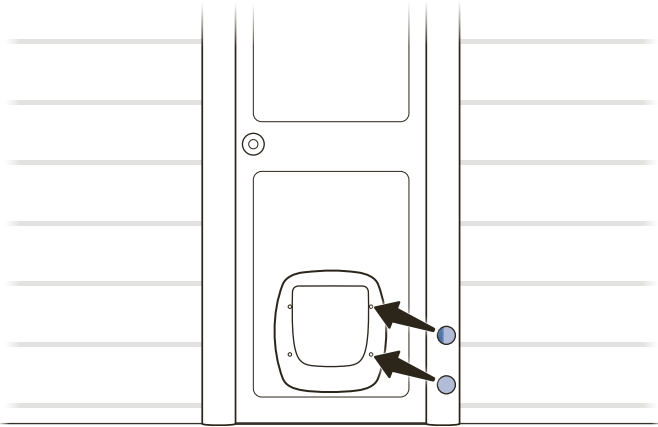
Placer den udvendige ramme på dørens udvendige side, så den dækker tunnelen fra den indvendige ramme.

Mens du holder begge rammer på plads, føres skruerne igennem hullerne i den udvendige ramme, gennem den udskårne åbning og ind i hullerne på den indvendige rammes bagside. Hvis din dør måler:

- Mellem 25 mm og 32 mm i tykkelsen, bruges 57 mm skruer.
- Mellem 32 mm og 51 mm tyk i tykkelsen, brug da 70 mm skruer.

Sørg for, at kattelømmen er korrekt nivelleret i åbningen, og stram derefter skruerne med en manuel stjerneskruestrækker. Vær opmærksom på ikke at overstramme skruerne.

3

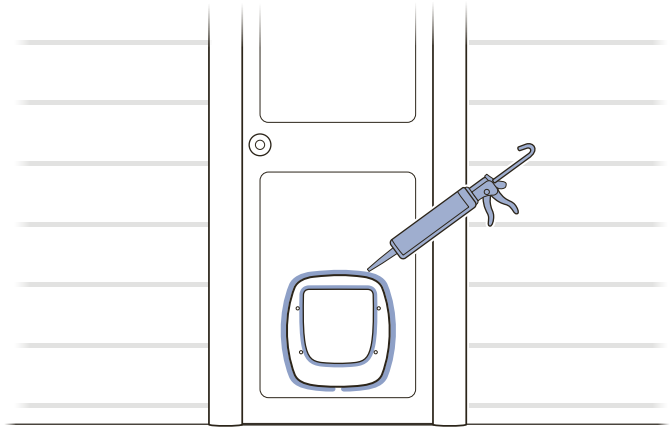


Efter at have strammet skruerne, kontrolleres kattelømmen endnu en gang for at sikre, at den er korrekt nivelleret i åbningen.

Når du er sikker på, at kattelømmen er korrekt installeret, indsættes blindpropperne i hullerne på den udvendige ramme:

- Placer de to flade blindpropper i de nederste huller.
- Placer de to profilerede blindpropper i de øverste huller.

4



Hvis kattelømmen monteres i en udvendig dør, bør du gøre installationen vejrbestandig ved at anvende udendørs fugemasse rundt om følgende punkter:

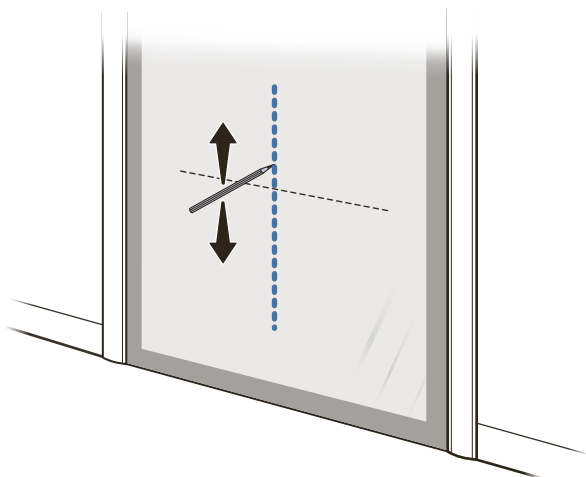
- Tunnellen på kattelømmen, der støder op til den udvendige ramme.
- Den udvendige ramme. Sørg for, at du ikke påfører fugemasse over drænhullet nederst på den udvendige ramme.

# Montering af kattelerm i glasdøre eller vinduer

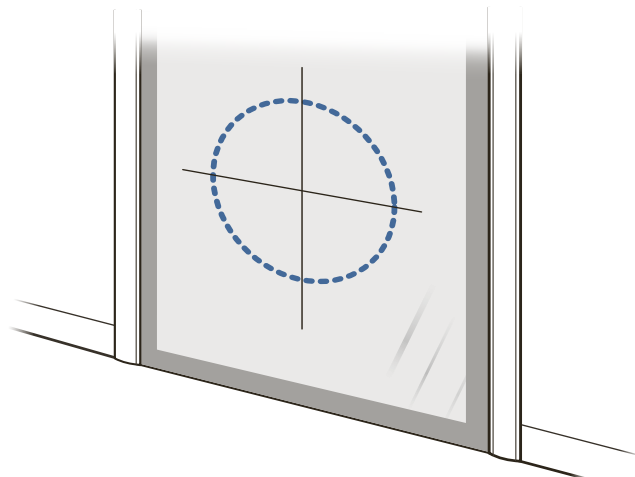
**Vigtigt:** Det er ikke muligt at skære huller i hærdet glas eller termoruder bortset fra på produktionstidpunktet. Søg rådgivning hos en professionel glarmester eller glasproducent ved montering af kattelermen i en glasdør eller glasrude.

Dette afsnit beskriver, hvordan du installerer kattelermen i en glasrude. For installation i en træ-, PVC- eller metaldør, se side 88.

1



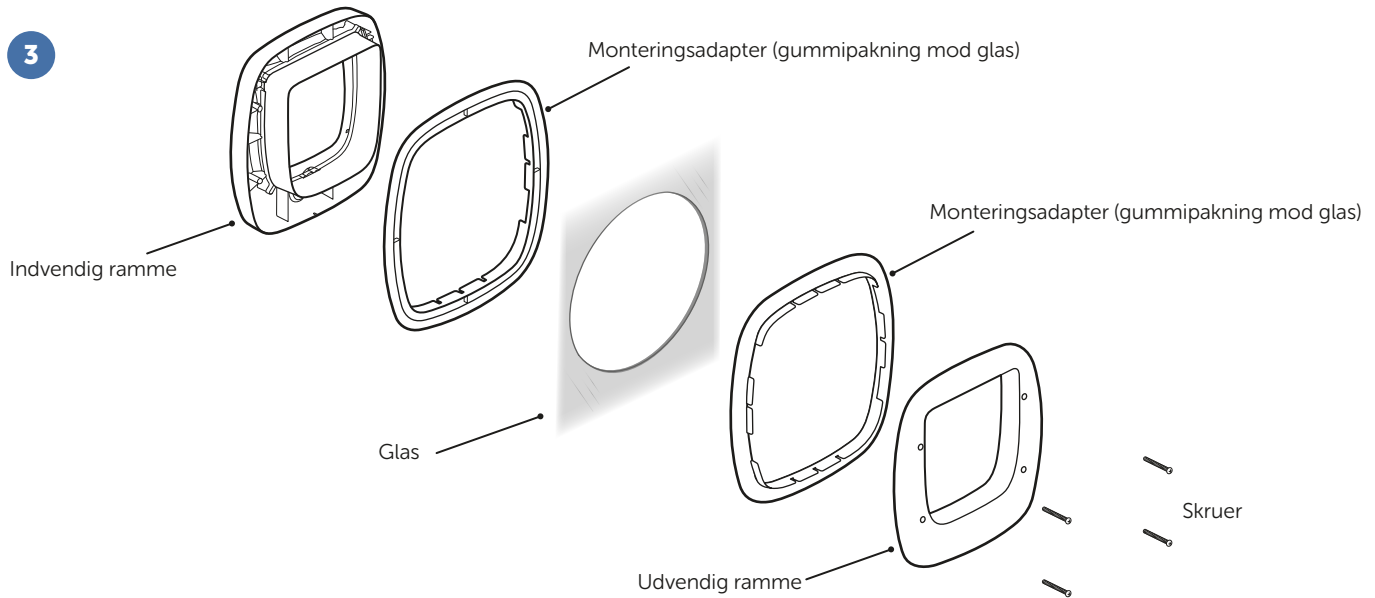
2



Før du går i gang med at installere kattelermen i en glasrude, skal du sørge for at være i besiddelse af et sæt glasinstallationsadapters til store kattelerm (disse sælges separat).

Følg trin 1 og 2 på side 88, og anvend en markør eller fedtblyant til at afmærke, hvor i glasdøren eller vinduet kattelermen skal sidde.

Få en glarmester til at skære et rundt hul med en diameter på 275 mm, hvor midtpunktet er placeret 36,779 mm under skulderhøjdemærket. En skæreskabelon til udskæring af glasset og monteringsadapters medfølger.



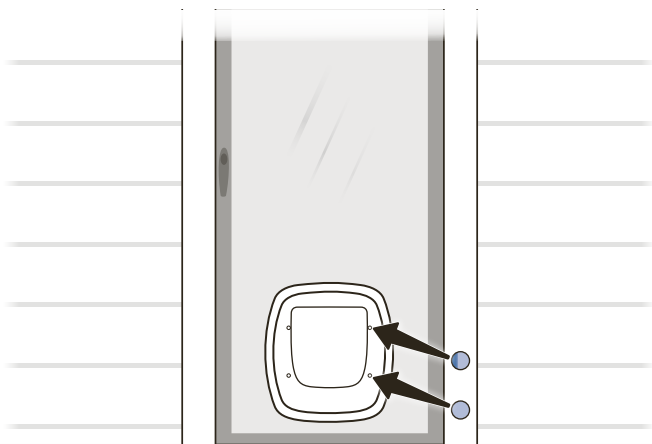
Sådan installeres kattelømmen i åbningen:

Fastgør en monteringsadapter på bagsiden af den indre ramme, og før den derefter ind i den udskårne åbning på indersiden af glasset. Gummipakningen på monteringsadapteren skal vende mod glasset. Få en hjælper til at holde den indre ramme på plads, mens du fortsætter til glassets yderside.

Fastgør en monteringsadapter på bagsiden af den udvendige ramme og anbring den derefter ovenpå tunnelen af den indvendige ramme. Gummipakningen på monteringsadapteren skal vende mod glasset.

Hold begge rammer stabile, og skru de 51 mm lange skruer, der følger med monteringsadapterne, gennem hullerne i den udvendige ramme, gennem det udskårne hul og ind i de modsvarende huller på den indvendige rammes bagside. Sørg for, at kattelømmen er korrekt nivelleret i åbningen, og stram derefter skruerne med en manuel stjerneskruetrækker. Vær opmærksom på ikke at overstramme skruerne.

4



Efter at have strammet skrueene, kontrolleres kattelømmen endnu en gang for at sikre, at den er korrekt nivelleret i åbningen.

Når du er sikker på, at kattelømmen er korrekt installeret, indsættes blindpropperne i hullerne på den ydre ramme:

- Placer de to flade blindpropper i de nederste huller.
- Placer de to formede blindpropper i de øverste huller.

5



Hvis kattelømmen installeres i en udvendig dør eller i et vindue, bør installationen gøres vejrbestandig ved at anvende udendørs fugemasse rundt om følgende punkter:

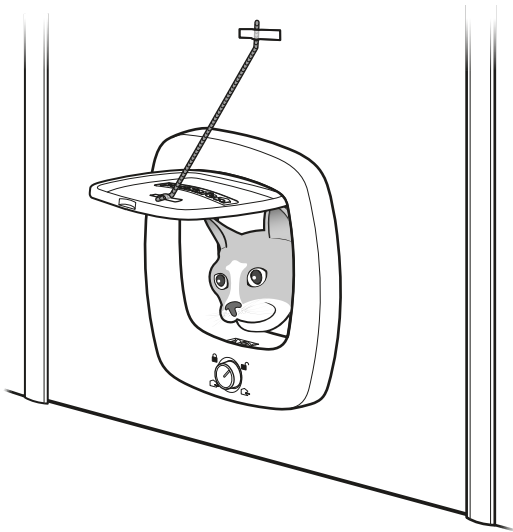
- Tunnellen på kattelømmen, der støder op til den ydre ramme.
- Langs kanten, hvor den udvendige ramme og installationsadapteren mødes. Sørg for, at du ikke påfører fugemasse over drænhullet nederst på den ydre ramme.

Det er ikke nødvendigt at påføre fugemasse mellem monteringsadapteren og glasset.



# Træn din kat

1

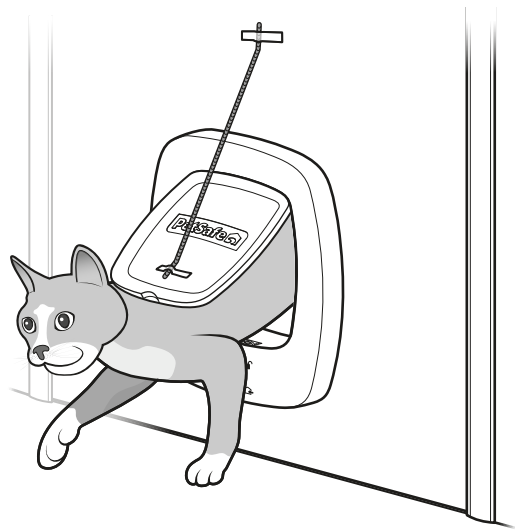


Fastgør midlertidigt GentleClose™-klappen i en åben stilling ved at binde et stykke snor fast på den ene ende af klappen og fastgør den anden ende til døren.

Stil dig på den ene side af døren, mens din kat er på den anden, og lok din kat gennem åbningen med dens yndlingslegetøj eller snacks.

Hvis din kat tøver med at gå igennem åbningen, så lad lemmen stå åben og giv din kat tid til at vænne sig til den. Tving ikke din kat igennem åbningen.

2



Når din kat har brugt kattelommen nogle gange, kan lemmen sænkes en smule. Tilbyd din kat dens favoritlegetøj eller nogle snacks for at opmuntre den til at gå igennem åbningen igen.

Som din kat bevæger sig igennem åbningen, vil den mærke lemmen hvile let på sin ryg.

Lad din kat vænne sig til at skubbe igennem lemmen på denne højde, og sænk den gradvist, indtil den er tryk ved at åbne kattelommen selv.

Med tålmodighed og mange opmuntrende ord vil både du og din kat snart kunne glæde jer over den tryghed og frihed, som den nye kattelom tilbyder.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

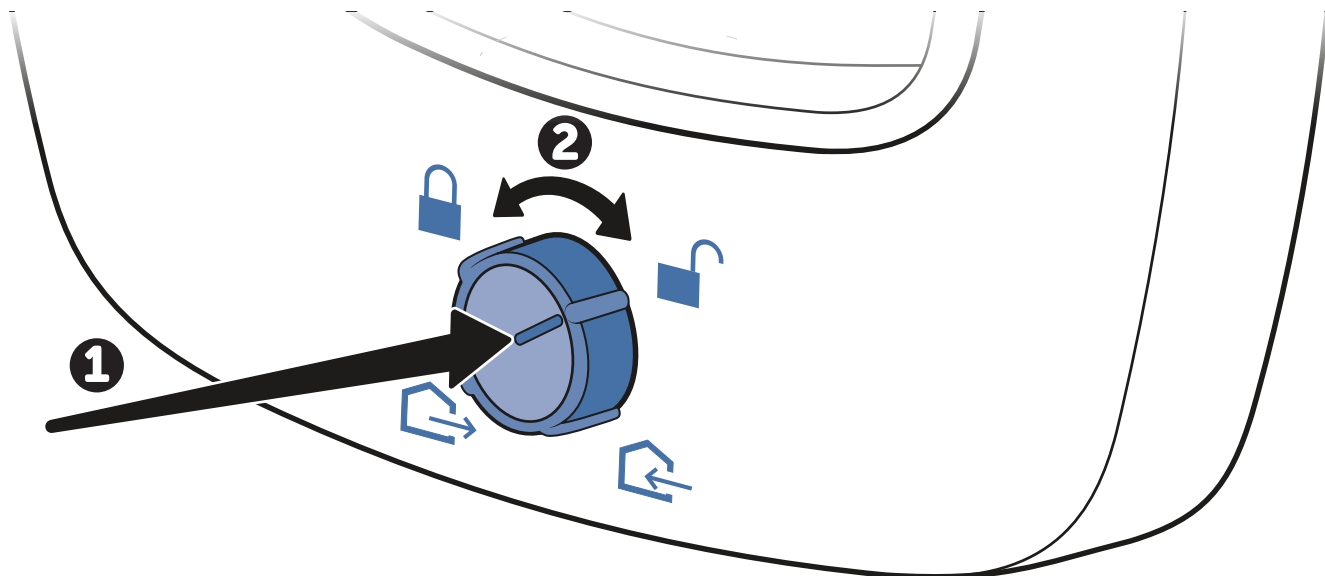
DA

SV





PL

HU

# Push-&-Turn™ 4-funktionslås



Når din kat er tryk ved brugen af kattelemmen, kan du tage Push-&-Turn™ 4-funktionslås i brug. For at ændre låseindstillingen, skubbes knappen ind og drejes til den ønskede position.

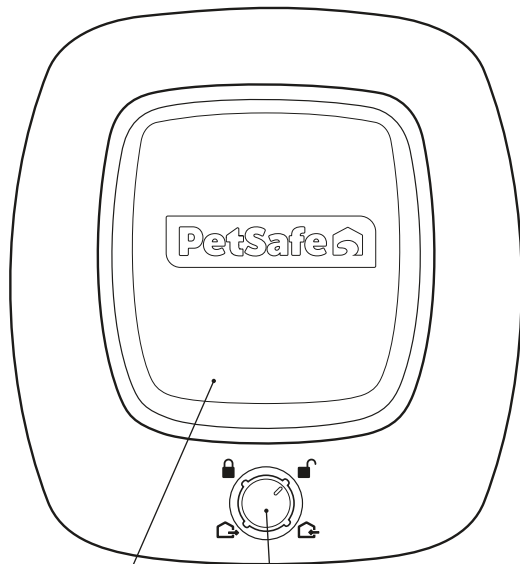
Indstillingsmuligheder	Beskrivelse
 Låst	Blokerer din kats adgang både til ind- og udgang.
 Ulåst	Giver din kat ubegrænset adgang til at gå ind og ud som den ønsker.
 Kun ud	Tillader din kat at forlade hjemmet, men blokerer for indgang; praktisk hvis du ønsker at din kat forbliver ude i bestemte perioder i løbet af dagen.
 Kun ind	Tillader din kat at komme ind i hjemmet, men forhindrer yderligere udgang; praktisk for at holde din kat inde i bestemte perioder.

**Åbn op for en verden af selvstændighed og  
lykke for din kat.**

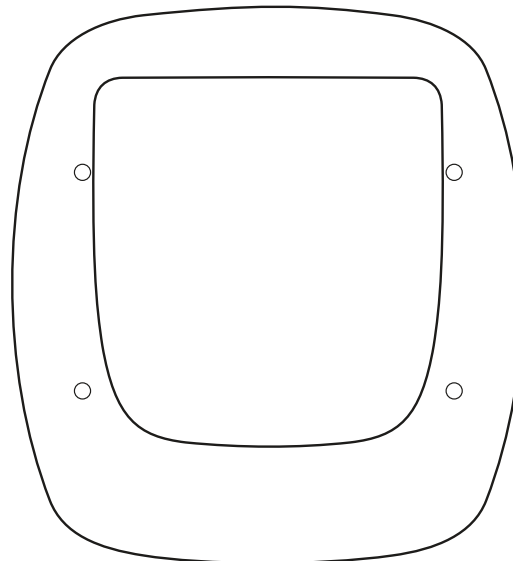
# Kattlucka för stor katt

## Det här har du:

Invändig ram

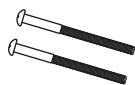


Utvändig ram

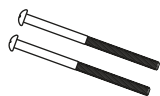


GentleClose™-lucka

Push-&-Turn™ 4-vägslås



57 mm  
skruvar



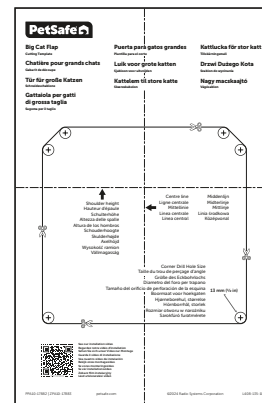
70 mm  
skruvar



Profilerade  
stansningspluggar



Platta  
stansningspluggar



Tillskräningsmall

# Det här behöver du:

För att installera kattluckan i en trä-, PVC- eller metalldörr behöver du:

- Måttband
- Blyertspenna
- Vattenpass
- Sax
- Maskeringstejp eller målartejp
- Hammare och spårskruvmejsel (valfritt: för att ta av dörren från gångjärnen)
- Skyddsglasögon
- Munskydd (mot damm)
- Hörselskydd
- Arbetshandskar
- Borr
- 3 mm borrskår (eller annat litet skär i ungefär denna storlek)
- 13 mm borrskår
- Figursåg
- Sticksågsblad som lämpar sig för det material som du ska såga i (trä, PVC, metall osv) och som är minst 25 mm längre än dörrens tjocklek.
- Stjärnskruvmejsel
- Fogmassa för utomhusbruk (valfritt)

För att installera kattluckan i glas behöver du:

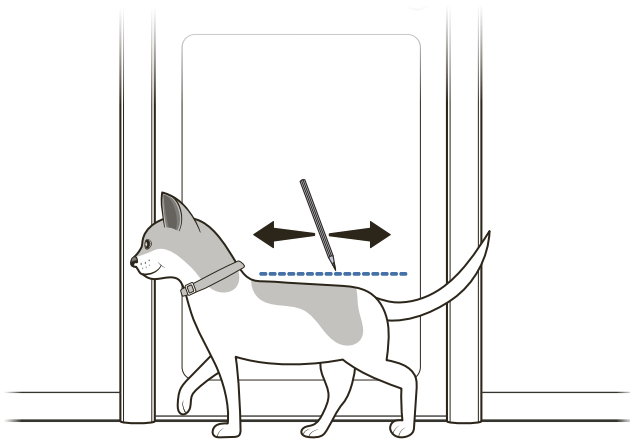
- En uppsättning glasinstillationsadaptarar för kattlucka för stor katt (säljs separat)
- Glasmästare eller glastillverkare måste anlitas för att skära ut öppningen för kattluckan
- Måttband
- Märkpenna eller fettpenna
- Skyddsglasögon
- Arbetshandskar
- Stjärnskruvmejsel
- Vattenpass
- Fogmassa för utomhusbruk (valfritt)

**Viktigt!** Det är inte möjligt att skära hål i härdat eller förseglat glas, förutom vid tillverkning. Konsultera en glasmästare eller glastillverkare för installation av kattluckan i glasdörrar eller fönster.

# Installera kattluckan i en dörr av annat material än glas

I det här avsnittet beskrivs hur du installerar kattluckan i en dörr av trä, PVC eller metall. Om du vill installera kattluckan i en glasdörr, se sidan 108.

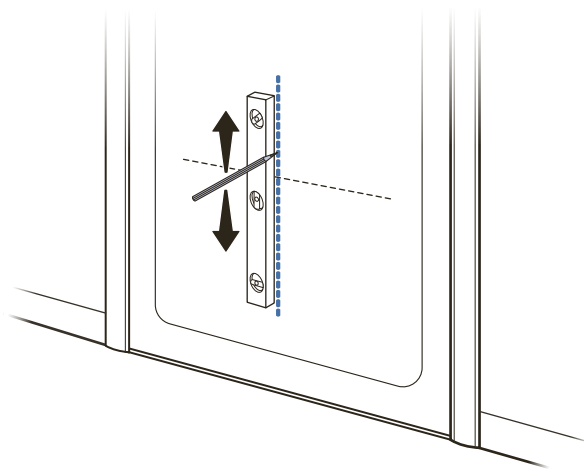
## Markera kattluckans placering

**1**

Mät kattens mankhöjd när den står upp. Om du har flera katter ska du mäta den högsta katten. Anteckna detta mått.

Märk ut kattens mankhöjd med en penna på insidan av dörren. Använd ett vattenpass och förläng den ritade linjen till minst 125 mm i båda riktningarna. Det gör det enklare att placera tillskärningsmallen korrekt.

Kattluckan måste stå i våg för att fungera korrekt.

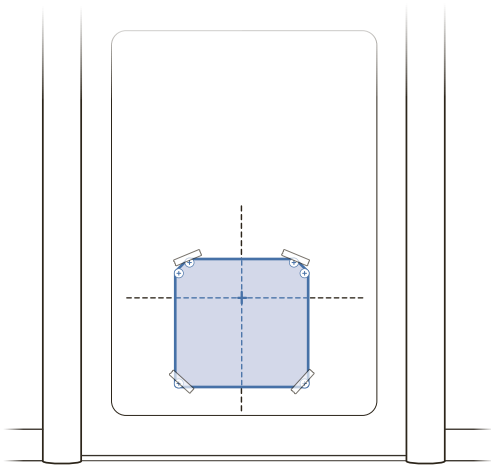
**2**

Använd pennan och rita en vertikal linje för att markera var kattluckans mitt ska placeras. Om dörren har infällda paneler ska du planera kattluckans placering noggrant så att det inte uppstår mellanrum mellan kattluckans ramar och dörren.

Använd ett vattenpass och förläng den ritade linjen till minst 75 mm ovanför och 165 mm nedanför mankhöjdslinjen.

## Placera tillskärningsmallen

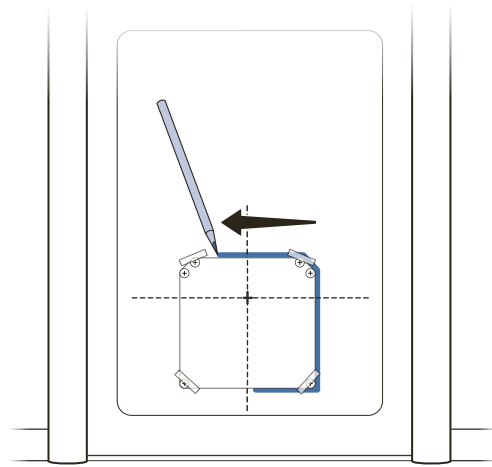
1



Klipp ut tillskärningsmallen, rikta in dess mankhöjds- och mittlinjer efter de horisontella och vertikala linjer som du har ritat på dörren och tejpa fast mallen på dörren.

**Viktigt!** Se till att tillskärningsmallen placeras minst 76,2 mm från dörrkanten på alla sidor, så att dörrens struktur hålls intakt.

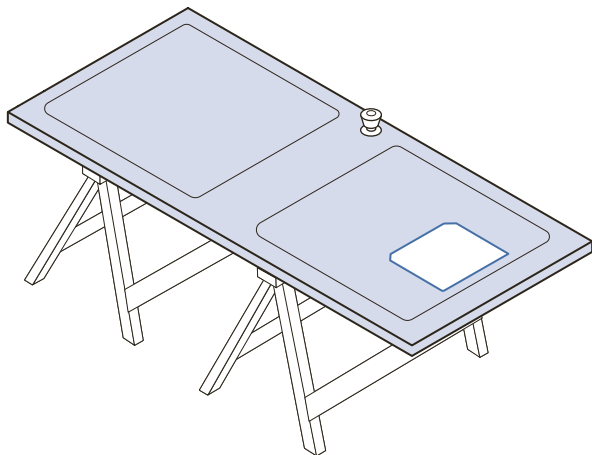
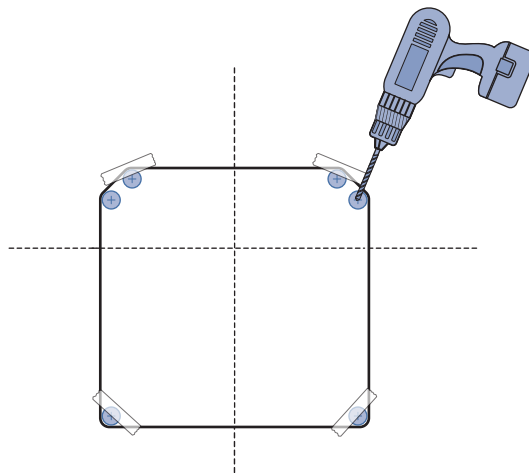
2



Rita runt tillskärningsmallen med en penna och var noga med att låta linjerna mötas i hörnen.

Kontrollera att de ritade linjerna syns tydligt på dörren.

## Såga upp öppningen

**1****2**

Om du vill kan du ta av dörren från gångjärnen och lägga den på en upphöjd, jämn yta, till exempel på två sågbockar. Dörrens insida ska vara vänd uppåt.

Det är enklare att såga ut öppningen för kattluckan om du tar av dörren från gångjärnen, men det går att installera kattluckan även när dörren sitter på plats om du hellre vill det.

**Viktigt!** Se till att det inte finns något bakom eller under dörren när du ska såga ut öppningen.

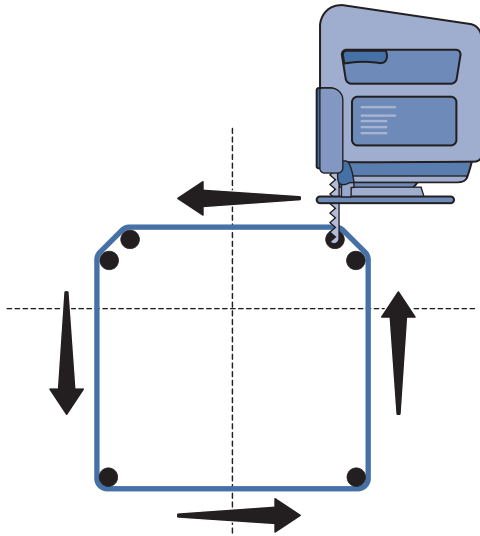
Borra pilothål på 3 mm i mitten av 13 mm-cirklarna precis innanför hörnen i ritningen. De här pilothålen gör det enklare att centrera borraröret när du sedan ska borra de större hålen. Pilothålen behöver inte gå hela vägen genom dörren.

Byt till ett 13 mm borrarör och använd sedan pilothålen för att centrera skäret när du borrar hål hela vägen genom dörren. Håll borsten stadigt och rakt i 90 graders vinkel mot dörren.

De här större hålen blir pilothål för sticksågsbladet.



3

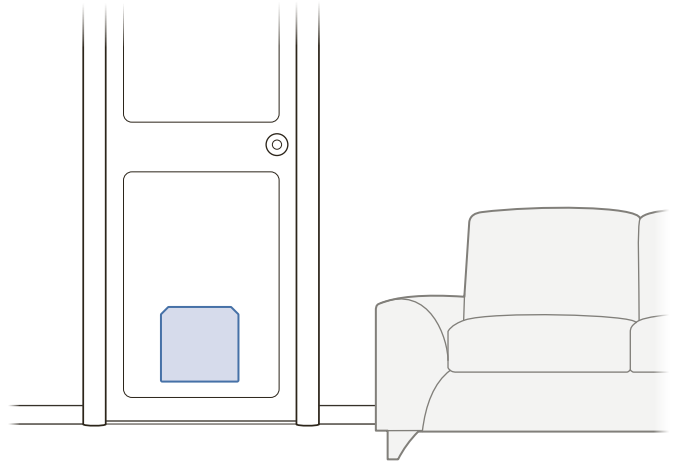


Ta bort tillskärningsmallen och överflödigt tejp från dörren.

Använd en sticksåg för att såga längs den ritade linjen mellan de hål som du just borrar. Använd ett sticksågsblad som lämpar sig för det material som du sågar i (trä, PVC, metall osv) och som är minst 25 mm längre än dörrens tjocklek.

Håll sticksågen stadigt mot dörren med båda händerna.

4



Om du har tagit av dörren från gångjärnen kan du montera den igen nu.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

DA

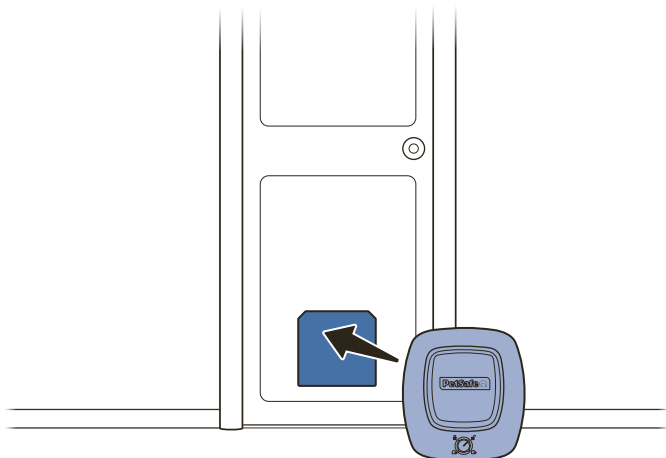
SV

PL

HU

# Installera kattluckan

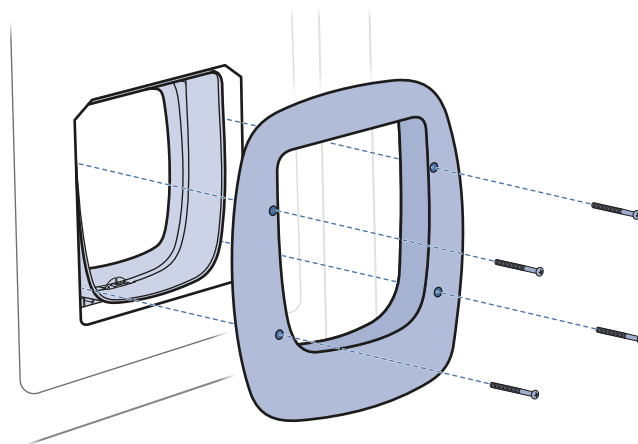
1



Sätt in den invändiga ramen i öppningen, från insidan av dörren.

Be någon hålla den invändiga ramen på plats eller tejpa fast den medan du går till utsidan av dörren för att sätta in den utvändiga ramen.

2



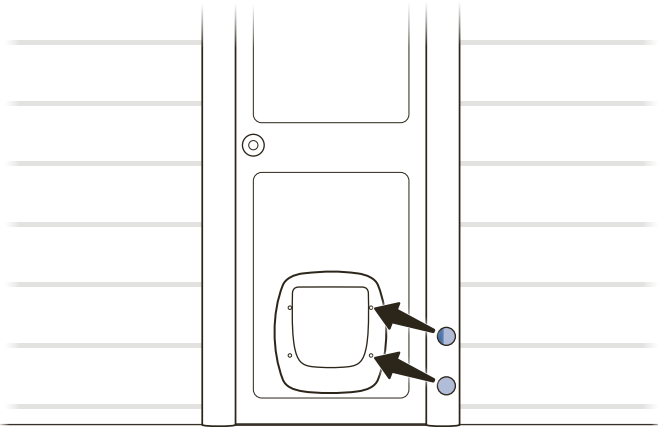
Sätt in den utvändiga ramen från utsidan av dörren, så att den hamnar kring den invändiga ramens tunnel.

Håll båda ramarna på plats och för in skruvarna genom hålen i den utvändiga ramen, genom den utsågade öppningen och in i hålen på baksidan av den invändiga ramen. Om dörren är:

- Mellan 25 och 32 mm tjock: använd 57 mm-skruvarna.
- Mellan 32 och 51 mm tjock: använd 70 mm-skruvarna.

Se till att kattluckan står i våg i öppningen och dra sedan åt skruvarna med en manuell stjärnskruvmejsel. Dra inte åt skruvarna för hårt.

3

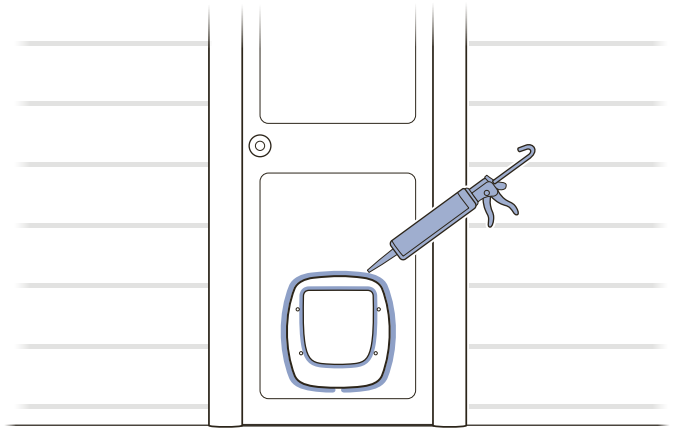


När du har dragit åt skruvarna kontrollerar du kattluckan en gång till för att säkerställa att den står i våg i öppningen.

När du har kontrollerat att kattluckan är korrekt installerad sätter du stansningspluggar i hålen i den utvändiga ramen:

- Sätt i de två platta stansningspluggarna i de nedre hålen.
- Sätt i de två profilerade stansningspluggarna i de övre hålen.

4



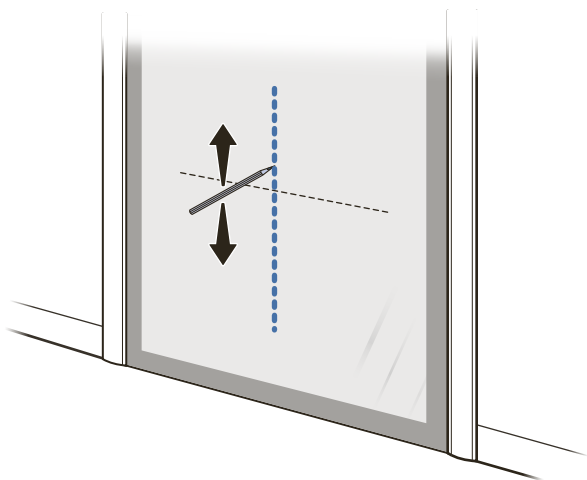
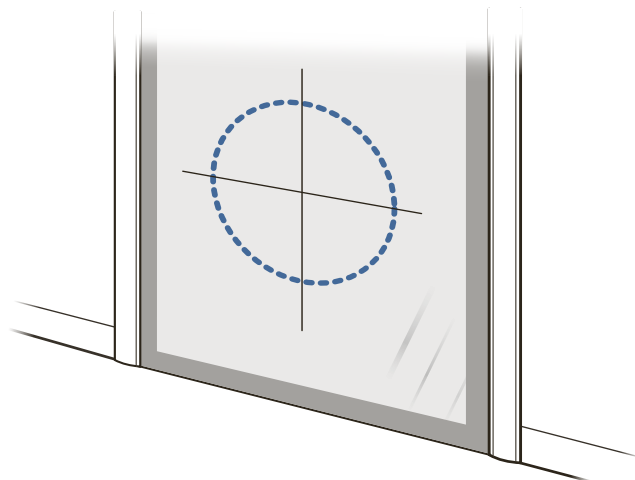
Om du installerar kattluckan i en ytterdörr ska du vädersäkra installationen genom att applicera fogmassa för utomhusbruk längs kanterna av:

- Kattluckans tunnel, där den möter den utvändiga ramen.
- Den utvändiga ramen. Se till att fogmassan inte täcker dräneringshålet längst ned på den utvändiga ramen.

# Installera kattluckan i en glasdörr eller glasruta

**Viktigt!** Det är inte möjligt att skära hål i härdat eller förseglat glas, förutom vid tillverkning. Konsultera en glasmästare eller glastillverkare för installation av kattluckan i glasdörrar eller fönster.

I det här avsnittet beskrivs hur du installerar kattluckan i en glasruta/-dörr. Om du vill installera kattluckan i en dörr av trä, PVC eller metall, se sidan 102.

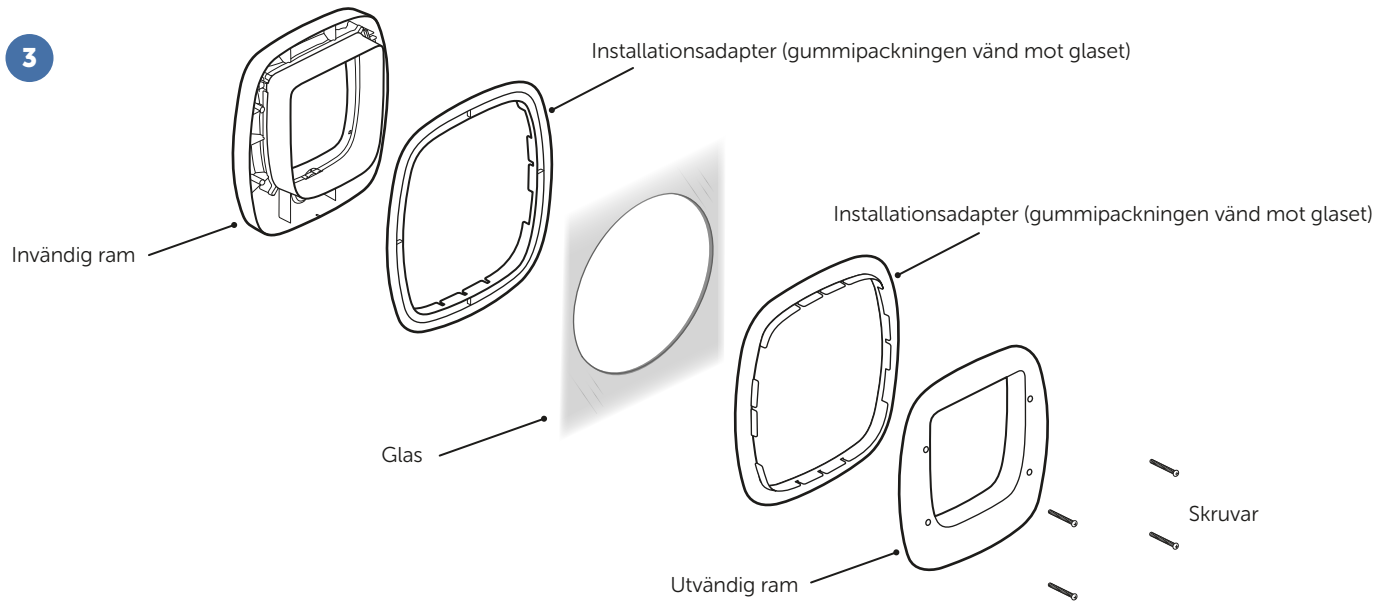
**1****2**

Innan du börjar installera kattluckan behöver du en uppsättning glasinstallationsadaptrar för kattlucka för stor katt (säljs separat).

Precis som i steg 1 och 2 på sidan 102 använder du en märkpenna eller fettpenna för att rita ut kattluckans placering på glasdörren eller glasrutan.

Be en glasmästare skära ut ett runt hål med diametern 275 mm. Hålets mitt ska placeras 36,779 mm nedanför mankhöjdsmärket. En tillskärningsmall för glas medföljer installationsadaptrarna.

3



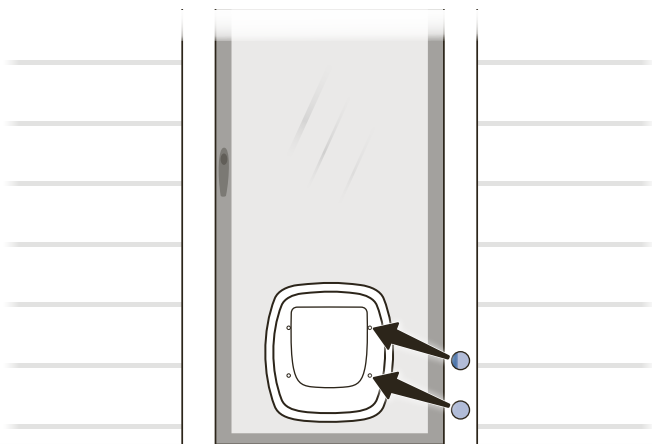
Så här installerar du kattluckan i öppningen:

Montera en installationsadapter på baksidan av den invändiga ramen och sätt sedan in den i öppningen, från insidan av glaset. Gummipackningen på installationsadaptorn ska vara vänd mot glaset. Be någon hålla den invändiga ramen på plats medan du går till utsidan av glaset.

Montera en installationsadapter på baksidan av den utvändiga ramen och sätt sedan in den så att den hamnar kring den invändiga ramens tunnel. Gummipackningen på installationsadaptorn ska vara vänd mot glaset.

Håll båda ramarna på plats och för in de 51 mm-skrudar som medföljer installationsadaptorna genom hålen i den utvändiga ramen, genom öppningen och in i hålen på baksidan av den invändiga ramen. Se till att kattluckan står i våg i öppningen och dra sedan åt skruvarna med en manuell stjärnskruvmejsel. Dra inte åt skruvarna för hårt.

4

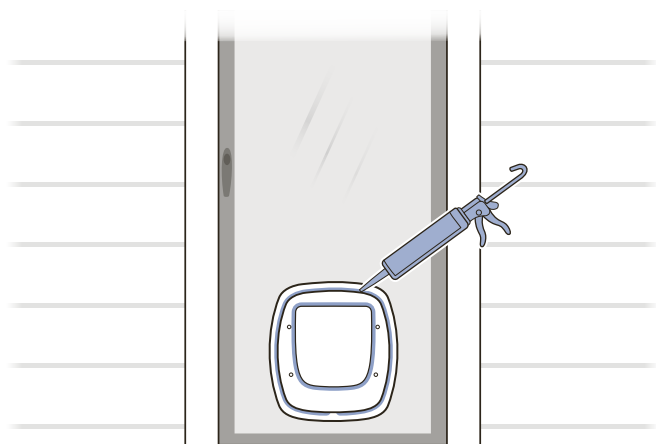


När du har dragit åt skruvarna kontrollerar du kattluckan en gång till för att säkerställa att den står i våg i öppningen.

När du har kontrollerat att kattluckan är korrekt installerad sätter du stansningspluggar i hålen i den utvändiga ramen:

- Sätt i de två platta stansningspluggarna i de nedre hålen.
- Sätt i de två profilerade stansningspluggarna i de övre hålen.

5



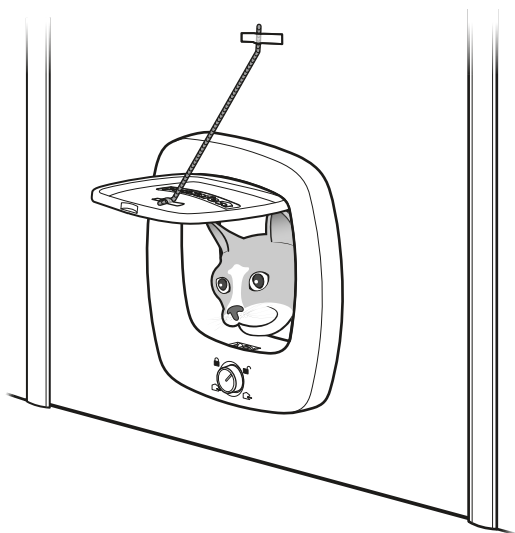
Om du har installerat kattluckan i en ytterdörr eller ett ytterfönster ska du vädersäkra installationen genom att applicera fogmassa för utomhusbruk längs kanterna av:

- Kattluckans tunnel, där den möter den utvändiga ramen.
- Den utvändiga ramen, där den möter installationsadaptorn. Se till att fogmassan inte täcker dräneringshålet längst ned på den utvändiga ramen.

Du behöver inte applicera fogmassa mellan installationsadaptorn och glaset.

# Träna katten

1

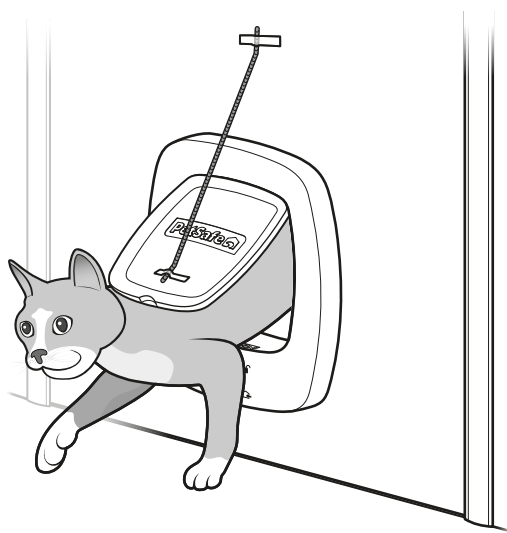


Fäst GentleClose™-luckan tillfälligt i öppet läge genom att tejpa fast ena änden av ett snöre på luckan och den andra änden av snöret på dörren.

Ställ dig på ena sidan av dörren och katten på den andra. Håll fram en favoritleksak eller en godbit mot katten för att locka den att gå igenom den öppna luckan.

Om katten inte vill gå igenom luckan låter du den stå kvar i öppet läge så att katten får tid och möjlighet att utforska den på egen hand. Försök inte tvinga katten att gå igenom luckan.

2



När katten har gått igenom kattluckan några gånger kan du sänka luckan något. Håll fram favoritleksaker eller godbitar för att locka katten att gå igenom luckan.

När katten går igenom luckan kommer den att känna ett lätt tryck av luckan mot ryggen.

Låt katten vänja sig vid att gå igenom luckan i det halvstängda läget, och sänk sedan luckan gradvis efterhand tills katten känner sig bekväm med att öppna kattluckan själv.

Med lite tålamod och mycket beröm kan du och din katt snart få njuta av den trygghet och frihet som er nya kattlucka ger.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

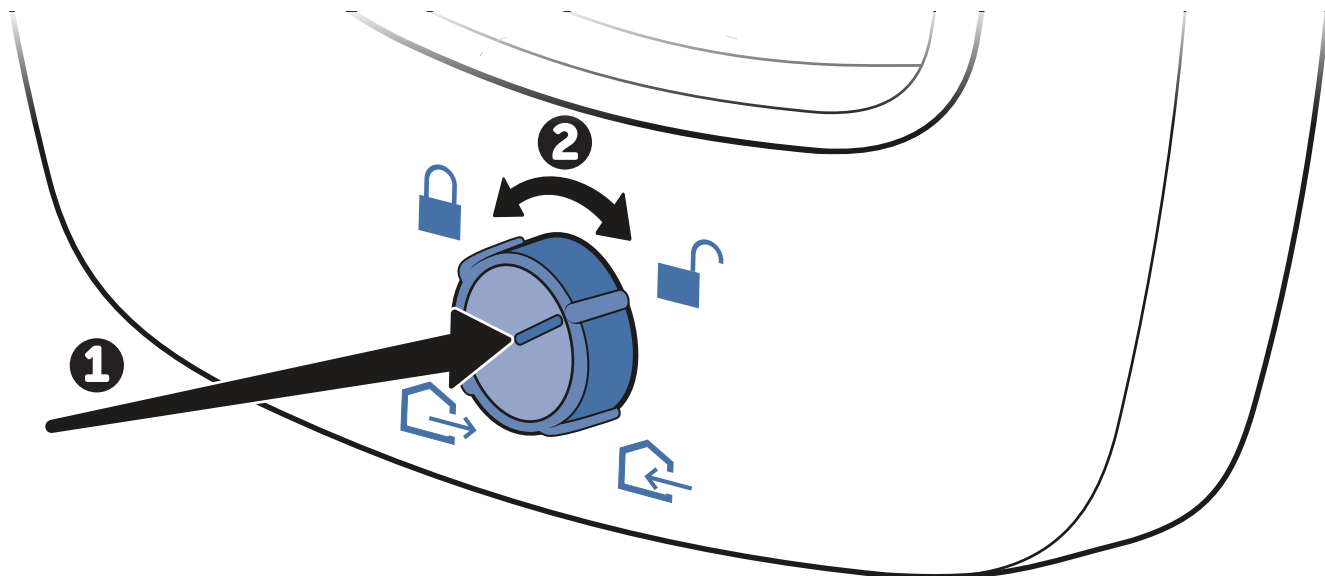
DA

SV





PL

HU

# Använda Push-&-Turn™ 4-vägslås



När katten har vant sig vid att använda kattluckan kan du börja använda Push-&-Turn™ 4-vägslås. Du ändrar låsinställningen genom att trycka in knappen och vrida den till önskat läge:

Inställning	Beskrivning
 Låst	När kattluckan är låst kan katten varken gå in eller ut genom den.
 Olåst	När kattluckan är olåst kan katten komma och gå som den vill.
 Endast ut	I det här läget kan katten gå ut genom kattluckan men inte gå in igen. Detta kan vara användbart om du vill att katten ska vara ute under vissa tider på dagen.
 Endast in	I det här läget kan katten komma in genom kattluckan men inte gå ut igen. Detta kan vara användbart om du vill att katten ska vara inne under vissa tider på dagen.

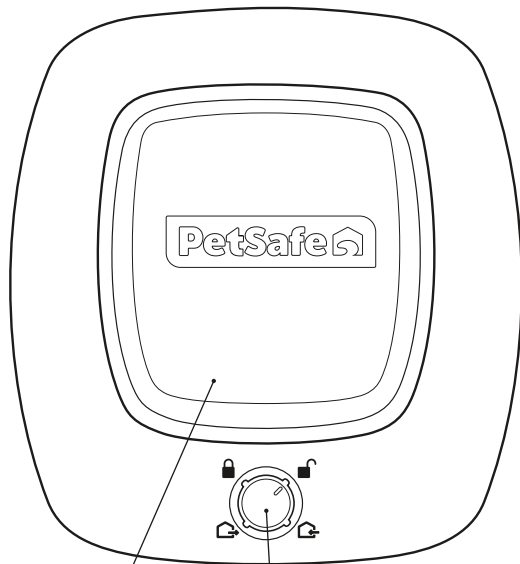


**Öppna dörren till ett mer självständigt och lyckligt liv för din katt.**

# Drzwi Dużego Kota

## Zawartość zestawu:

Ościeznica wewnętrzna

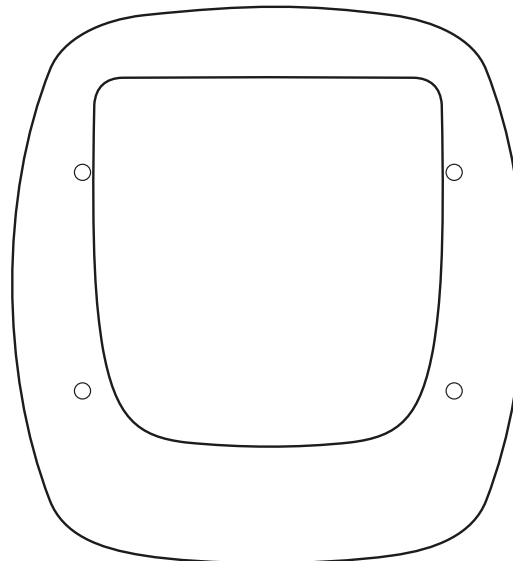


Drzwiczki GentleClose™

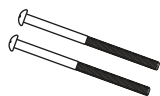


4 tryby blokady Push-6-Turn™

Ościeznica zewnętrzna



Wkręty 57 mm



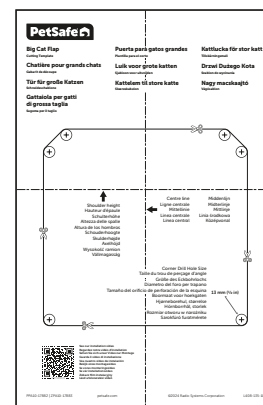
Wkręty 70 mm



Zaślepki profilowane



Zaślepki płaskie



Szablon do wycinania

# Czego potrzebujesz:

Aby zamontować te drzwiczki dla kota w drzwiach drewnianych, z PCV lub metalowych, będziesz potrzebować:

- miarki
- otówka
- poziomicy
- nożyczek
- taśmy maskującej lub malarskiej
- młotka i śrubokręta płaskiego (opcjonalnie; do wyjmowania drzwi z zawiasów)
- okularów ochronnych
- maski przeciwpyłowej
- ochrony słuchu
- rękawic roboczych
- wiertarki
- wiertła 3 mm (lub innego małego wiertła, nie musi to być identyczny rozmiar)
- wiertła 13 mm
- wyrzynarki
- brzeszczotu do wyrzynarki odpowiedniego do ciętego materiału (drewno, PCV, metal itp.), co najmniej 25 mm dłuższego niż grubość drzwi.
- śrubokręta krzyżakowego
- uszczelnienia chroniącego przed czynnikami zewnętrznymi (opcjonalnie)

Aby zamontować drzwiczki dla kota w szkłe, będziesz potrzebować:

- zestawu adapterów do montażu Drzwi Dużego Kota w szkłe (sprzedawanego oddzielnie)
- pomocy zawodowego szklarza lub producenta szyb przy wycięciu otworu na drzwiczki dla kota
- miarki
- zakreslacza lub mazaka do pisania po szkłe
- okularów ochronnych
- rękawic roboczych
- śrubokręta krzyżakowego
- poziomicy
- uszczelnienia chroniącego przed czynnikami zewnętrznymi (opcjonalnie)

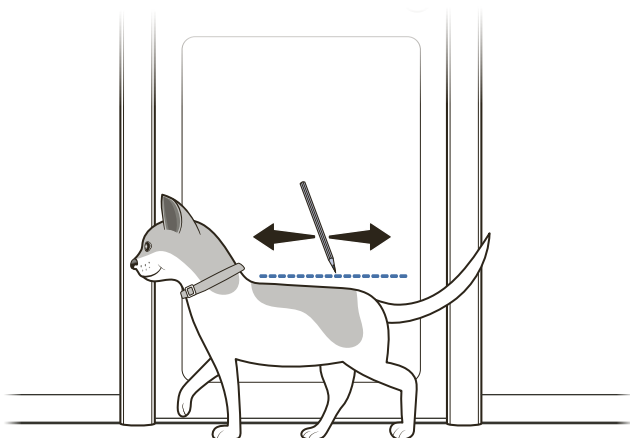
**Ważne:** Wycinanie otworów w szkłe hartowanym lub szkłe z podwójną szybą jest możliwe wyłącznie na etapie produkcji. Aby zainstalować drzwiczki dla kota w szklanych drzwiach lub oknie, należy poprosić o pomoc zawodowego szklarza lub producenta szyb.

# Montaż drzwiczek dla kota w drzwiach niewykonanych ze szkła

W tej sekcji opisano sposób montażu drzwiczek dla kota w drzwiach drewnianych, z PCV lub metalowych. Montaż drzwiczek dla kota w szkłe opisano na stronie 122.

## Zaznacz planowane położenie drzwiczek dla kota

1

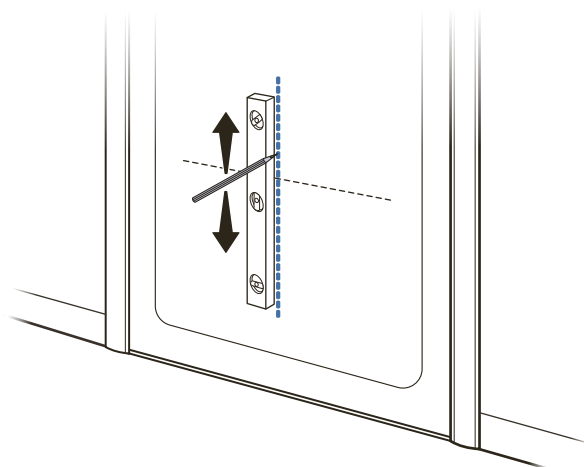


Zmierz wysokość kota w kłębie, gdy stoi. Jeśli masz więcej niż jednego kota, zmierz najwyższego. Zanotuj ten pomiar.

Zrób znak ołówkiem na wysokości kota w kłębie po wewnętrznej stronie drzwi. Korzystając z poziomicy, przedłuż linię ołówka o co najmniej 125 mm w obu kierunkach. Ułatwi to poprawne umieszczenie szablonu do cięcia.

Aby drzwiczki dla kota działały poprawnie, muszą być wypoziomowane.

2

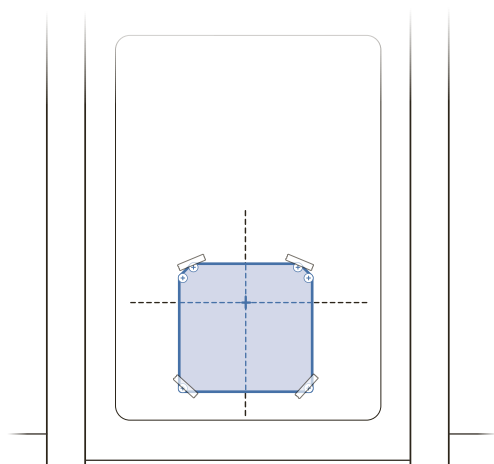


Ołówkiem narysuj linię pionową w miejscu, w którym ma znajdować się środek drzwiczek dla kota. Jeśli Twoje drzwi mają wstawiane panele, zastanów się, jak najlepiej ustawić drzwiczki dla kota, by uniknąć szczelin między ramkami drzwiczek dla kota a drzwiami.

Używając poziomicy, wydłuż linię narysowaną ołówkiem o co najmniej 75 mm powyżej i 165 mm poniżej linii wysokości kota w kłębie.

## Umieść szablon do wycinania w odpowiednim miejscu

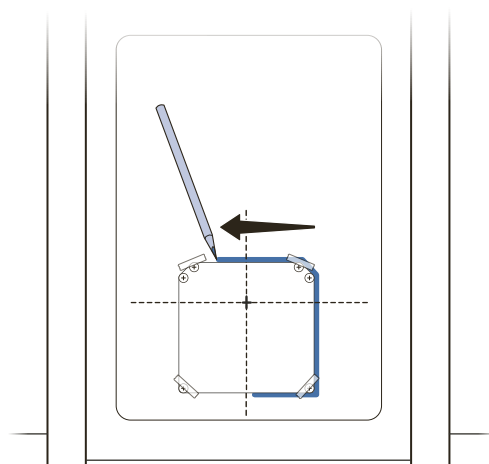
1



Wytnij szablon do wycinania i przyklej go taśmą do wewnętrznej strony drzwi, dopasowując krawędzie i linie środkowe szablonu do poziomych i pionowych linii narysowanych na drzwiach.

**Ważne:** Aby zachować integralność konstrukcyjną drzwi, upewnij się, że szablon do wycinania znajduje się w odległości co najmniej 76,2 mm od każdej z krawędzi drzwi.

2

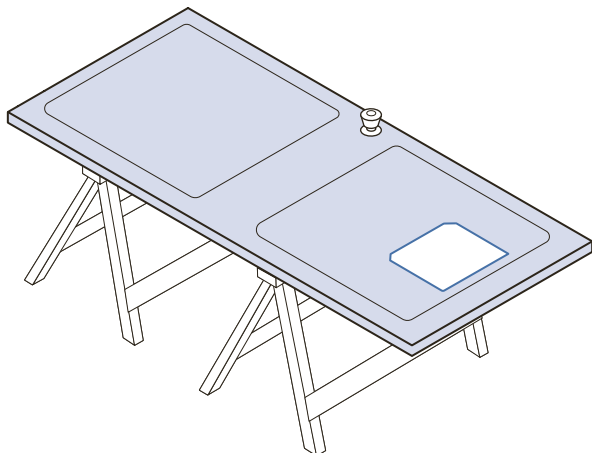


Ołówkiem obrysuj zewnętrzną część szablonu do wycinania tak, by połączyć rogi.

Linia cięcia musi być wyraźnie zaznaczona na drzwiach.

## Wytnij otwór

1

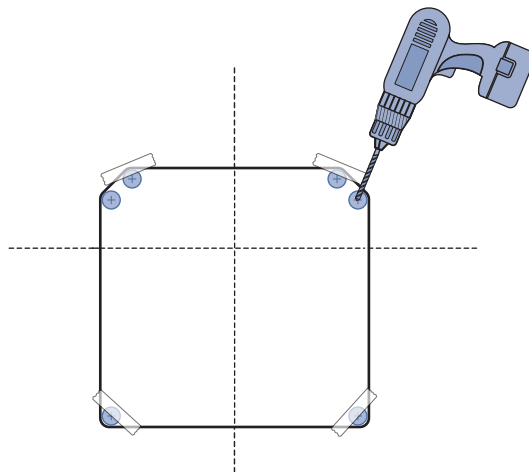


W razie potrzeby zdejmij drzwi z zawiasów i umieść je na podniesionej, poziomej powierzchni, na przykład na dwóch koźlakach do pitowania. Wewnętrzna strona drzwi powinna być skierowana do góry.

Zdjęcie drzwi z zawiasów ułatwia wycięcie otworu na drzwiczki dla kota, ale jeśli wolisz, możesz zamontować je bez zdejmowania drzwi z zawiasów.

**Ważne:** Przed rozpoczęciem wycinania upewnij się, że po drugiej stronie ciętych drzwi ani poniżej nich nie ma niczego, co mogłoby ulec uszkodzeniu.

2

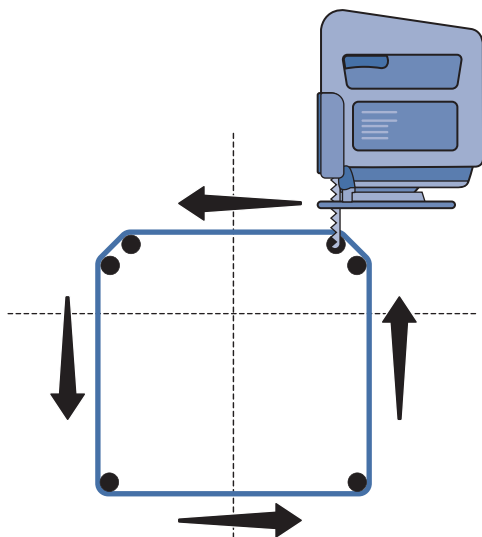


Wywierć otwory prowadzące o średnicy 3 mm w środku 13 mm okręgów jak najbliższych narożników linii cięcia. Te otwory prowadzące pomogą wycentrować wiertło podczas wiercenia kolejnych, większych otworów; nie muszą to być otwory na wylot.

Zmień wiertło na 13 mm i wycentrując wiertło w wywierconych przed chwilą otworach prowadzących, wywierć otwory na wylot. Trzymaj wiertarkę stabilnie i pod kątem prostym do drzwi.

Te większe otwory będą stanowić otwory prowadzące dla brzeszczotu wyrzynarki.

3

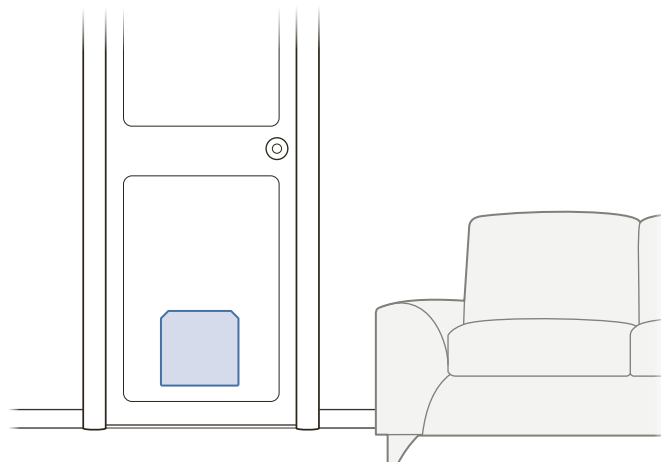


Usuń szablon do cięcia i nadmiar taśmy z drzwi.

Za pomocą wyrzynarki przetnij przestrzeń między wywierconymi otworami, wzdłuż zaznaczonej linii cięcia. Brzecznot do wyrzynarki musi być odpowiedni do ciętego materiału drzwi (drewno, PCV, metal itp.) i co najmniej 25 mm dłuższy niż grubość drzwi.

Obiema rękami mocno przyciśnij wyrzynarkę do drzwi.

4



Jeśli drzwi zostały wyjęte z zawiasów, zawieś je teraz ponownie.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

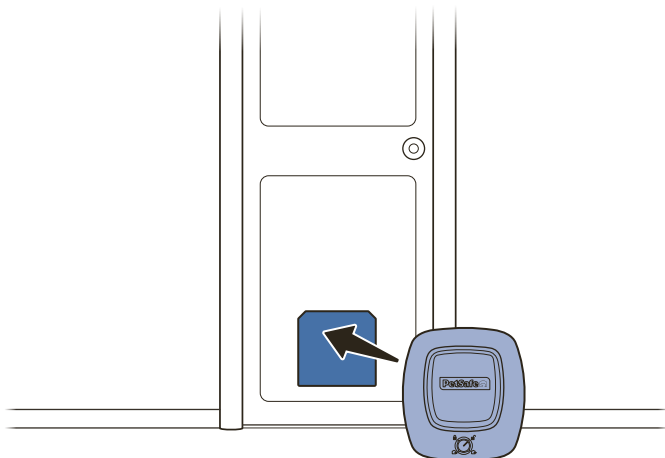
DA

SV

PL

HU

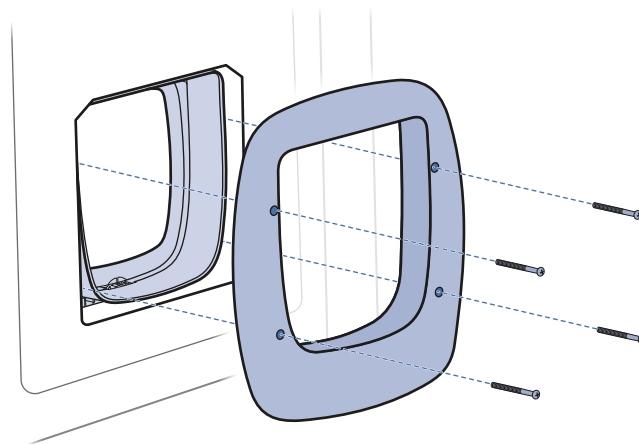
1



Włóż ościeżnicę wewnętrzną w otwór po wewnętrznej stronie drzwi.

Poproś pomocnika, aby przytrzymał ościeżnicę wewnętrzną, lub przyklej ją taśmą, gdy będziesz przechodzić na zewnętrzną stronę drzwi, by dopasować ościeżnicę wewnętrzną do zewnętrznej.

2



Umieść ościeżnicę zewnętrzną po zewnętrznej stronie drzwi, dopasowując ją do tunelu ościeznicy wewnętrznej.

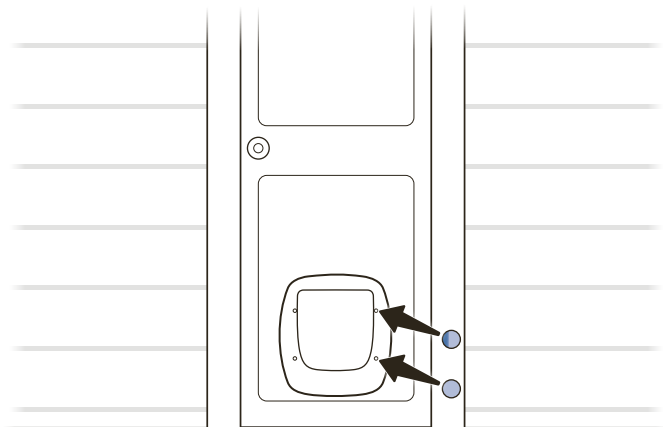
Przytrzymując obie ościeznice na miejscu, przetóż wkręty przez otwory w ościeznicy zewnętrznej i przez wycięty otwór aż do otworów z tyłu ościeznicy wewnętrznej. Jeśli Twoje drzwi mają grubość:

- od 25 mm do 32 mm, użyj wkrętów 57 mm
- od 32 mm do 51 mm, użyj wkrętów 70 mm

Upewnij się, że drzwiczki dla kota są wypoziomowane w otworze, a następnie dokręć wkręty ręcznym śrubokrętem krzyżakowym. Nie dokręcaj wkrętów zbyt mocno.



3

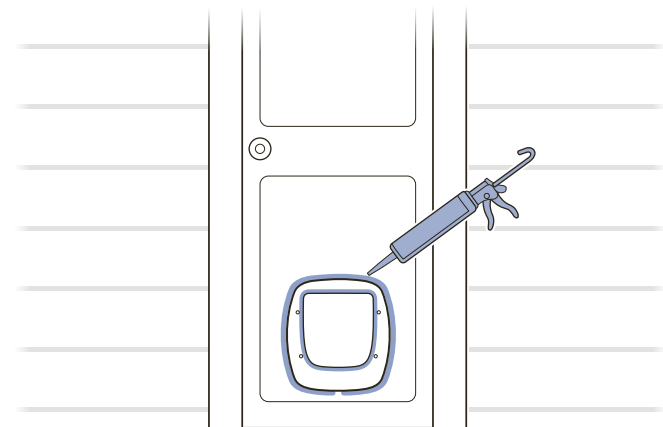


Po dokręceniu wkrętów sprawdź jeszcze raz drzwiczki dla kota, aby upewnić się, że są wypoziomowane w otworze.

Po upewnieniu się, że drzwiczki dla kota zostały poprawnie zamontowane, włóż zaślepki w otwory w ościeżnicy zewnętrznej:

- Włóż dwie płaskie zaślepki w dolne otwory.
- Włóż dwie profilowane zaślepki w górne otwory.

4



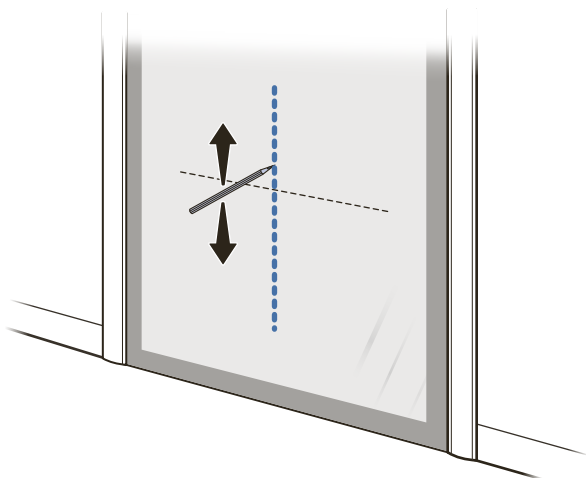
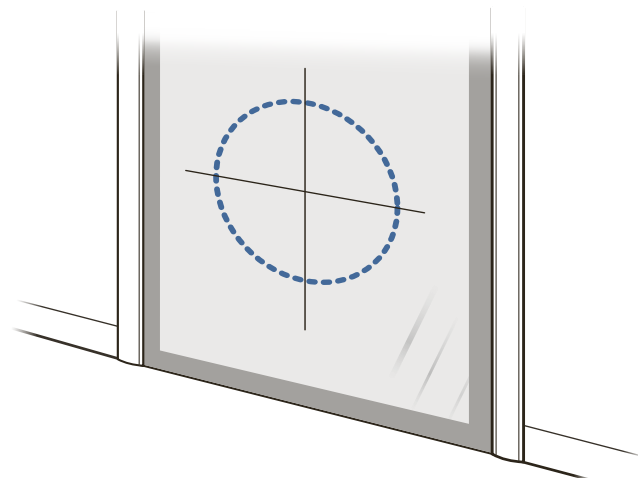
Jeśli drzwiczki dla kota zamontowano w drzwiach zewnętrznych, zabezpiecz całość przed wpływem warunków atmosferycznych, nakładając uszczelnienie do stosowania na zewnątrz wokół krawędzi:

- tunelu drzwiczek dla kota w miejscu styku z ościeżnicą zewnętrzną.
- ościeżnicy zewnętrznej; uważaj, aby nie natożyć masy uszczelniającej na otwór odwadniający w dolnej części ościeżnicy zewnętrznej.

# Montaż drzwiczek dla kota w drzwiach szklanych lub oknie

**Ważne:** Wycinanie otworów w szkle hartowanym lub szkle z podwójną szybą jest możliwe wyłącznie na etapie produkcji. Aby zainstalować drzwiczki dla kota w szklanych drzwiach lub oknie, należy poprosić o pomoc zawodowego szklarza lub producenta szyb.

W tej sekcji opisano sposób montażu drzwiczek dla kota w szkle. Montaż drzwiczek dla kota w drzwiach drewnianych, z PCV lub metalowych opisano na stronie 116.

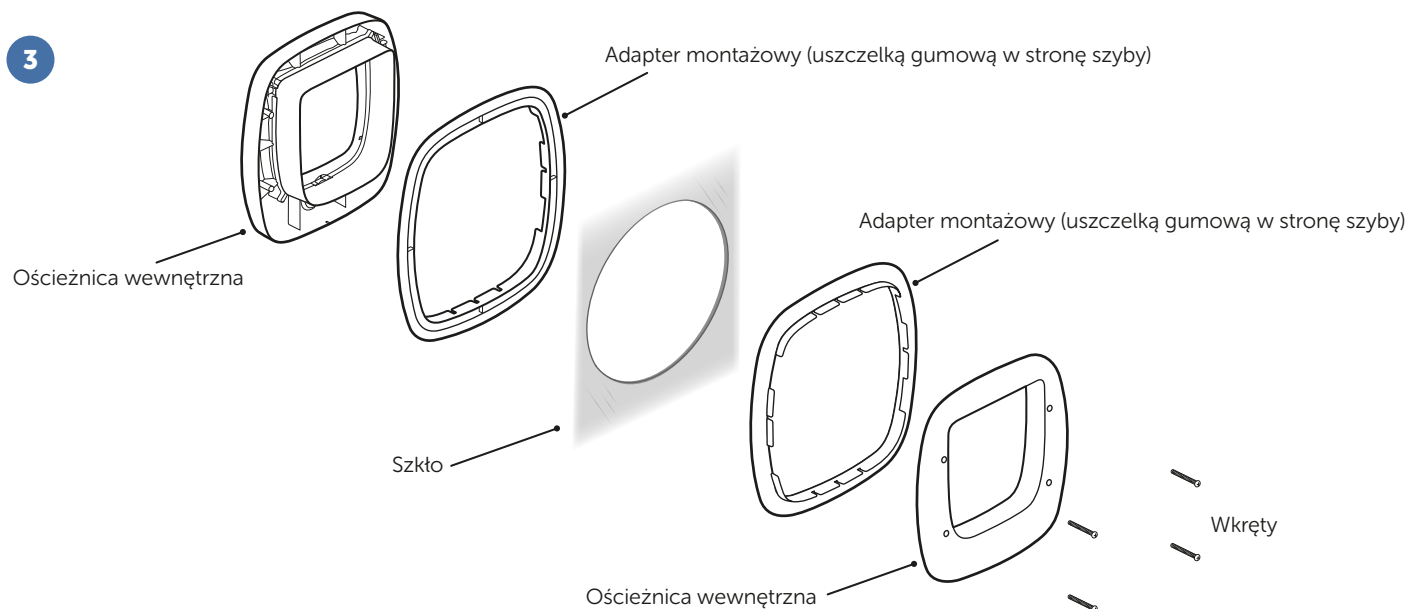
**1****2**

Przed przystąpieniem do montażu w szkle należy zaopatrzyć się w zestaw adapterów do montażu Drzwi Dużego Kota w szkle (sprzedawanych oddzielnie).

Odnosząc się do etapów 1 i 2 na stronie 116, markerem lub mazakiem do pisania po szkle zaznacz miejsce na drzwiczki dla kota na szklanych drzwiach lub oknie.

Szklarz będzie musiał wyciąć okrągły otwór o średnicy 275 mm ze środkiem okręgu 36,779 mm poniżej znaku wysokości kota w kącie. Do adapterów montażowych dołączony jest szablon do wycinania w szkle.

3



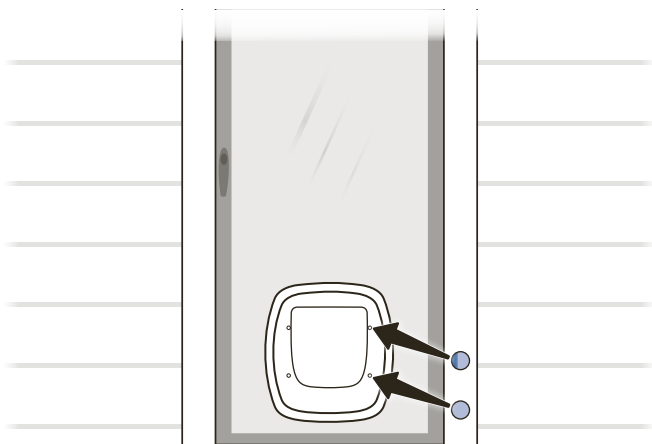
Aby zamontować drzwiczki dla kota w wyciętym otworze:

Zamontuj adapter montażowy z tyłu ościeznicy wewnętrznej, a następnie włóż go w wycięty otwór po wewnętrznej stronie szyby. Gumowa uszczelka adaptera montażowego powinna być skierowana w stronę szyby. Poproś pomocnika, aby przytrzymał ościeznicę wewnętrzną na miejscu, gdy przejdziesz do zewnętrznej strony szyby.

Zamontuj adapter montażowy z tyłu ościeznicy zewnętrznej, a następnie zamocuj go w tunelu ościeznicy wewnętrznej. Gumowa uszczelka adaptera montażowego powinna być skierowana w stronę szyby.

Przytrzymując obie ościeznice na miejscu, przetóż wkręty 51 mm (dołączone do adapterów montażowych) przez otwory w ościeznicy zewnętrznej i przez wycięty otwór aż do otworów z tyłu ościeznicy wewnętrznej. Upewnij się, że drzwiczki dla kota są wypoziomowane w otworze, a następnie dokręć wkręty ręcznym śrubokrętem krzyżakowym. Nie dokręcaj wkrętów zbyt mocno.

4

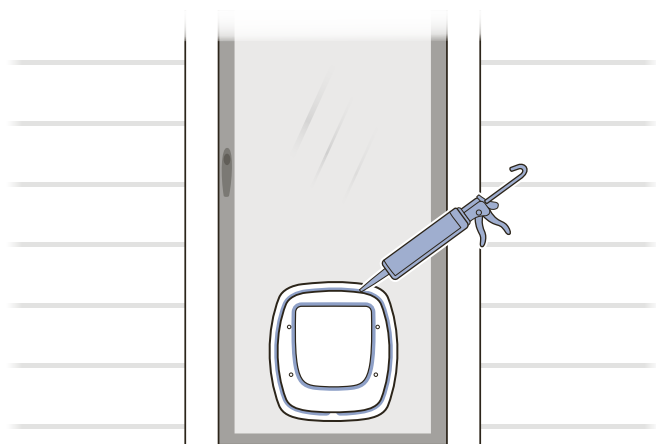


Po dokręceniu wkrętów sprawdź jeszcze raz drzwiczki dla kota, aby upewnić się, że są wypoziomowane w otworze.

Po upewnieniu się, że drzwiczki dla kota zostały poprawnie zamontowane, włóż zaślepki w otwory w ościeżnicy zewnętrznej:

- Włóż dwie płaskie zaślepki w dolne otwory.
- Włóż dwie profilowane zaślepki w górne otwory.

5



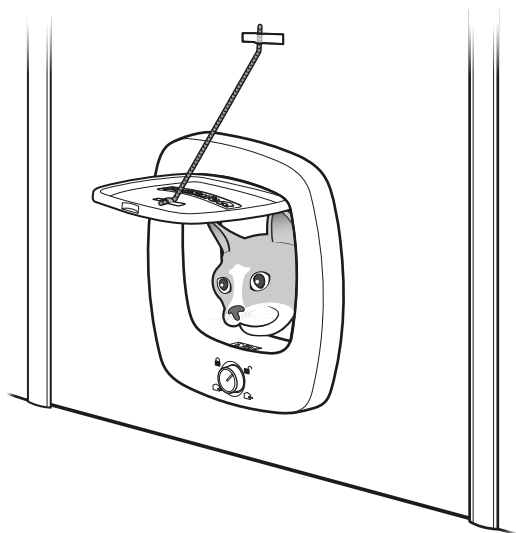
Jeśli drzwiczki dla kota zamontowano w drzwiach zewnętrznych lub oknie, zabezpiecz całość przed wpływem warunków atmosferycznych, nakładając uszczelnienie do stosowania na zewnątrz wokół krawędzi:

- tunelu drzwiczek dla kota w miejscu styku z ościeżnicą zewnętrzną.
- ościeżnicy zewnętrznej, w miejscu jej styku z adapterem montażowym; uważaj, aby nie nałożyć masy uszczelniającej na otwór odwadniający w dolnej części ościeżnicy zewnętrznej.

Nie ma konieczności stosowania masy uszczelniającej między adapterem montażowym a szybą.

# Trenuj swojego kota

1

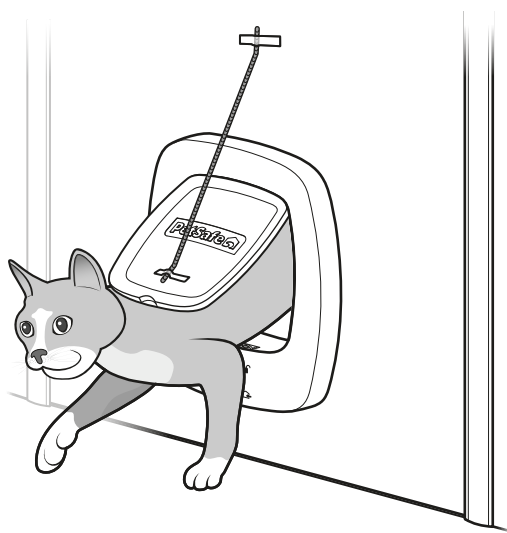


Tymczasowo unieruchom drzwiczki GentleClose™ w pozycji otwartej, przyklejając jeden koniec sznurka do drzwiczek, a drugi do drzwi.

Gdy będziesz po jednej stronie drzwi, a kot po drugiej, zachęć go ulubionymi zabawkami lub smakołykami do przejścia przez otwór.

Jeśli Twój kot nie chce przejść przez otwór, zostaw drzwiczki otwarte i daj mu trochę czasu na ich samodzielne poznanie. Nie przepychaj kota na siłę przez otwór.

2



Po kilkukrotnym przejściu kota przez drzwiczki nieco je przymknij. Zachęć kota ulubionymi zabawkami lub smakołykami do przejścia przez otwór.

Gdy kot przejdzie przez otwór, poczuje, jak drzwiczki lekko spoczywają na jego plecach.

Pozwól kotu przyzwyczaiać się do popychania drzwiczek na tej wysokości, a następnie stopniowo ją obniżaj, aż kot będzie mógł swobodnie samodzielnie otwierać drzwiczki.

Przy odrobinie cierpliwości i ogromnej ilości pochwał zarówno Ty, jak i Twój kot wkrótce będziecie mogli czerpać korzyści z zamontowania tych drzwiczek, które dadzą Wam bezpieczeństwo i wolność.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

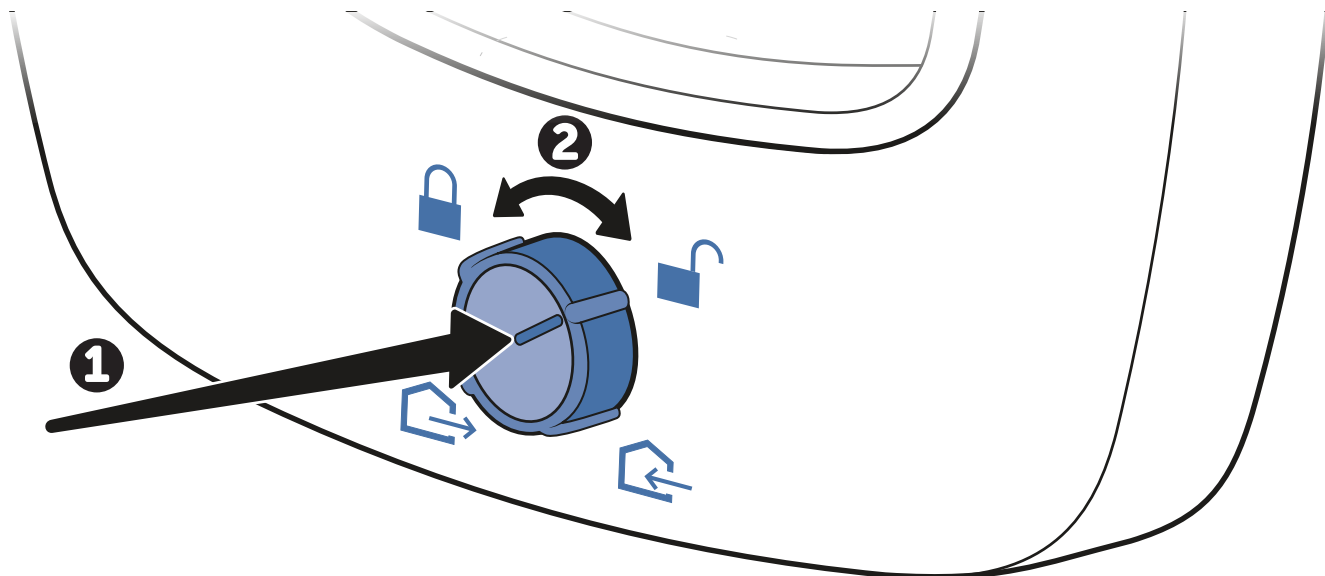
DA

SV





PL

HU

# Użyj 4 tryby blokady Push-&-Turn™



Gdy Twój kot lepiej pozna drzwiczki, możesz zacząć używać 4 tryby blokady Push-&-Turn™. Aby zmienić ustawienie blokady, należy wcisnąć pokrętko, a następnie obrócić je do żądanej pozycji:

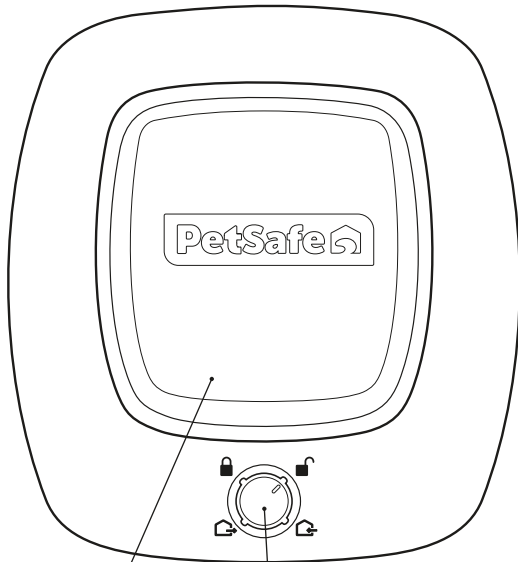
Ustawienie	Opis
 Zablokowane	Zapobiega wychodzeniu lub wchodzeniu kota przez drzwiczki.
 Odblokowane	Umożliwia kotu swobodne wychodzenie i wchodzenie przez drzwiczki.
 Tylko wychodzenie	Umożliwia kotu wychodzenie przez drzwiczki, ale uniemożliwia mu ponowne wejście; może to być przydatne, jeśli chcesz, by Twój kot przebywał na zewnątrz o określonych porach dnia.
 Tylko wchodzenie	Umożliwia kotu powrót do domu, ale uniemożliwia mu ponowne wyjście; może to być przydatne, jeśli chcesz, by Twój kot przebywał w domu o określonych porach dnia.

**Otwórz drzwi do świata niezależności  
i szczęścia dla swojego kota.**

# Nagy macskaajtó

## Mi van a dobozban?

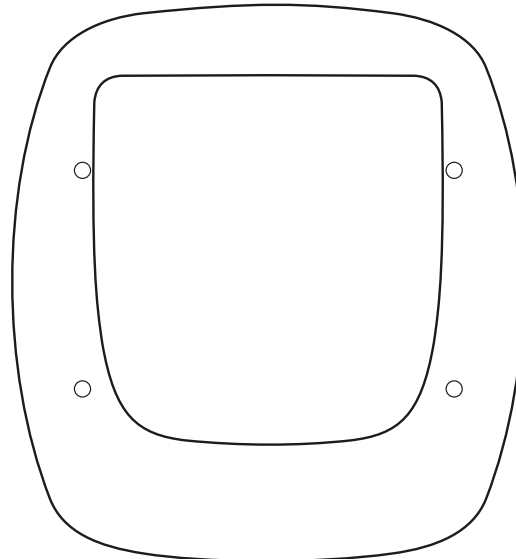
Belső keret



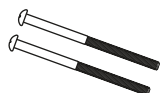
GentleClose™ ajtó

Push-&-Turn™ 4 irányú zár

Külső keret



57 mm-es csavarok



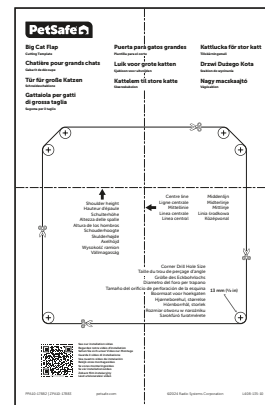
70 mm-es csavarok



Kontúrozott záródugók



Lapos záródugók



Vágósablon



# Mire lesz szüksége?

A macskaajtó fa-, PVC- vagy fémaajtóba történő beszereléséhez a következőkre lesz szüksége:

- Mérőszalag
- Ceruza
- Vízmérték
- Olló
- Maszkoló- vagy festőszalag
- Kalapács és hornyos csavarhúzó (opcionális; az ajtó zsanérokról való eltávolításához)
- Biztonsági szemüveg
- Porvédő maszk
- Hallásvédő
- Munkakesztyű
- Fúró
- 3 mm-es fúrófej (vagy más kis fúrófej; a pontos méret nem döntő fontosságú)
- 13 mm-es fúrófej
- Lombfűrész
- A vágandó anyagnak (fa, PVC, fém stb.) megfelelő, az ajtó vastagságánál legalább 25 mm-rel hosszabb lombfűrészlap.
- Phillips csavarhúzó
- Kültéri tömítés (opcionális)

A macskaajtó üvegbe való beszereléséhez a következőkre lesz szüksége:

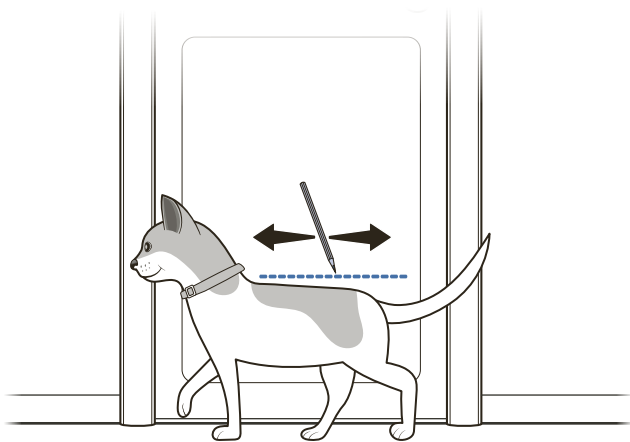
- Egy készlet Nagy macskaajtó üvegbe való beszereléséhez szükséges adapterek (külön megvásárolható)
- Egy profi üveges vagy üvegyártó segítsége a macskaajtó nyílásának kivágásához.
- Mérőszalag
- Filctoll vagy zsírkréta
- Biztonsági szemüveg
- Munkakesztyű
- Phillips csavarhúzó
- Vízmérték
- Kültéri tömítés (opcionális)

**Fontos:** Az edzett üvegen vagy a dupla üvegtáblás nyílászárón csak a gyártáskor lehet lyukat vágni. Ha üvegaajtóba vagy ablakba kívánja beszerelni a macskaajtót, forduljon ablakos szakemberhez vagy üvegyártóhoz.

# A macskaajtó beszerelése nemüveg ajtóba

Ez a szakasz ismerteti, hogyan kell a macskaajtót fa-, PVC- vagy fémajtóba beszerezni. A macskaajtó üvegbe való beszereléséhez lásd a 136. oldalt.

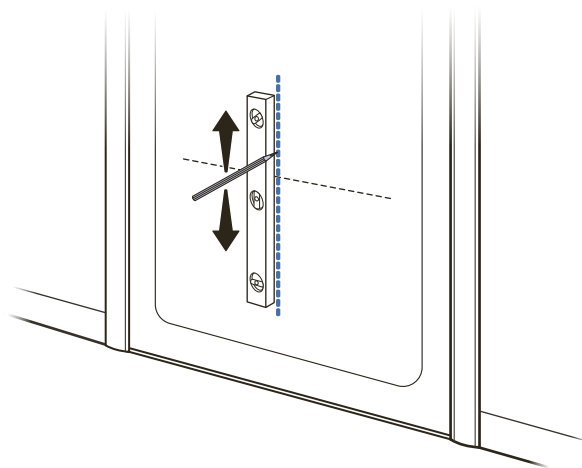
## Jelölje be a macskaajtó helyét

**1**

Mérje meg macskája vállmagasságát álló helyzetben. Ha több macskája van, mérje meg a legmagasabbat. Jegyezze fel ezt a mérési eredményt.

Az ajtó belső oldalán, a macska vállmagasságában jelölje be ceruzával. Egy vízmérték segítségével húzza túl a ceruzavonalat legalább 125 mm-rel mindkét irányban. Ez segít a vágósablon megfelelő elhelyezésében.

A macskaajtónak vízszintesnek kell lennie ahhoz, hogy megfelelően működjön.

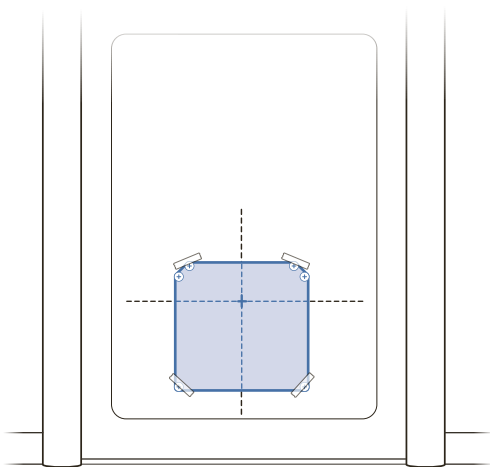
**2**

Egy ceruzával húzzon egy függőleges vonalat oda, ahová a macskaajtó közepét szeretné elhelyezni. Ha az ajtó beépített panelekkel rendelkezik, fontolja meg, hogyan helyezhetné el a legjobban a macskaajtót, hogy elkerülje a réseket a macskaajtó kerete és az ajtó között.

Egy vízmérték segítségével húzza túl ceruzavonalat legalább 75 mm-rel a vállmagassági vonal felett és 165 mm-rel a vállmagassági vonal alatt.

## Helyezze el a vágósablont

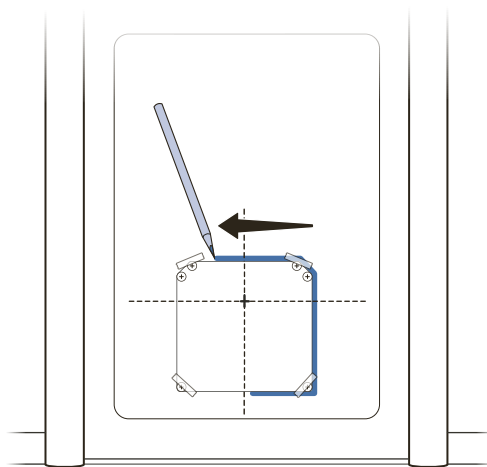
1



Vágja ki a vágósablont, és ragassza fel az ajtó belső oldalára, a vágósablon váll- és középvonalait illessze össze az ajtóra rajzolt vízszintes és függőleges vonalakkal.

**Fontos:** Az ajtó szerkezeti integritásának megőrzése érdekében győződjön meg arról, hogy a vágósablon minden oldalon legalább 76,2 mm távolságra van az ajtó szélétől.

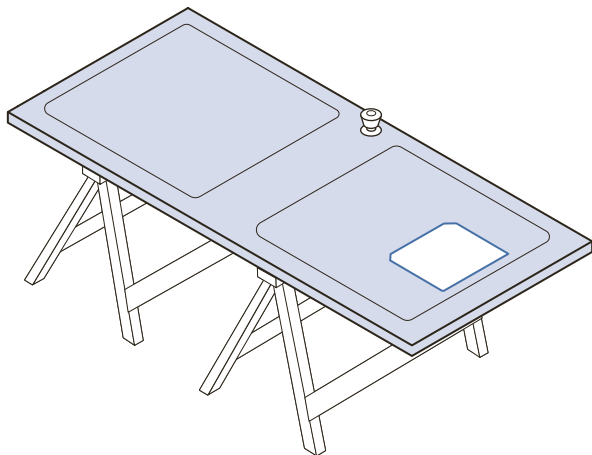
2



Ceruzával jelölje be a vágósablon külső oldalát, ügyelve arra, hogy összekösse a sarkokat.

Győződjön meg róla, hogy a vágási vonal egyértelműen be van jelölve az ajtón.

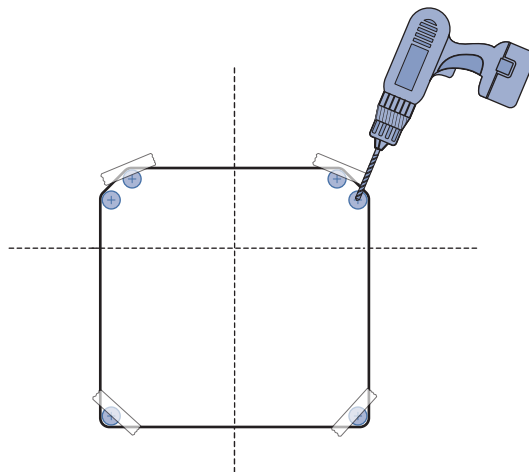
## Vágja ki a nyílást

**1**

Ha szükséges, vegye le az ajtót a zsanérokról, és helyezze egy megemelt, vízszintes felületre, például két fűrészbakra. Az ajtó belső oldalának felfelé kell néznie.

Ha leveszi az ajtót a zsanérokról, könnyebb lesz kivágni a macskaajtó nyílását, de ha szeretné, az ajtó zsanérokról való levétele nélkül is felszerelheti a macskaajtót.

**Fontos:** Gondoskodjon arról, hogy semmi ne legyen az ajtó mögött vagy alatt, amelybe nyílást vág.

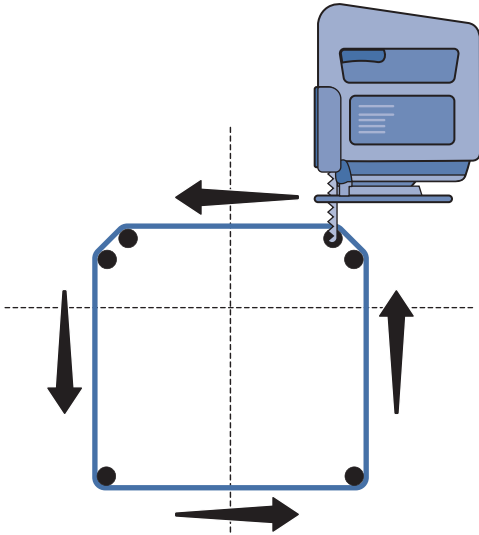
**2**

Fúrjon 3 mm-es vezetőfuratokat a 13 mm-es körök közepére, közvetlenül a vágási vonal sarkain belül. Ezek a vezetőfuratok segítenek a fúrófej középpontba helyezésében a későbbi nagyobb furatok számára; nem kell végigmenniük az ajtón.

Váltson 13 mm-es fúrófejre, és a fúrófejet az imént fúrt vezetőfuratok középpontjába helyezve fúrja át a lyukakat az ajtón. Tartsa a fúrót stabilan és egyenesen, 90 fokos szögben az ajtóhoz képest.

Ezek a nagyobb lyukak lesznek a vezetőfuratok a lombfűrészlaphoz.

3

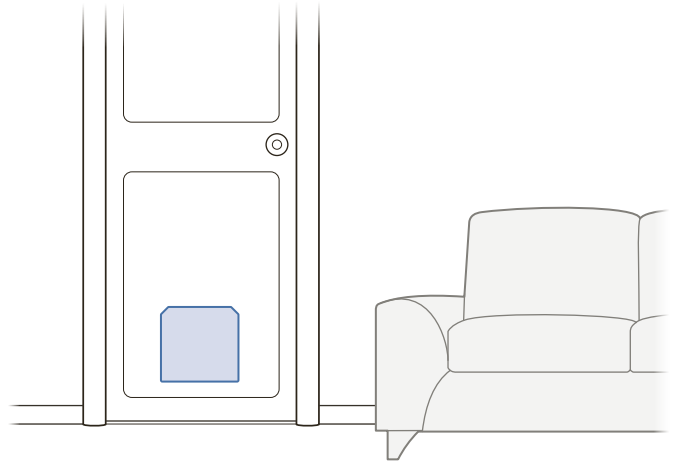


Távolítsa el a vágóablont és a felesleges ragasztószalagot az ajtóról.

Egy lombfűrész segítségével vágja be az imént fúrt furatok közé, a megjelölt vágási vonal mentén. Győződjön meg róla, hogy a lombfűrészlap megfelelő az ajtó anyagához, amelyet átvág (fa, PVC, fém stb.), és legalább 25 mm-rel hosszabb, mint az ajtó vastagsága.

Mindkét kezével nyomja szorosan a lombfűrész az ajtóra.

4



Ha leszerelte az ajtót a zsanérokról, akkor most akassza vissza.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

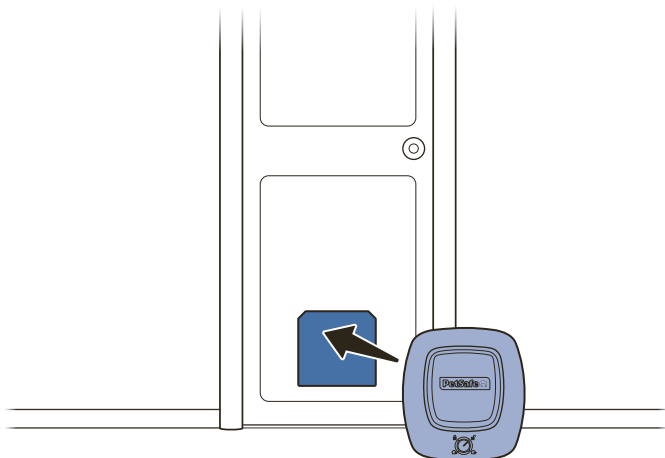
DA

SV

PL

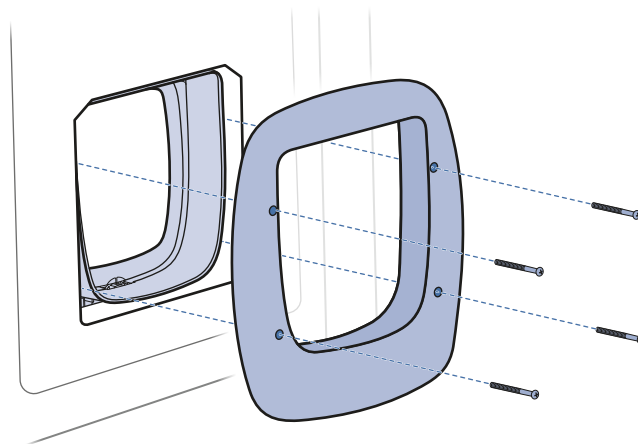
HU

## Szerelje fel a macskaajtót

**1**

Helyezze be a belső keretet az ajtó belső oldalán lévő nyílásba.

Kérjen meg egy segítőt, hogy tartsa meg, vagy ragassza a helyére, amíg átmegy az ajtó külső oldalára a külső keret felszereléséhez.

**2**

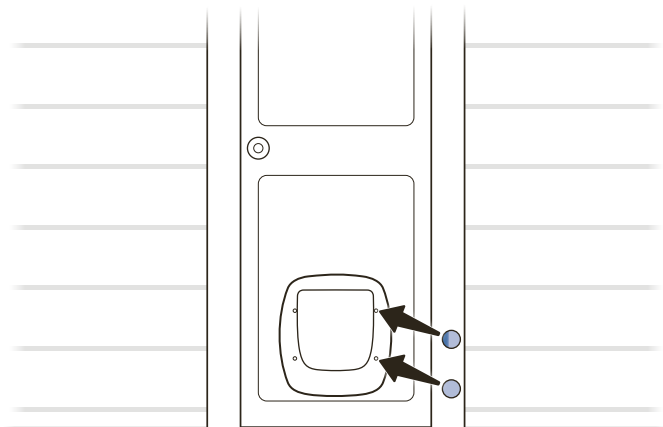
Helyezze a külső keretet az ajtó külső oldalára, a belső keret alagútja fölé illesztve.

Mindkét keretet a helyén tartva helyezze be a csavarokat a külső keretben lévő furatokon keresztül, a kivágott nyíláson át a belső keret hátoldalán lévő furatokba. Ha az ajtaja:

- 25 mm és 32 mm közötti vastagságú, használja az 57 mm-es csavarokat.
- 32 mm és 51 mm közötti vastagságú, használja a 70 mm-es csavarokat.

Győződjön meg róla, hogy a macskaajtó vízszintesen áll a nyílásban, majd kézi Phillips csavarhúzóval húzza meg a csavarokat. Ne húzza túl őket.

3

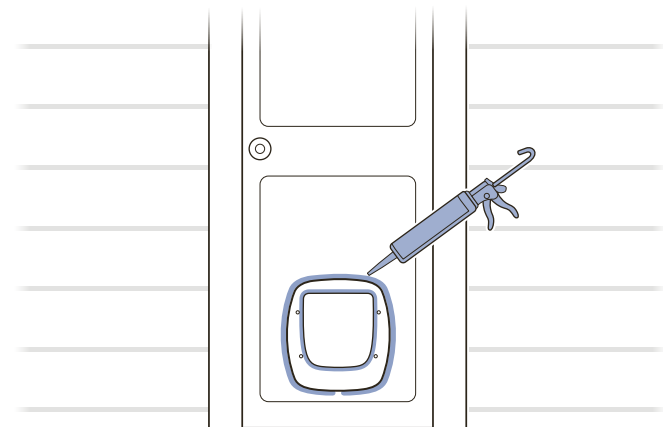


A csavarok meghúzása után még egyszer ellenőrizze, hogy a macskaajtó vízszintesen áll-e a nyílásban.

Ha meggyőződött arról, hogy a macskaajtó megfelelően van felszerelve, helyezze be a külső keretben lévő furatokba a záródugókat:

- Helyezze be a két lapos záródugót az alsó furatokba.
- Helyezze be a két kontúrozott záródugót a felső lyukakba.

4



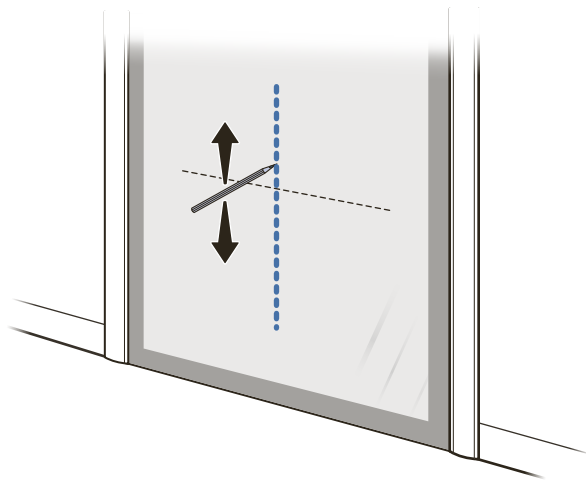
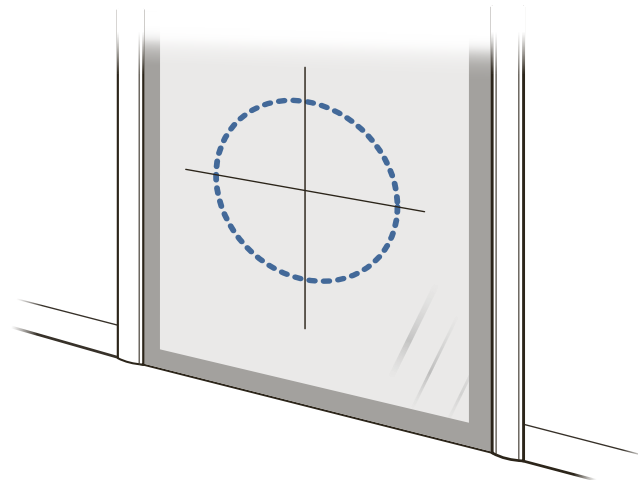
Ha a macskaajtót külső ajtóba szerelte, akkor időjárásállóvá kell tennie a beszerelést azzal, hogy külső tömitést alkalmaz a szélén:

- A macskaajtó alagútja, ahol találkozik a külső kerettel.
- A külső keret. Vigyázzon, hogy a külső keret alján lévő szivárgási nyílást ne tömitse be.

# A macskaajtó beszerelése üvegajtóba vagy ablakba

**Fontos:** Az edzett üvegen vagy a dupla üvegtáblás nyílászárón csak a gyártáskor lehet lyukat vágni. Ha üvegajtóba vagy ablakba kívánja beszerelni a macskaajtót, forduljon ablakos szakemberhez vagy üvegyártóhoz.

Ez a szakasz ismerteti, hogyan kell a macskaajtót üvegbe szerelni. A macskaajtó fa-, PVC- vagy fémajtóba történő beszereléséhez lásd a 130. oldalt.

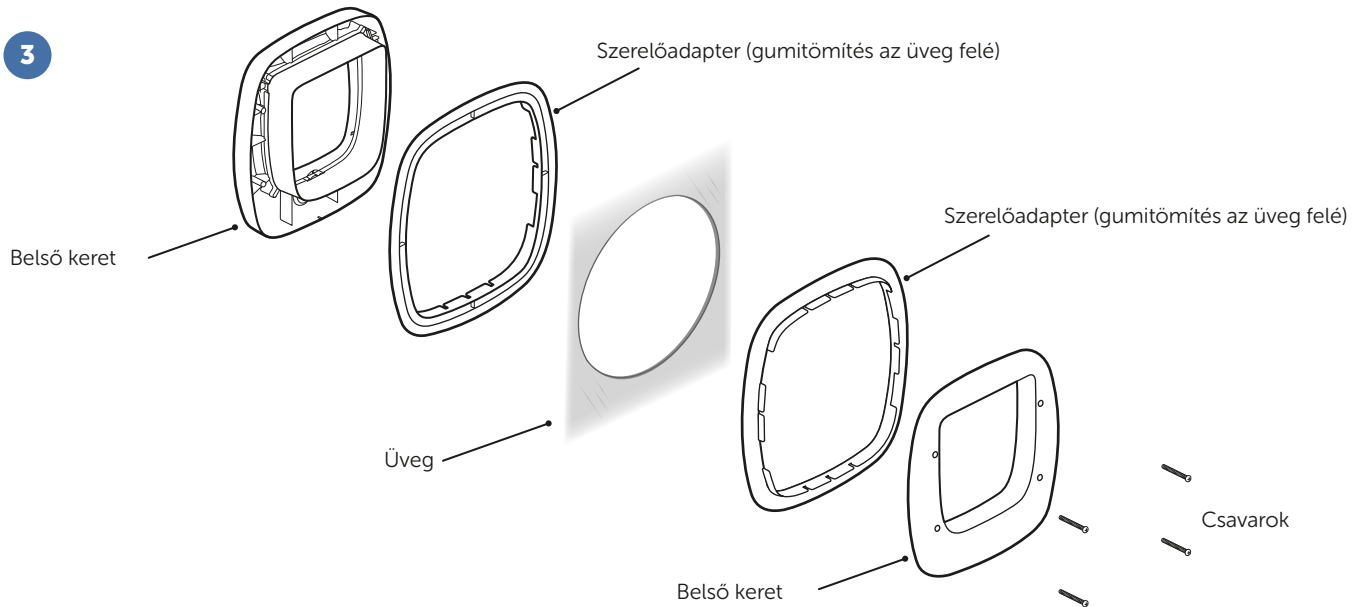
**1****2**

Mielőtt elkezdené az üveg beszerelését, győződjön meg róla, hogy rendelkezik a Nagy macskaajtó üvegbe való beszereléséhez szükséges adapterekkel (külön megvásárolható).

A 130. oldalon található 1. és 2. lépésre hivatkozva jelölje meg egy filctollal vagy zsírkrétával a macskaajtó helyét az üvegajtón vagy ablakon.

Az üvegezőnek egy 275 mm átmérőjű kör alakú lyukat kell vágnia, amelynek közepe 36,779 mm mélyen a vállmagassági jel alatt van. A szerelőadapterekhez üvegvágó sablont mellékelünk.





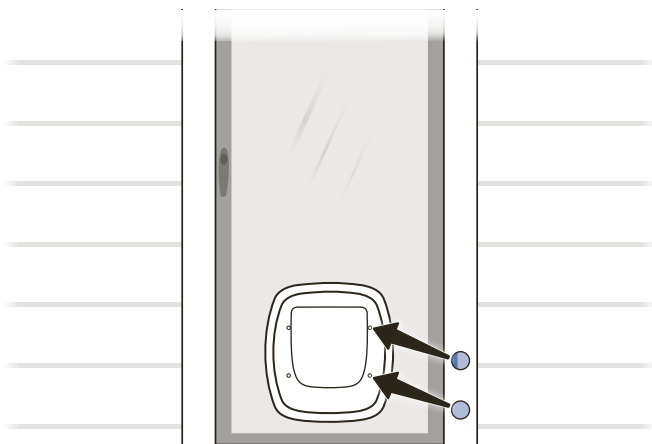
A macskaajtó beépítése a kivágott nyílásba:

Helyezzen be egy szerelőadapert a belső keret hátoldalára, majd illessze be az üveg belső oldalán lévő vágott nyílásba. A szerelőadapteren lévő gumitömítésnek az üveg felé kell néznie. Kérjen meg egy segítőt, hogy tartsa a helyén a belső keretet, amíg az üveg külső oldalához megy.

Szerelje fel a külső keret hátuljára a szerelőadapert, majd illessze azt a belső keret alagútjára. A szerelőadapteren lévő gumitömítésnek az üveg felé kell néznie.

Mindkét keretet a helyén tartva helyezze be az 51 mm-es (a szerelőadaperekhez mellékelt) csavarokat a külső keretben lévő lyukakon keresztül, a kivágott nyíláson át a belső keret hátoldalán lévő furatokba. Győződjön meg róla, hogy a macskaajtó vízszintesen áll a nyílásban, majd kézi Phillips csavarhúzóval húzza meg a csavarokat. Ne húzza túl őket.

4

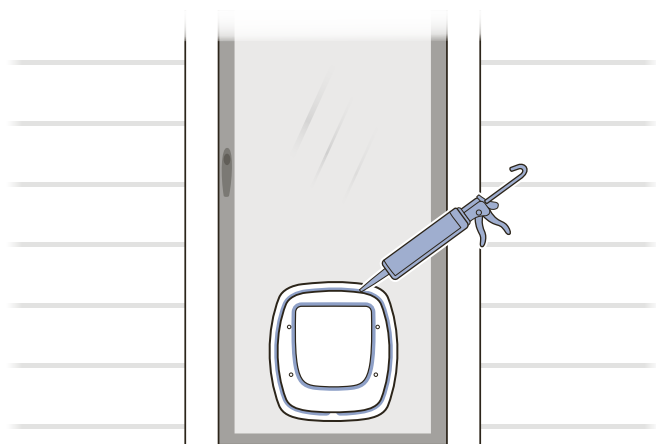


A csavarok meghúzása után még egyszer ellenőrizze, hogy a macskaajtó vízszintesen áll-e a nyílásban.

Ha meggyőződött arról, hogy a macskaajtó megfelelően van felszerelve, helyezze be a külső keretben lévő furatokba a záródugókat:

- Helyezze be a két lapos záródugót az alsó furatokba.
- Helyezze be a két kontúrozott záródugót a felső lyukakba.

5



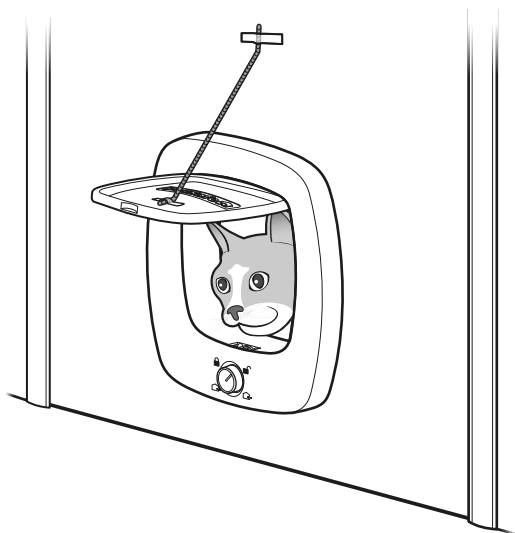
Ha a macskaajtót külső ajtóba vagy ablakba szerelte, akkor időjárásállóvá kell tennie a beszerelést azzal, hogy külső tömítést alkalmaz a szélén:

- A macskaajtó alagútja, ahol találkozik a külső kerettel.
- A külső keret, ahol találkozik a szerelőadapterrel. Vigyázzon, hogy a külső keret alján lévő szivárgási nyílást ne tömítse be.

Nem szükséges tömítést alkalmazni a szerelőadapter és az üveg között.

# Tanítsa be macskáját

1

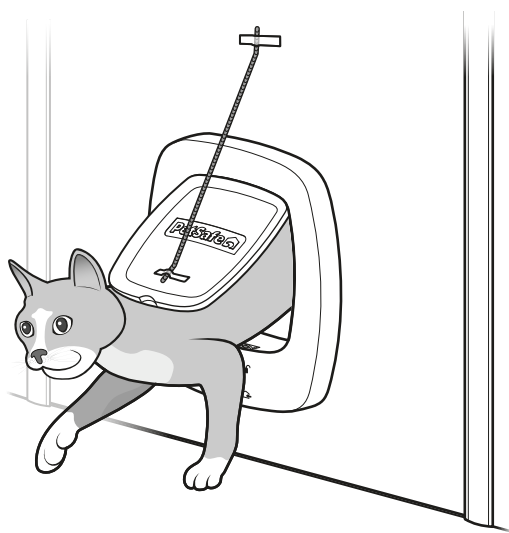


A GentleClose™ ajtót ideiglenesen rögzítse nyitott helyzetben úgy, hogy egy zsinór egyik végét a macskaajtóra, a másik végét pedig a bejárati ajtóra ragasztja.

Ha Ön az ajtó egyik oldalán, macskája pedig a másik oldalon áll, kínálja fel macskája kedvenc játékát vagy jutalomfalatokat, hogy macskáját arra ösztönözze, hogy átmenjen a nyíláson.

Ha a macskája nem hajlandó bemenni a nyíláson, hagyja nyitva az ajtót, és adjon neki egy kis időt, hogy magától felfedezze azt. Ne erőltesse át a macskát a nyíláson keresztül.

2



Miután a macska néhányszor átment a macskaajtón, engedje le kissé a kaput. Kínálja fel macskája kedvenc játékait vagy jutalomfalatokat, hogy macskáját arra ösztönözze, hogy átmenjen a nyíláson.

Ahogy a macska átmegy a nyíláson, érezni fogja, hogy az ajtó enyhén a hátára simul.

Hagyja, hogy a macskája megszokja, hogy ezen a magasságon áthaladjon a macskakapun, majd fokozatosan csökkentse, amíg a macska kényelmesen át nem nyomja magától a macskaajtót.

Egy kis türelemmel és sok dicsérettel hamarosan Ön és macskája is élvezni fogja az új macskaajtó nyújtotta biztonságot és szabadságot.

EN

FR

DE

IT

ES

NL

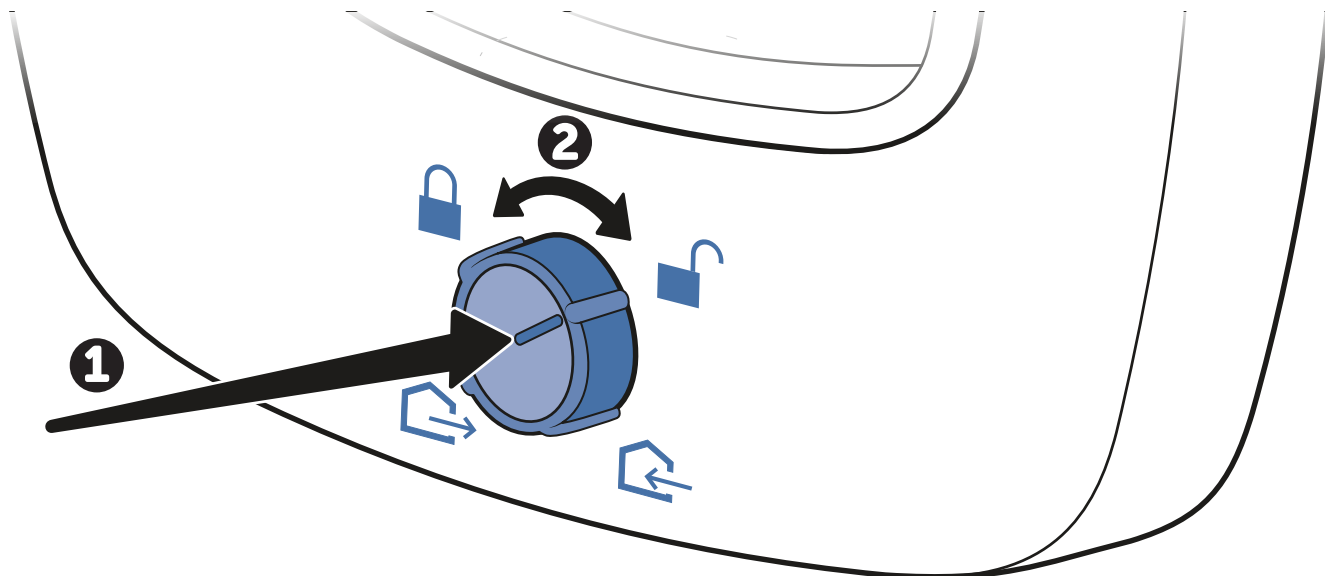
DA

SV





PL

HU

# Használja a Push-&Turn™ 4 irányú zárat



Amint macskája megszokta a macskaajtó használatát, elkezdheti használni a Push-&Turn™ 4 irányú zárat. A zár beállításának módosításához nyomja be a gombot, majd fordítsa a kívánt pozícióba:

Beállítás	Leírás
 Zárt	Megakadályozza a macska ki- vagy bejutását a macskaajton keresztül.
 Nyitott	Lehetővé teszi, hogy a macska szabadon ki- és bejuthasson a macskaajton keresztül.
 Csak ki	Lehetővé teszi a macska számára, hogy a macskaajton keresztül távozzon, de megakadályozza, hogy újra bejusson; ez hasznos lehet, ha a nap bizonyos időszakában kint szeretné tartani macskáját.
 Csak be	Lehetővé teszi, hogy macskája újra bejusson otthonába, de megakadályozza, hogy újra kimenjen; ez hasznos lehet, ha a nap bizonyos időszakában bent akarja tartani macskáját.

**Nyissa ki macskája számára az ajtót  
a függetlenség és a boldogság világára.**

## **We're here to help!**

For important safety and warranty information, please see the customer care guide.

## **Nous sommes là pour vous aider !**

Pour obtenir les informations de sécurité et de garantie importantes, consultez le guide du service clientèle.

## **Wir sind für Sie da!**

Im Kundenleitfaden finden Sie wichtige Informationen zu Sicherheit und Garantie.

## **Siamo qui per aiutarvi.**

Per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla garanzia, consulta la guida assistenza clienti.

## **Estamos aquí para ayudarle.**

Para obtener información sobre la garantía y de seguridad importante, consulte la guía de atención al cliente.

## **Wij staan klaar om te helpen!**

In de klantenservicehandleiding staat de belangrijkste informatie over veiligheid en garantie.

## **Vi er her for at hjælpe!**

Du finder vigtige sikkerheds- og garantioplysninger i vores kundevejledning.

## **Vi är här för att hjälpa till!**

Läs kundvårdsinformationen för viktiga säkerhetsupplysningar och garantiinformation.

## **Służymy pomocą.**

Ważne informacje dotyczące gwarancji i bezpieczeństwa znajdują się w instrukcji obsługi.

## **Szívesen segítünk!**

A fontos biztonsági és garanciainformációkkal kapcsolatosan tekintse meg az ügyféltámogatási útmutatót.

# **petsafe.com**

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932 USA  
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland  
+353 (0) 42 942 4122

Radio Systems Australia Pty Ltd.  
Suite 11001 Australia Fair Office Towers  
36 Marine Parade, Southport, QLD 4215  
+61 1800 786 608

PPA10-17882  
ZPA10-17883

©2024 Radio Systems Corporation | [petsafe.com](https://petsafe.com) | 400-2598-10